

# DENVER<sup>®</sup>

SW-163 SMARTWATCH

## User's Guide



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

ENGLISH

If the user manual is not printed in your local language, then please enter our website to see if it is found online under the model you have. The website address is: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)





# 1. Quick start guide

## Overview



1. Touch screen
2. Function button
3. Heart rate sensor
4. Charging plate
5. Temperature sensor

To charge the smart watch, connect the charging clip of the USB cable to the charging plate on the back of the smart watch. If successfully connected, the charging icon appears on the screen.



ENG-1

### ***Install “Denver Smart Life” app on the phone***

Search and install the “Denver Smart Life” app from Google Play or App Store. Or scan the following QR code to directly install the app.



Android



IOS

### ***Connect the smart watch with the phone***

1. Enable Bluetooth on your smart phone.
2. Open the “Denver Smart Life” app on your smart phone, and then fill in all the requested information in the “Settings” menu.
3. Tap “Connect device” in the “Settings” menu.
4. Select the smart watch icon to connect.
5. Choose your device name to connect it with your phone.

### ***Unbind the smart watch with mobile phone***

1. Open the “Denver Smart Life” app on your smart phone.
2. Tap “Disconnect device” in the “Settings” menu and confirm “OK”.
3. To disconnect your smart watch with an iPhone, click “Disconnect device” in the “Settings” menu of the “Denver Smart Life” app, and go to the Bluetooth settings on your iPhone, then access and select the “Forget This Device” option.

## ***Operation introduction***

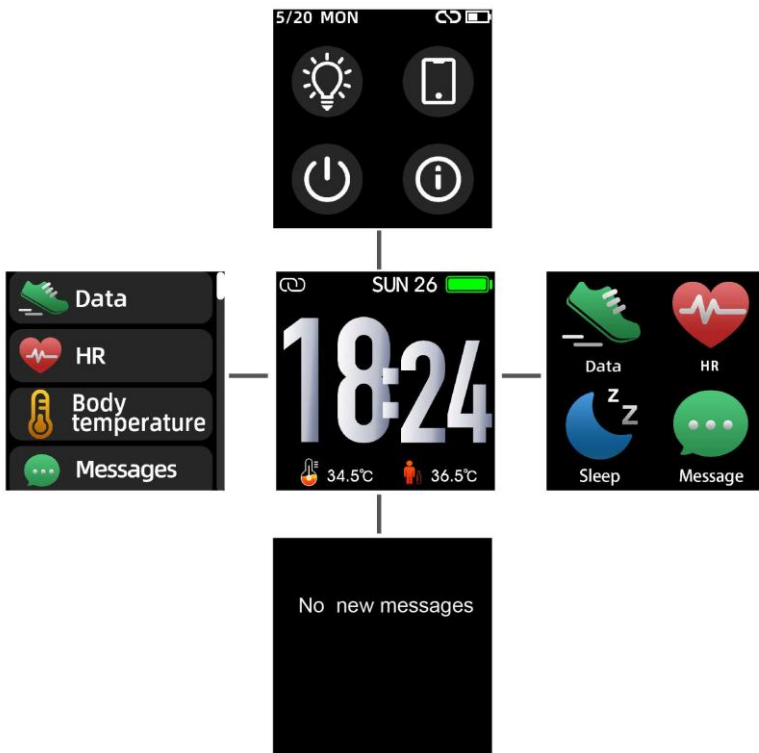
- You can raise your hand or press the function button to turn on the screen.
- Press and hold the watch face screen, then slide left or right to change the watch face.
- Press and hold the function button to turn on the smart watch when powered off.

## **2. How to use**

- **Turn on:** Press and hold the function button for 3 seconds.
- **Go to menu screen:** Slide right or left in the watch face screen.
- **Select a function:** Slide up/ down or right/left in the watch face and tap the icon.
- **Confirm:** Tap the icon.
- **Exit the menu:** Slide the screen from left to right.
- **Return to the watch face:** Press briefly the function button in any screen.
- **Check messages:** Slide from down to up in the watch face screen.



### 3. Menu navigation



After turning on the smart watch, the watch face screen is displayed.



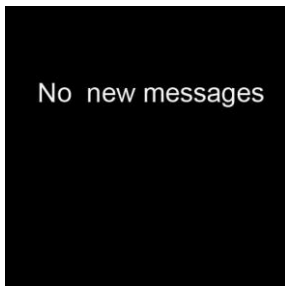
When the watch face screen is displayed:

1. Go to the menu screens
  - a. Slide right or left in the watch face screen to enter the menu screens.
  - b. Slide up and down or right and left to switch the menu screens.
  - c. Tap the icon to enter the sub menu. Slide from left to right to return to the previous menu.



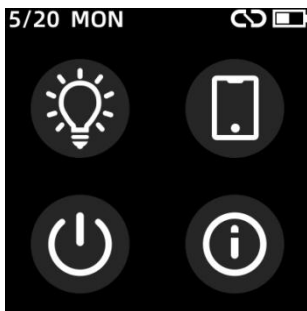
2. Go to the messages shortcut screen

Slide from down to up in the watch face screen.



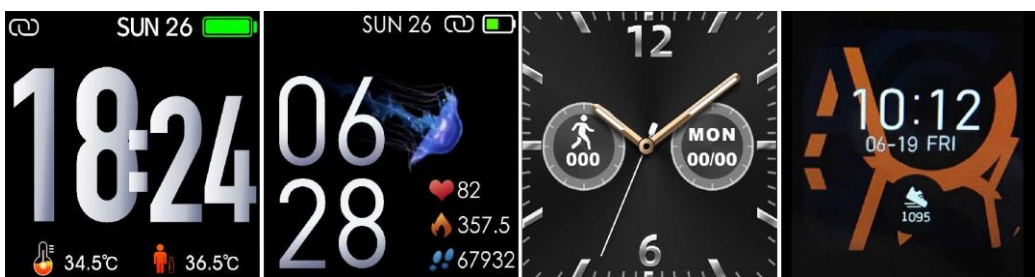
3. Go to other shortcuts screen

Slide up and down in the watch face screen.



## 4. Functions

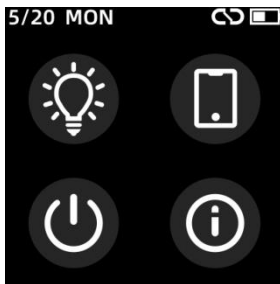
### *Watch face screen*



You can press the function button to go to the watch face screen quickly.

If you want to change the watch face of your smart watch, press and hold the current watch face for 3 seconds, then slide left or right to go through the different watch faces and choose the one you like.

### **Shortcut**



- **Screen brightness**

You can tap the brightness icon to adjust (+/-) the screen brightness.

- **Find phone**

If your smart watch is connected with Denver Smart Life app, you can find your phone by tapping this icon and your phone will ring.

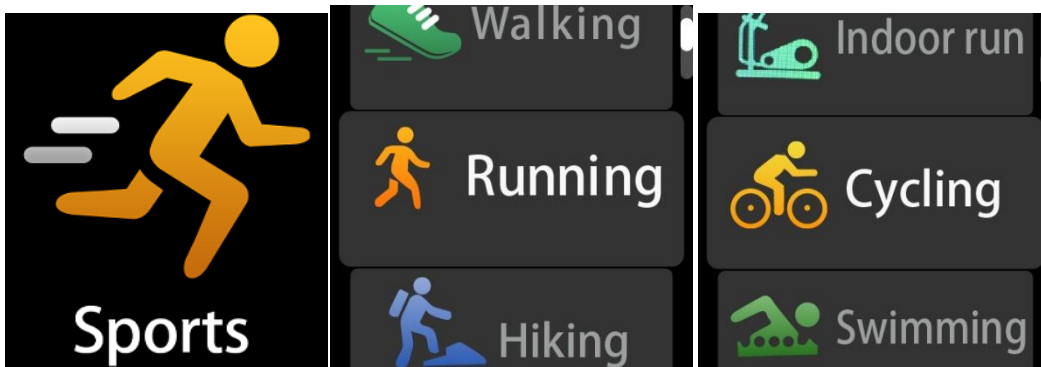
- **Shut down**

You can shut down your smart watch by tapping this icon.

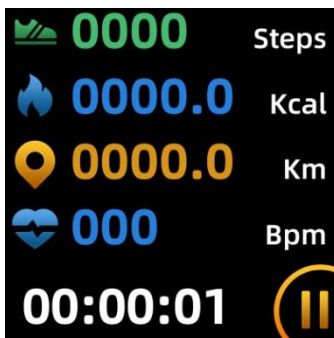
- **System**

You can check the system of your smart watch by tapping this icon.

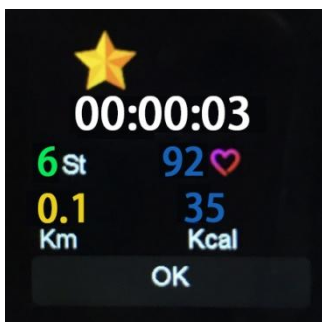
## Multi-Sport



Tap this icon to enter the multi-sport mode. The smart watch has 6 sports modes: walking, running, cycling, indoor run, hiking and swimming. Choose a sport mode you want, and then do sports. The smart watch records your exercise data.



If you want to end the sports, slide the screen to right and tap the “√” icon to finish your sports and save the data. The smart watch displays your exercise data. If you’ve connected your smart watch with the “Denver Smart Life” app via Bluetooth, you can also check your exercise data in the app.



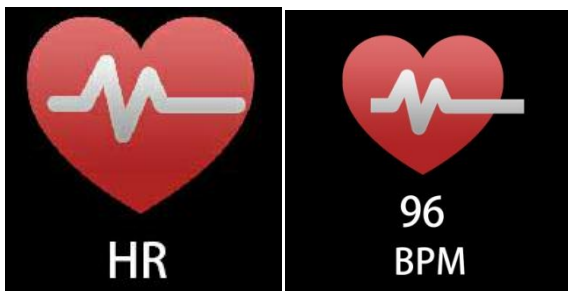
Note: If the exercise time is less than 5 minutes, the data cannot be saved.

## ***Body temperature monitor***



Tap the body temperature icon to monitor your current surface temperature and body temperature. To exit the body temperature monitor, slide the screen to right. Please notice – this is not medical grade. If you are unsure, always use a standard thermometer. Measurement tolerance 0.4 degrees Celsius.

## ***Heart rate monitor***



Tap this icon to monitor your current heart rate. To exit the heart rate monitor, slide the screen to right.

If you've connected your smart watch with the "Denver Smart Life" app via Bluetooth, and turn on "Healthy detection" in advanced settings of the app, you can also check your heart rate data in the app.



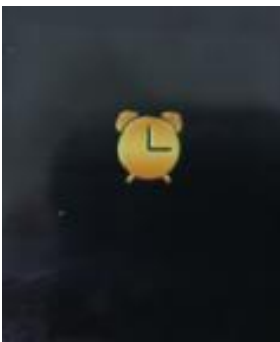
## ***Sleep monitor***



The smart watch automatically monitors your sleep between 9:30 p.m. and 11a.m.

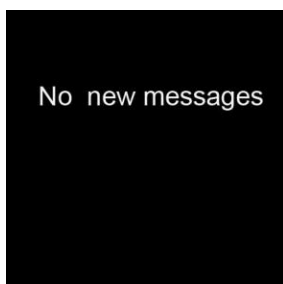
When you get up the next day, the smart watch displays your sleep report about the time of total sleep, light sleep and deep sleep. If you've connected your smart watch with the "Denver Smart Life" app via Bluetooth, you can also check more detailed sleep report in the app.

## ***Alarm***



You can set reminders in the "Denver Smart Life" app. When alarm time is up, the alarm icon is animated and the smart watch vibrates.

## ***Messages***



Slide the watch face from down to up, and then you can check your phone calls, SMS, QQ, WeChat, Whatsapp, Facebook and Twitter notifications, etc. The messages will be automatically deleted by tapping the screen.

## ***Weather***



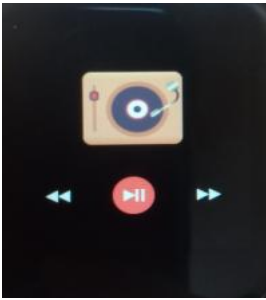
If you've connected your smart watch with the "Denver Smart Life" app via Bluetooth, the smart watch displays the weather forecast.

You can manually set the city or automatically set a city in the "Denver Smart Life" app.

## ***Remote capture***

To use this feature, choose "Shake and take photo" in advanced settings of the app and shake your hand 3 times to take a photo. With the remote capture function, you can take pictures remotely from your smart watch.

## ***Music playback control***



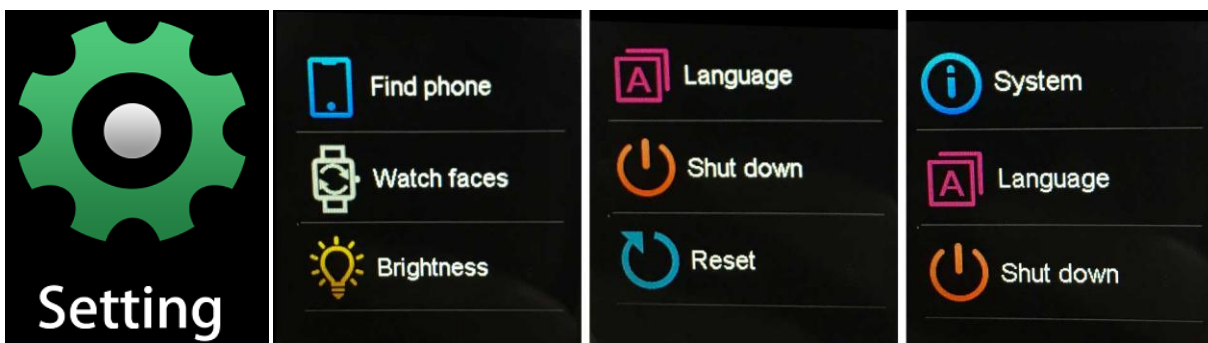
Tap the music icon to enter the music playback control interface. You can select the previous/next song, and play/pause music. To exit music playback control, slide the screen from left to right.

## ***Sedentary reminder***

Go to the “Advanced settings” under the “Settings” of the “Denver Smart Life” app to set the time intervals (minutes), start time and end time. Slide the screen to right to exit.



## ***Settings***



Tap this icon to enter the settings menu.

- Find phone

If your smart watch is connected with Denver Smart Life app, you can find your phone by tapping this icon and your phone will ring.

- Watch faces

Tap the icon and then slide left or right to go through the different watch faces and choose the one you like.

- Screen brightness

You can tap the brightness icon to adjust (+/-) the screen brightness.

- System

You can check the system of your smart watch by tapping this icon.

- Languages

You can set language here.

- Shut down

You can shut down your smart watch by tapping this icon.

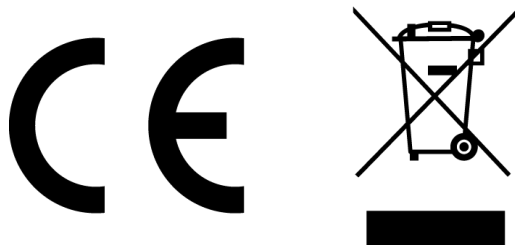
- Reset

You can reset your smart watch by tapping this icon.

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment. All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be

collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Hereby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type SW-163 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com), and then click the search icon on top line of website. Write model number: SW-163. Now enter product page, and red directive is found under downloads/other downloads.

Operating Frequency Range: 2.402GHz—2.480GHz

Max Output Power: 4.0dBm

Warning Lithium battery inside

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER<sup>®</sup>

SW-163 SMARTWATCH

## Bedienungsanleitung



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

DEUTSCH

# 1. Schnellstartanleitung

## Überblick



1. Touchscreen
2. Funktionstaste
3. Herzfrequenzsensor
4. Ladeplatte
5. Temperatursensor

Verbinden Sie zum Laden der Smartwatch die Ladeklemme des USB-Kabels mit der Ladeplatte auf der Rückseite der Smartwatch. Wenn die Verbindung erfolgreich war, dann erscheint auf dem Display das Ladesymbol.



GER-1



### ***Installation der App "Denver Smart Life" auf dem Mobiltelefon***

Suchen Sie die App "Denver Smart Life" im Google Play Store oder im App Store und installieren Sie sie. Alternativ können Sie den nachstehenden QR-Code scannen, um die App direkt zu installieren.



Android



iOS

### ***Verbinden der Smartwatch mit dem Mobiltelefon***

1. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone.
2. Öffnen Sie auf Ihrem Smartphone die App "Denver Smart Life" und geben Sie anschließend alle im Menü Einstellungen benötigten Informationen ein.
3. Tippen Sie im Menü Einstellungen auf „Gerät verbinden“.
4. Wählen Sie das Smartwatchsymbol aus, um die Verbindung herzustellen.
5. Wählen Sie den Namen Ihres Geräts aus, um es mit Ihrem Mobiltelefon zu verbinden.

### ***Trennen der Verbindung zwischen Smartwatch und Mobiltelefon***

1. Öffnen Sie auf Ihrem Smartphone die App "Denver Smart Life".
2. Tippen Sie im Menü Einstellungen auf „Gerät trennen“ und bestätigen Sie dies mit „OK“.
3. Wenn Sie die Verbindung zwischen Ihrer Smartwatch und Ihrem iPhone trennen möchten, dann tippen Sie im Menü Einstellungen der App "Denver Smart Life" auf „Gerät trennen“.

Gehen Sie anschließend zu den Bluetooth-Einstellungen Ihres iPhones und wechseln Sie dort zu „Dieses Gerät vergessen“. Wählen Sie nun die Option „Dieses Gerät vergessen“ aus.

### ***Funktionsanleitung***

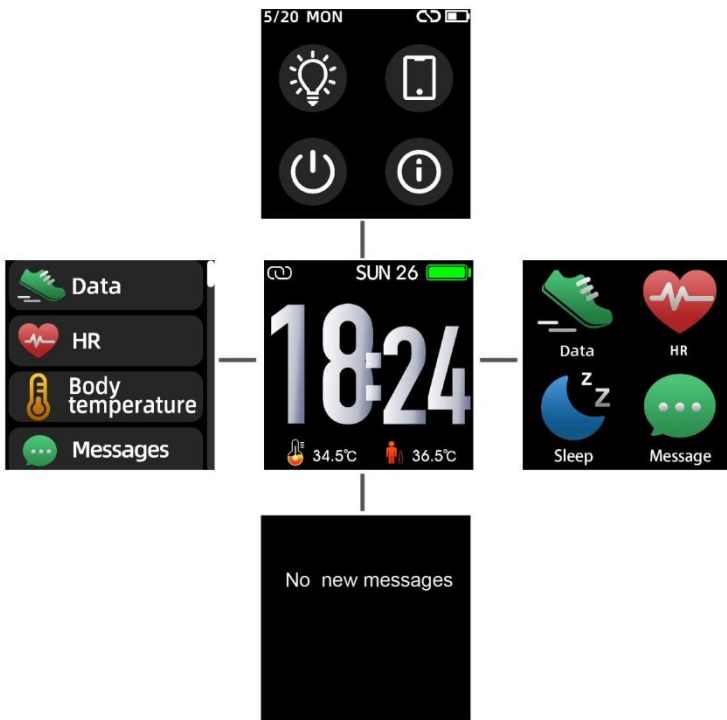
- Sie können Ihre Hand heben oder die Funktionstaste drücken, um das Display einzuschalten.
- Halten Sie die Startoberfläche angetippt und schieben Sie sie nach links oder rechts, um das Design der Startoberfläche zu ändern.
- Halten Sie die Funktionstaste gedrückt, um die Smartwatch einzuschalten, wenn sie ausgeschaltet ist.

## **2. Bedienungshinweise**

- **Einschalten:** Halten Sie die Funktionstaste ca. 3 Sekunden lang gedrückt.
- **Aufruf der Menüoberfläche:** Schieben Sie die Startoberfläche nach links/rechts.
- **Auswahl einer Funktion:** Schieben Sie die Startoberfläche nach oben/unten oder links/rechts und tippen Sie anschließend das gewünschte Symbol an.
- **Bestätigen:** Tippen Sie das Symbol an.
- **Das Menü beenden:** Schieben Sie die Oberfläche von links nach rechts.
- **Rückkehr zur Startoberfläche:** Drücken Sie bei einer beliebigen Oberfläche die Funktionstaste kurz.
- **ÜNachricht ansehen:** Schieben Sie die Startfläche von unten nach oben.



### 3. Navigieren im Menü



Nach dem Einschalten der Smartwatch wird nachstehende Startoberfläche angezeigt.

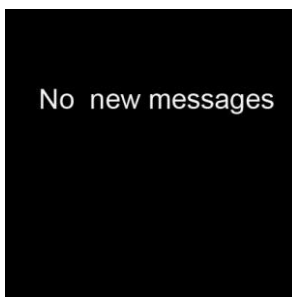


Wenn die Startoberfläche angezeigt wird:

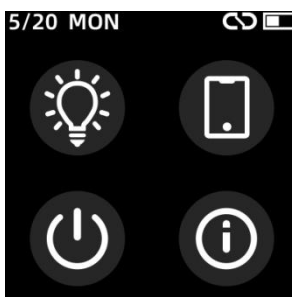
1. Aufruf der Menüoberflächen
  - a. Schieben Sie im Zifferblatt nach rechts oder links, um die Menübildschirme aufzurufen.
  - b. Schieben Sie nach oben und unten oder nach rechts und links, um die Menübildschirme zu wechseln.
  - c. Tippen Sie ein Symbol an, um das entsprechende Untermenü zu öffnen. Schieben Sie die Oberfläche von links nach rechts, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.



2. Rufen Sie die Schnellauswahloberfläche für Nachrichten auf  
Schieben Sie die Startoberfläche von unten nach oben.

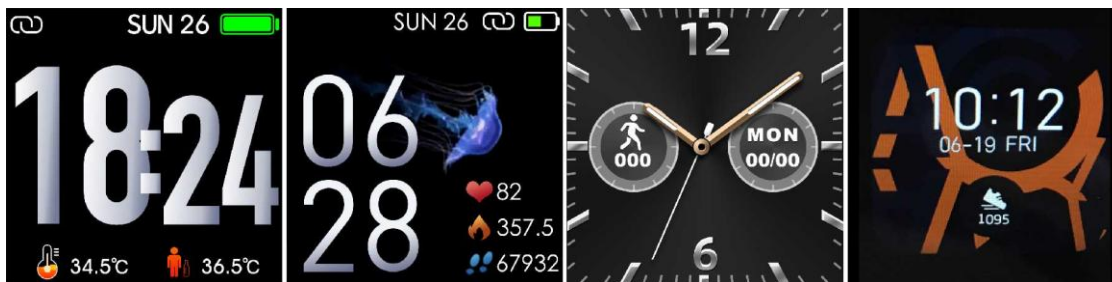


3. Aufruf sonstiger Schnellauswahloberflächen  
Schieben Sie die Startoberfläche auf/abwärts.



## 4. Funktionen

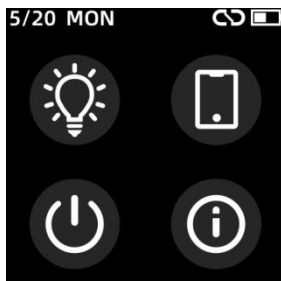
### Startoberfläche



Sie können die Funktionstaste drücken, um schnell zur Startoberfläche zu gelangen.

Wenn Sie das Design der Startoberfläche Ihrer Smartwatch ändern möchten, dann halten Sie die aktuelle Startoberfläche ca. 3 Sekunden lang angetippt und schieben Sie sie anschließend nach links oder rechts, um durch die einzelnen Startoberflächen zu blättern, aus denen Sie die am besten für Sie passende auswählen können.

### Schnellauswahl



- Displayhelligkeit

Sie können das Helligkeitssymbol antippen, um die Displayhelligkeit einzustellen (+/-).

- Telefon suchen

Wenn Ihre Smartwatch mit der Denver Smart Life App verbunden ist, können Sie Ihr Telefon finden, indem Sie auf dieses Symbol tippen, und Ihr Telefon klingelt.

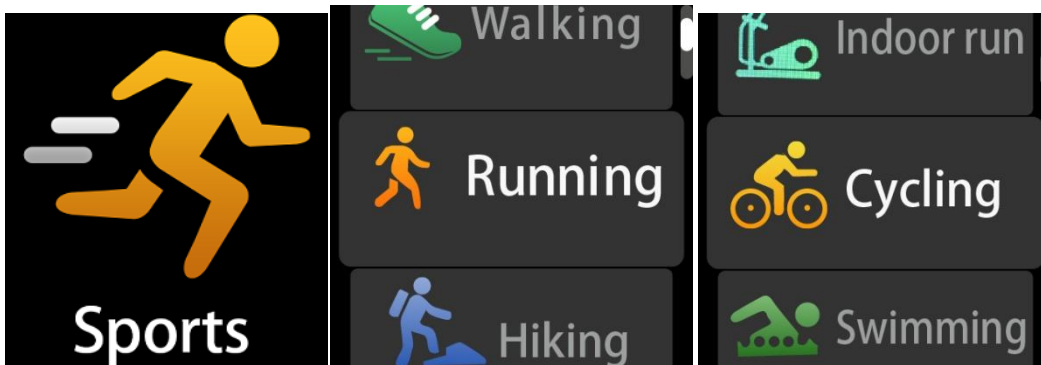
- Herunterfahren

Sie können Ihre Smartwatch herunterfahren, indem Sie auf dieses Symbol tippen.

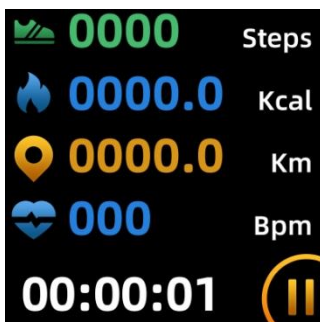
- System

Sie können das System Ihrer Smartwatch überprüfen, indem Sie auf dieses Symbol tippen.

### **Multisport**

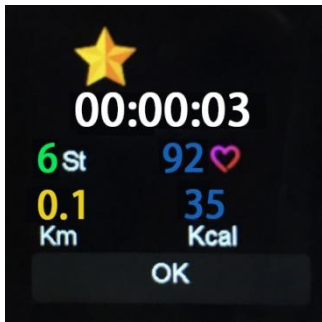


Tippen Sie das Sportsymbol, um in den Multisportmodus zu wechseln. Die Smartwatch besitzt die 6 Sportmodi: Gehen, Laufen, Radfahren, Indoor-Lauf, Wandern und Schwimmen. Wählen Sie den gewünschten Sportmodus aus und beginnen Sie anschließend Ihr Training. Die Smartwatch zeichnet Ihre Trainingsdaten auf.



Wenn Sie Ihr Training beenden möchten, dann schieben Sie die Oberfläche nach rechts. Tippen Sie anschließend auf das „ ✓

“symbol, um Ihr Training zu beenden und die Trainingsdaten zu speichern. Die Smartwatch zeigt Ihre Trainingsdaten an. Wenn Sie Ihre Smartwatch über Bluetooth mit der App “Denver Smart Life” verbunden haben, dann können Sie sich Ihre Trainingsdaten auch in der App ansehen.



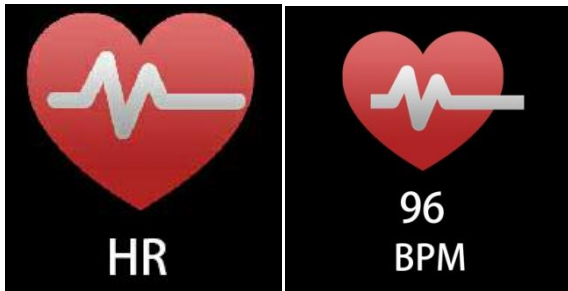
Hinweis: Wenn die Trainingszeit kürzer als 5 Minuten ist, dann können die Daten nicht aufgezeichnet werden.

### ***Körpertemperaturüberwachung***



Tippen Sie auf das Symbol für die Körpertemperatur, um Ihre aktuelle Oberflächentemperatur und Körpertemperatur zu überwachen. Schieben Sie den Bildschirm nach rechts, um den Körpertemperaturmonitor zu verlassen. Bitte beachten Sie – das Gerät besitzt keine medizinische Güte. Wenn Sie sich nicht sicher sind, dann benutzen Sie immer ein herkömmliches Thermometer. Die Messtoleranz beträgt 0,4 °C.

## ***Herzfrequenzmesser***



Tippen Sie auf dieses Symbol, um Ihre aktuelle Herzfrequenz zu überwachen. Schieben Sie die Oberfläche nach rechts, um den Herzfrequenzmesser zu beenden.

Wenn Sie Ihre Smartwatch über Bluetooth mit der App "Denver Smart Life" verbunden haben und in den erweiterten Einstellungen der App die Option "Gesunde Erkennung" aktivieren, dann können Sie sich Ihre Herzfrequenzdaten auch in der App ansehen.

## ***Schlafüberwachung***

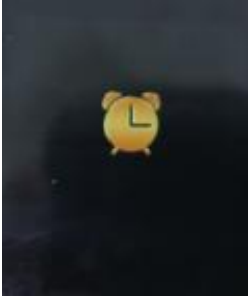


Die Smartwatch monitor Ihre Schlafdaten automatisch zwischen 21:30 Uhr und 11 Uhr.

Wenn Sie am nächsten Tag aufstehen, dann zeigt die Smartwatch Ihren Schlafbericht an, der die Gesamtschlafzeit, die Leichtschlafzeit und die Tiefschlafzeit umfasst. Wenn Sie Ihre Smartwatch über Bluetooth mit der App "Denver Smart Life" verbunden haben, dann können Sie sich einen noch detaillierteren Schlafbericht in der App ansehen.

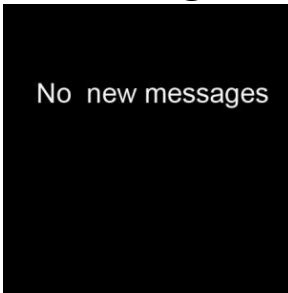


## **Alarm**



Sie können Erinnerungen in der Denver Smart Life App festlegen. Wenn die eingestellte Alarmzeit abgelaufen ist, dann wird ein animiertes Alarmsymbol angezeigt und Ihre Smartwatch vibriert.

## **Mitteilungen**



Schieben Sie die Startoberfläche von unten nach oben, damit Sie Ihre Telefonanrufe überprüfen und SMS-, QQ-, WeChat-, Whatsapp-, Facebook- und Twitter-Benachrichtigungen ansehen können. Die Nachrichten werden automatisch durch Tippen auf den Bildschirm gelöscht.

## **Wetter**



Wenn Sie Ihre Smartwatch über Bluetooth mit der App "Denver Smart Life" verbunden haben, dann zeigt die Smartwatch

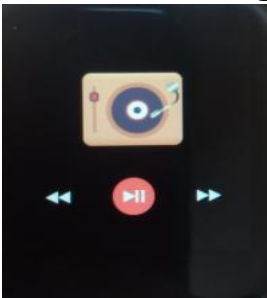
Wettervorhersagen an.

Sie können in der App "Denver Smart Life" Ihre Stadt manuell festlegen oder die Stadt automatisch einstellen lassen.

### ***Remote-Aufnahme***

Um diese Funktion zu nutzen, wählen Sie in den erweiterten Einstellungen der App „Schütteln und Foto aufnehmen“ und schütteln Sie dreimal die Hand, um ein Foto aufzunehmen. Mit der Remote-Aufnahmefunktion können Sie per Fernsteuerung über Ihre Smartwatch fotografieren.

### ***Musikwiedergabesteuerung***



Tippen Sie auf das Musiksymbol, um zur Steuerungsoberfläche für die Musikwiedergabe zu wechseln.

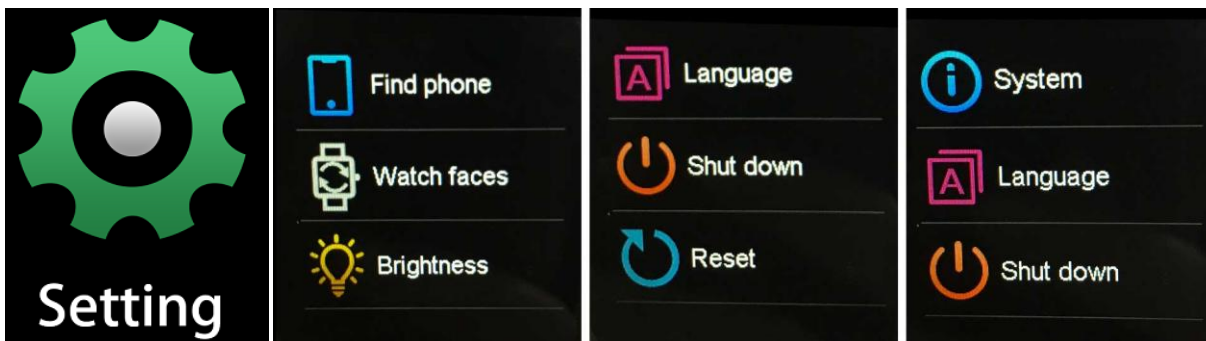
Hier können Sie den nächsten/vorherigen Titel auswählen und die Wiedergabe starten/pausieren. Schieben Sie die Oberfläche von links nach rechts, um die Steueroberfläche für die Musikwiedergabe wieder zu verlassen.

### ***Nicht-Bewegung***

Gehen Sie zu den "Erweiterten Einstellungen" unter "Einstellungen" der App "Denver Smart Life", um die Zeitintervalle (Minuten), die Startzeit und die Endzeit festzulegen. Schieben Sie den Bildschirm zum Beenden nach rechts.



## Einstellungen



Tippen Sie das Symbol, um das Einstellungsmenü zu öffnen.

- Telefon suchen

Wenn Ihre Smartwatch mit der Denver Smart Life App verbunden ist, können Sie Ihr Telefon finden, indem Sie auf dieses Symbol tippen, und Ihr Telefon klingelt.

- Zifferblätter beobachten

Tippen Sie auf das Symbol und schieben Sie dann nach links oder rechts, um durch die verschiedenen Zifferblätter zu gehen und das gewünschte auszuwählen.

- Bildschirmhelligkeit

Sie können auf das Helligkeitssymbol tippen, um die Bildschirmhelligkeit anzupassen (+/-).

- System

Sie können das System Ihrer Smartwatch überprüfen, indem Sie auf dieses Symbol tippen.

- Sprachen

Hier können Sie die Sprache einstellen.

- Herunterfahren

Sie können Ihre Smartwatch herunterfahren, indem Sie auf dieses Symbol tippen.

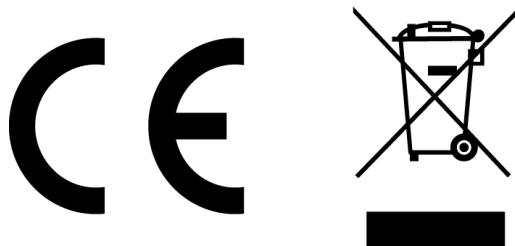
- Zurücksetzen

Sie können Ihre Smartwatch zurücksetzen, indem Sie auf dieses Symbol tippen.

Bitte beachten - Technische Änderungen am Produkt, Irrtümer und Auslassungen im Handbuch vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER  
ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien

entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass der Funkanlagentyp SW-163 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: Bitte geben Sie „www.denver-electronics.com“ ein. Klicken Sie dann auf das Suchen-SYMBOL in der oberen Leiste der Webseite und geben Sie hier die Modellnummer „SW-163 “ ein. Sie gelangen nun zur Produktseite. Die Funkanlagenrichtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) finden Sie unter „downloads/other downloads“.

Betriebsfrequenzbereich: 2,402 GHz – 2,480 GHz

Max.Ausgangsleistung: 4,0 dBm

Warnung Lithium-Batterie im Inneren

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dänemark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER<sup>®</sup>

RELOJ INTELIGENTE SW-163

## Guía de usuario



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

ESPAÑOL

# 1. Guía de inicio rápido

## *Vista general*



1. Pantalla táctil
2. Botón Función
3. Sensor de frecuencia cardíaca
4. Placa de carga
5. Sensor de temperatura

Para cargar el smartwatch, conecte la sujeción de carga del cable USB a la placa de carga situada en la parte posterior del smartwatch. Si está conectado correctamente, aparece en pantalla el icono de carga.



ESP-1



## ***Instalación de la aplicación “Denver Smart Life” en el teléfono***

Busque e instale la aplicación “Denver Smart Life” de Google Play o App Store. O escanee el siguiente código QR para directamente instalar la aplicación.



Android



iOS

## ***Conexión del smartwatch con el teléfono***

1. Active el Bluetooth de su smartphone.
2. Abra la aplicación “Denver Smart Life” en su smartphone, y después cumplimente toda la información solicitada en el menú “Configuración”.
3. Toque “Conectar dispositivo” en el menú “Configuración”.
4. Seleccione el icono del smartwatch para conectarlo.
5. Elija el nombre del dispositivo para conectarlo con su teléfono.

## ***Desvincular el smartwatch del teléfono móvil***

1. Abra la aplicación “Denver Smart Life” en su smartphone.
2. Toque “Desconectar dispositivo” en el menú “Configuración” y confirme con “OK”.
3. Para desconectar su smartwatch de un iPhone, haga clic en clic “Desconectar dispositivo” en el menú “Configuración” de la aplicación “Denver Smart Life”, y vaya a la configuración Bluetooth de su iPhone, y posteriormente acceda y seleccione la opción “Olvidar este dispositivo”.

## ***Introducción al funcionamiento***

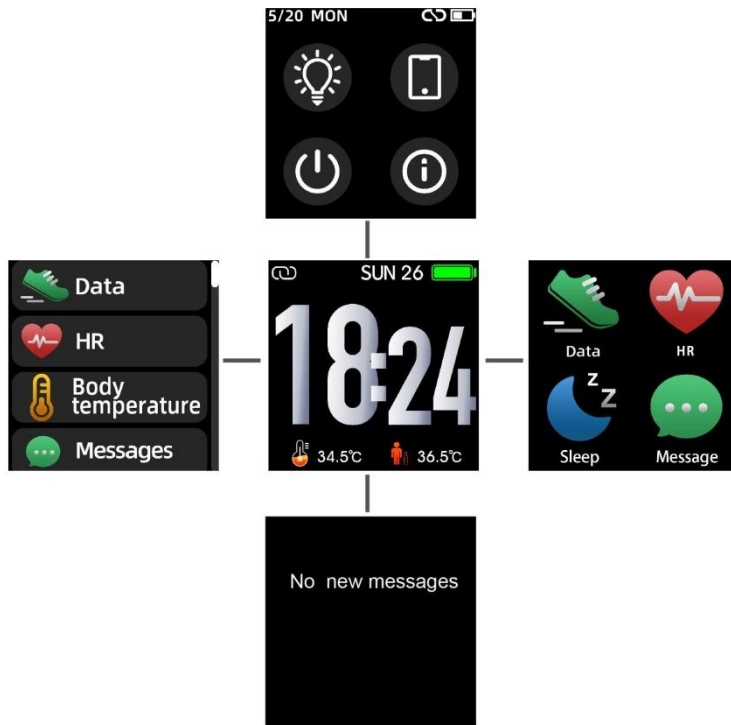
- Puede levantar la mano o pulsar el botón de función para encender la pantalla.
- Mantenga pulsada la pantalla de la cara del reloj, y después deslice a derecho o izquierda para cambiar la cara del reloj.
- Mantenga pulsado el botón de función para encender el smartwatch cuando se apague.

## **2. Cómo usarlo**

- **Encender:** Mantenga pulsado el botón de función durante 3 segundos.
- **Ir a la pantalla del menú:** Deslice hacia izquierda o derecha en la pantalla de la cara del reloj.
- **Selección de una función:** Deslice hacia arriba/abajo o izquierda/derecha en la cara del reloj y toque el icono.
- **Confirmar:** Toque el icono.
- **Salir del menú:** Deslice la pantalla de izquierda a derecha.
- **Volver a la cara del reloj:** Pulse brevemente el botón de función en cualquier pantalla.
- **Comprobar mensajes:** Deslice de abajo hacia arriba en la pantalla de la cara del reloj.



### 3. Navegación por el Menú

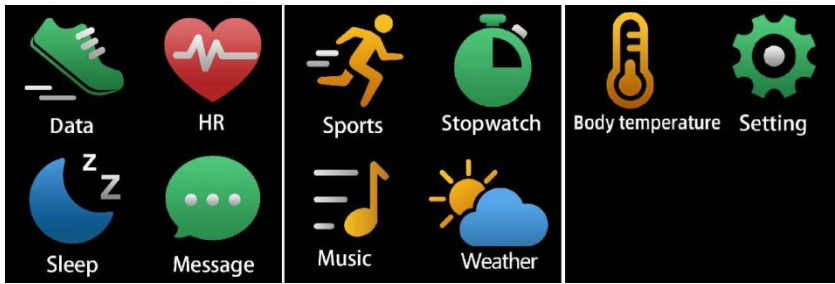


Tras encender el smartwatch, se muestra la pantalla de la cara del reloj.

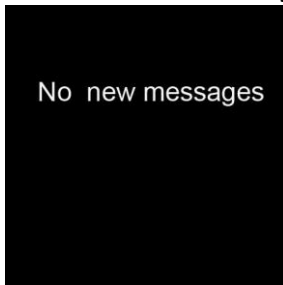


Cuando se muestra la pantalla de la cara del reloj:

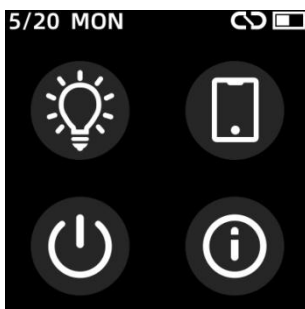
1. Ir a las pantallas del menú
  - a. Deslice hacia la derecha o izquierda en la pantalla de la cara del reloj para entrar en las pantallas del menú.
  - b. Deslice hacia arriba y hacia abajo o hacia la derecha y hacia la izquierda para cambiar las pantallas del menú.
  - c. Toque el icono para entrar en el submenú. Deslice de izquierda a derecha para volver al menú anterior.



2. Ir a la pantalla de acceso directo a mensajes  
 Deslice de abajo hacia arriba en la pantalla del reloj.



3. Ir a otra pantalla de accesos directos  
 Deslice hacia arriba o abajo en la pantalla de la cara del reloj.



## 4. Funciones

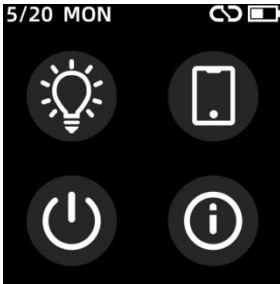
### *Pantalla de cara del reloj*



Puede pulsar el botón de función para ir rápidamente a la pantalla de cara del reloj.

Si desea cambiar la cara del reloj de su smartwatch, mantenga pulsado la cara actual del reloj durante 3 segundos, después deslice a la derecha e izquierda para ver las diferentes caras del reloj y elegir una que le guste.

### ***Accesos directos***



- **Brillo de la pantalla**

Puede tocar el icono del brillo para ajustar(+/-) el brillo de la pantalla.

- **Encuentra teléfono**

Si su reloj inteligente está conectado con la aplicación Denver Smart Life, puede encontrar su teléfono tocando este icono y su teléfono sonará.

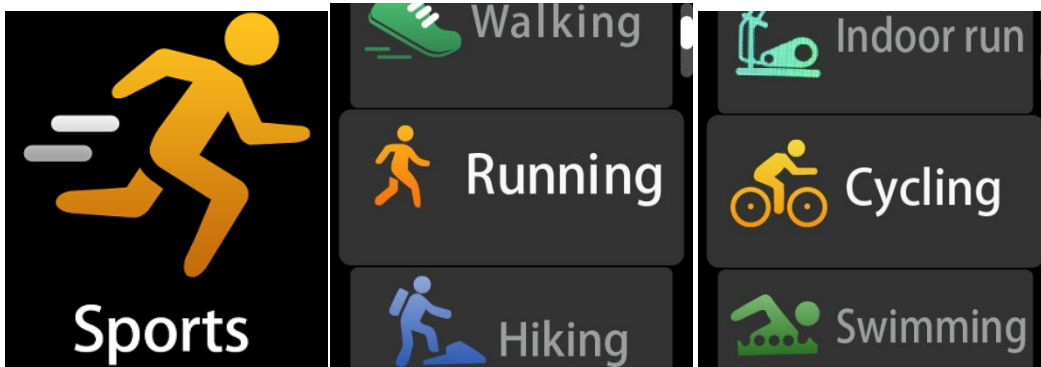
- **Apagar**

Puede apagar su reloj inteligente tocando este icono.

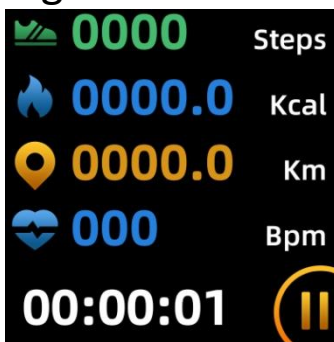
- **Sistema**

Puede verificar el sistema de su reloj inteligente tocando este icono.

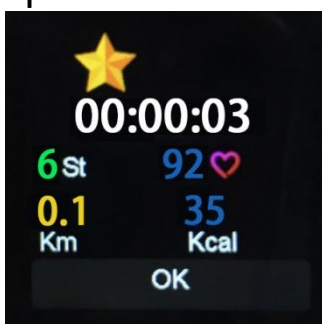
## Multideporte



Toque este icono para ingresar al modo multideporte. El smartwatch presenta 6 modos deportivos: caminar, correr, ir en bicicleta, carrera interior, senderismo y natación. Elija el modo deportivo que desee, y después haga deporte. El smartwatch registra sus datos de ejercicio.



Si desea finalizar los deportes, deslice la pantalla hacia la derecha y toque “√” para finalizar sus deportes y guardar los datos. El smartwatch muestra los datos del ejercicio. Si ha conectado su smartwatch con la aplicación “Denver Smart Life” mediante Bluetooth, también puede comprobar los datos de ejercicio en la aplicación.



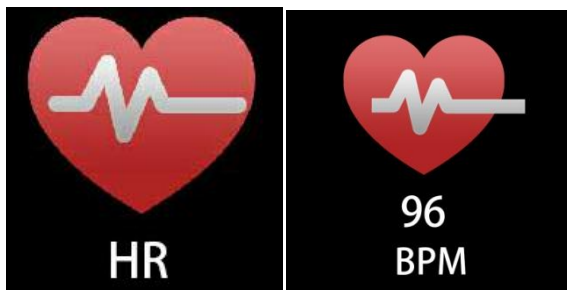
Nota: Si el tiempo de ejercicio es inferior a 5 minutos, no se pueden guardar los datos.

### ***Monitor de temperatura corporal***



Toque el icono de temperatura corporal para detectar la temperatura actual de su superficie y la temperatura corporal. Para salir del monitor de temperatura corporal, deslice la pantalla hacia la derecha. Tenga en cuenta – esto no presenta un grado médico. Si no está seguro, use siempre un termómetro estándar. Tolerancia de medición de 0,4 grados Celsius.

### ***Monitor de ritmo cardíaco***



Seleccione este icono para controlar su frecuencia cardíaca actual. Para salir del monitor de ritmo cardíaco, deslice la pantalla a la derecha.

Si ha conectado su smartwatch con la aplicación “Denver Smart Life” mediante Bluetooth, y active "Detección saludable" en la configuración avanzada de la aplicación, asimismo puede comprobar los datos de su ritmo cardíaco en la aplicación.

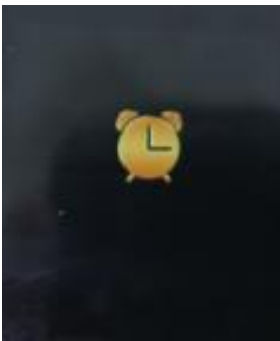
## **Monitor de sueño**



El smartwatch monitoriza automáticamente su sueño de entre las 9:30 p.m. y 11 a.m.

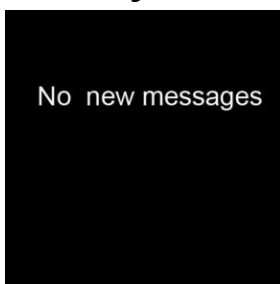
Cuando se levante al día siguiente, el smartwatch muestra su informe de sueño sobre el tiempo de sueño total, sueño ligero y sueño profundo. Si ha conectado su smartwatch con la aplicación "Denver Smart Life" mediante Bluetooth, asimismo puede comprobar un informe más detallado de sueño en la aplicación.

## **Alarma**



Puede configurar recordatorios en la aplicación "Denver Smart Life". Cuando llegue la hora de la alarma, se anima el icono de la alarma y vibra el smartwatch.

## **Mensajes**





Slide the watch face from bottom to top y después podrá comprobar sus llamadas de teléfono, SMS, QQ, WeChat, Whatsapp, notificaciones de Facebook y Twitter, etc. Los mensajes se eliminarán automáticamente tocando la pantalla.

### ***Tiempo***



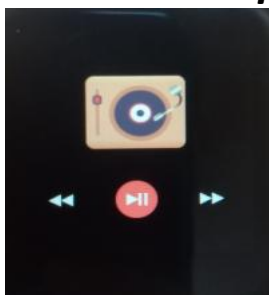
Si ha conectado su smartwatch con la aplicación "Denver Smart Life" mediante Bluetooth, el smartwatch muestra la previsión meteorológica.

Puede configurar manualmente la ciudad o configurar la ciudad automáticamente en la aplicación "Denver Smart Life".

### ***Captura remota***

Para usar esta propiedad, elija "Agitar y tomar una foto" en la configuración avanzada de la aplicación y agitar la mano 3 veces para tomar una foto. Con la función de captura remota, puede tomar imágenes de forma remota desde su smartwatch.

### ***Control de reproducción de música***



Toque el icono de música para entrar en la interfaz de control de reproducción de música.

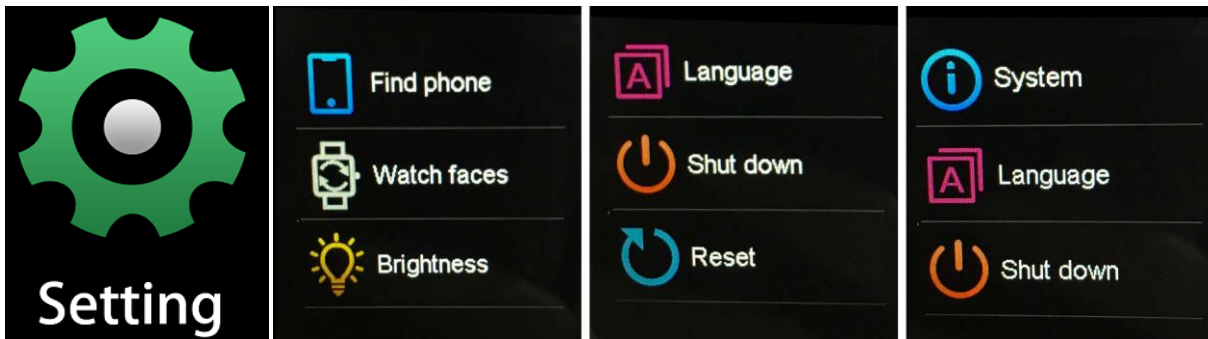
Puede seleccionar la canción anterior / siguiente y reproducir / hacer una pausa en la música. Para salir del control de reproducción de música, deslice la pantalla de izquierda a derecha.

### ***Sedentaria***

Vaya a "Configuración avanzada" en "Configuración" de la aplicación "Denver Smart Life" para configurar los intervalos de tiempo (minutos), la hora de inicio y la hora de finalización. Deslice la pantalla hacia la derecha para salir.



### ***Ajustes***



Toque el icono para entrar en el menú de configuración.

- Encuentra teléfono

Si su reloj inteligente está conectado con la aplicación Denver Smart Life, puede encontrar su teléfono tocando este icono y su teléfono sonará.

- Caras de reloj

Toca el ícono y luego deslízate hacia la izquierda o hacia la derecha para recorrer las diferentes esferas del reloj y elegir la que más te guste.

- Brillo de la pantalla

Puede tocar el icono de brillo para ajustar (+/-) el brillo de la pantalla.

- Sistema

Puede verificar el sistema de su reloj inteligente tocando este icono.

- Idiomas

Puedes configurar el idioma aquí.

- Apagar

Puede apagar su reloj inteligente tocando este icono.

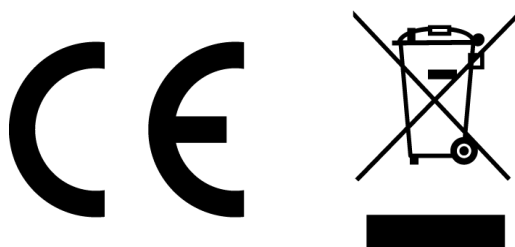
- Restablecer

Puede restablecer su reloj inteligente tocando este icono.

Aviso: Los artículos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin notificación anticipada. Además, Denver se reserva el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER  
ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos y las pilas o baterías incluidas llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías no deben ser eliminados con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera

se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías gratuitamente, o solicitar que los recojan en su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Inter Sales A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico SW-163 es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración EU de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente. Entre en: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) y después haga clic en el ICONO búsqueda situado en la línea superior de la página web. Escriba el número de modelo: SW-163. Ahora entre en la página del producto y la directiva roja se encuentra bajo descargas / otras descargas.

Rango de frecuencias operativas: 2.402GHz—2.480GHz

Potencia de salida máxima: 4.0dBm

Advertencia de batería de litio en su interior

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER<sup>®</sup>

SW-163 SMARTWATCH

## Gebruiksaanwijzing



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

NEDERLANDS

# 1. Snelstartgids

## Overzicht



1. Aanraakscherm
2. Functietoets
3. Hartslagsensor
4. Laadcontact
5. Temperatuursensor

Voor het opladen van het slimme horloge sluit u de oplaadclip van de USB-kabel aan op de oplaadplaat aan de achterkant van het slimme horloge. Het oplaadicoontje verschijnt op het scherm als de verbinding tot stand is gebracht.



NED-1

### ***Installeren van de app “Denver Smart Life” op de telefoon***

Zoek en installeer de app “Denver Smart Life” vanuit Google Play of App Store. Of scan de volgende QR-code om de app te direct installeren.



Android



iOS

### ***Het slimme horloge met uw telefoon verbinden***

1. Schakel Bluetooth in op uw smartphone.
2. Open de app “Denver Smart Life” op uw smartphone en vul vervolgens alle gevraagde informatie in het menu “Instellingen” in.
3. Tik op “Apparaat verbinden” in het menu “Instellingen”.
4. Selecteer het slimme horloge-icoontje om verbinding te maken.
5. Kies uw apparaatnaam om deze met uw telefoon te verbinden.

### ***Het slimme horloge met mobiele telefoon ontkoppelen***

1. Open de app “Denver Smart Life” op uw smartphone.
2. Tik op “Apparaat verbinden” in het menu “Instellingen” en bevestig met “OK”.
3. Om uw slimme horloge met een iPhone te ontkoppelen, klikt u op “Apparaat ontkoppelen” in het menu “Instellingen” van de app “Denver Smart Life” en gaat u naar de Bluetooth-instellingen op uw iPhone, opent u en selecteert u de optie “Dit apparaat vergeten”.



## ***Introductie bediening***

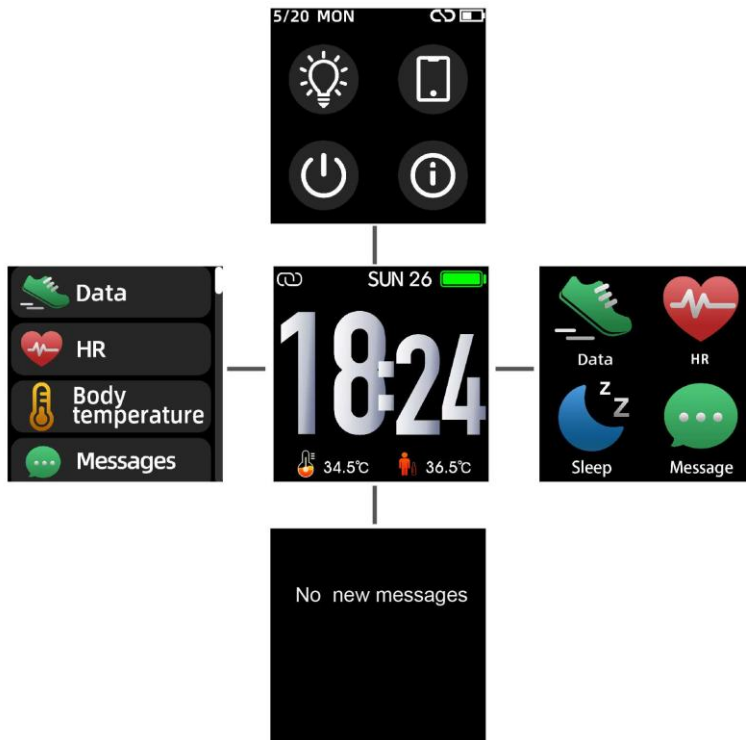
- U kunt uw hand opheffen of op de functietoets drukken om het scherm in te schakelen.
- Houd de wijzerplaat ingedrukt en schuif naar links of rechts om de wijzerplaat te wijzigen.
- Houd de functietoets ingedrukt om het slimme horloge in te schakelen wanneer het is uitgeschakeld.

## **2. Gebruiksaanwijzingen**

- **Aanzetten:** Houd de functietoets 3 seconden ingedrukt.
- **Ga naar het menuscherm:** Schuif rechts of links in het wijzerplaatscherm.
- **Selecteer een functie:** Schuif omhoog/omlaag of naar rechts/links in de wijzerplaat en tik op het icoontje.
- **Bevestig:** Druk op het icoontje.
- **Verlaat het menu:** Schuif het scherm van links naar rechts.
- **Terug naar de wijzerplaat:** Druk in elk scherm kort op de functietoets.
- **Berichten controleren:** Schuif van beneden naar boven in het wijzerplaatscherm.



### 3. Menunavigatie



Na het inschakelen van het slimme horloge wordt het wijzerplaatscherm weergegeven.

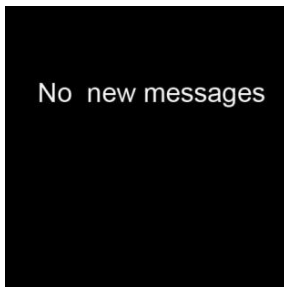


Wanneer het wijzerplaatscherm wordt weergegeven:

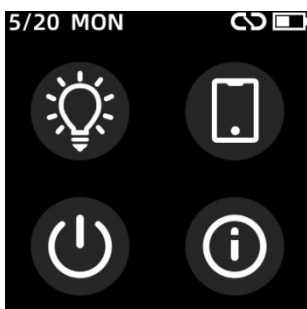
1. Ga naar de menuschermen
  - a. Schuif rechts of links in het wijzerplaatscherm om de menuschermen te openen.
  - b. Schuif omhoog en omlaag of rechts en links om van menu scherm te wisselen.
  - c. Tik op het icoontje om het submenu te openen. Schuif van links naar rechts om terug te keren naar het vorige menu.



2. Ga naar het berichten snelkoppelingsschermb  
 Schuif van beneden naar boven in het wijzerplaatscherm.



3. Ga naar het andere sneltoetscherm  
 Schuif omhoog en omlaag in het wijzerplaatscherm.



## 4. Functies

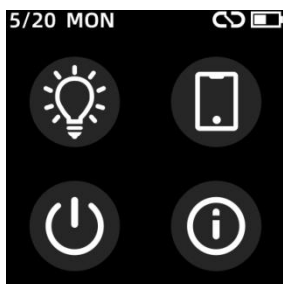
### *Wijzerplaatscherm*



U kunt op de functietoets drukken om snel naar het wijzerplaatscherm te gaan.

Als u de wijzerplaat van uw slimme horloge wilt wijzigen, houd dan de huidige wijzerplaat gedurende 3 seconden ingedrukt en schuif vervolgens naar links of rechts om door de verschillende wijzerplaten te gaan en de wijzerplaat te kiezen die u wilt.

### ***Sneltoetsen***



- **Schermhelderheid**

U kunt op het helderheid-icoontje tikken om de helderheid van het scherm aan te passen (+/-).

- **Vind telefoon**

Als uw smartwatch is verbonden met de Denver Smart Life-app, kunt u uw telefoon vinden door op dit pictogram te tikken en uw telefoon rinkelt.

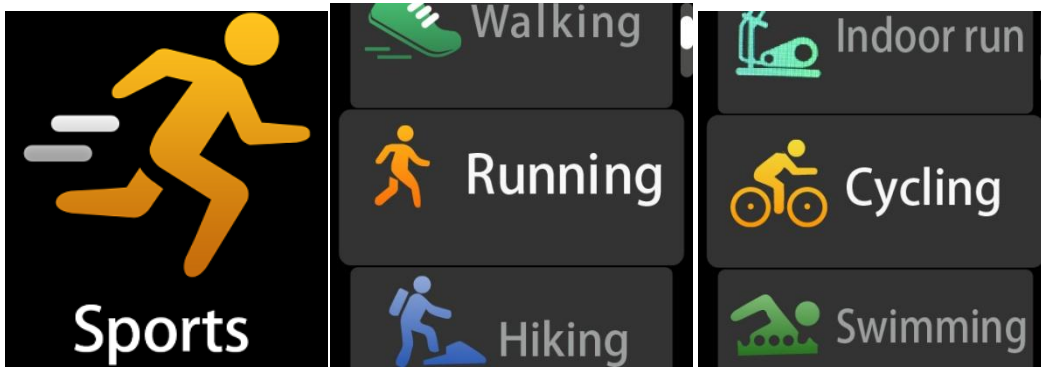
- **Stilgelegd**

Je kunt je smartwatch uitschakelen door op dit pictogram te tikken.

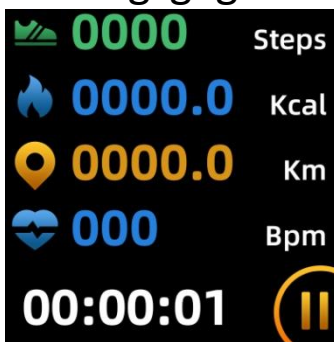
- **Systeem**

Je kunt het systeem van je smartwatch controleren door op dit pictogram te tikken.

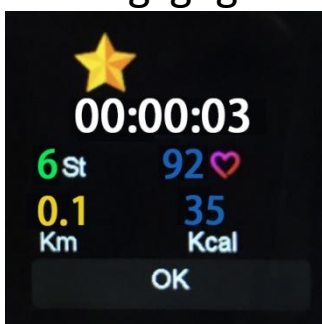
## Multi-sport



Tik op het sportpictogram om de multisportmodus te openen. Het slimme horloge heeft 6 sportmodi: lopen, joggen, fietsen, indoor hardlopen, klimmen en zwemmen. Kies de gewenste sportmodus en ga sporten. Het slimme horloge registreert uw trainingsgegevens.



Als u de sport wilt beëindigen, schuif dan het scherm naar rechts en tik op het “ ✓ ” icoontje om uw sport te beëindigen en de gegevens op te slaan. Het slimme horloge geeft uw trainingsgegevens weer. Als u uw slimme horloge via Bluetooth met de app “Denver Smart Life” hebt verbonden, kunt u ook uw trainingsgegevens in de app controleren.



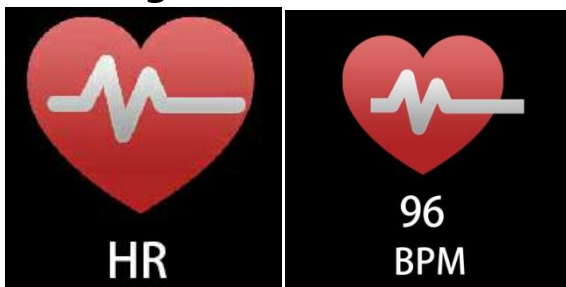
Opmerking: als de trainingstijd minder dan 5 minuten is, kunnen de gegevens niet worden opgeslagen.

### ***Lichaamstemperatuur monitor***



Tik op het lichaamstemperatuurpictogram om je huidige oppervlaktetemperatuur en lichaamstemperatuur te controleren. Schuif het scherm naar rechts om de lichaamstemperatuurmonitor te verlaten. Let op: Dit apparaat is niet medisch getest. Gebruik bij twijfel altijd een standaard thermometer. Meettolerantie 0,4 °C.

### ***Hartslagmonitor***



Selecteer het hartslagpictogram om uw huidige hartslag bij te houden. Schuif het scherm naar rechts om de hartslagmonitor te verlaten.

Als u uw slimme horloge via Bluetooth met de app "Denver Smart Life" hebt verbonden, en schakel "Gezonde detectie" in de geavanceerde instellingen van de app in, kunt u ook uw hartslaggegevens in de app controleren.

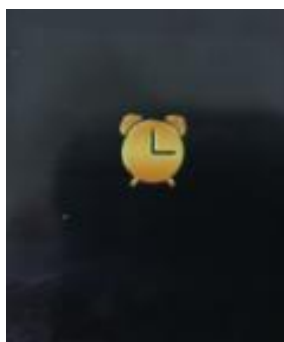
## ***Slaapmonitor***



Het slimme horloge bewaakt automatisch uw slaap vanaf 21:30 uur tot 11.00 uur.

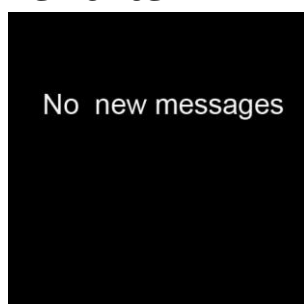
Wanneer u de volgende dag opstaat, geeft het slimme horloge uw slaaprapport weer over de tijd van totale slaap, lichte slaap en diepe slaap. Als u uw slimme horloge via Bluetooth met de app "Denver Smart Life" hebt verbonden, kunt u ook een meer gedetailleerd slaaprapport bekijken in de app.

## ***Alarm***



U kunt herinneringen instellen in de "Denver Smart Life" -app. Wanneer de alarmtijd is verstreken, wordt het alarmicoontje geanimeerd en trilt het slimme horloge.

## ***Berichten***



Schuif de wijzerplaat van beneden naar boven, en dan kunt u uw telefoongesprekken, SMS, QQ, WeChat, WhatsApp-, Facebook- en Twitter-meldingen, enz. controleren. De berichten worden automatisch verwijderd door op het scherm te tikken.

### ***Weer***



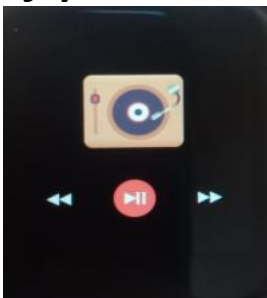
Als u uw slimme horloge via Bluetooth met de app "Denver Smart Life" hebt verbonden, geeft het slimme horloge de weersvoorspelling weer.

U kunt de stad handmatig instellen of automatisch een stad instellen in de app "Denver Smart Life".

### ***Op afstand vastleggen***

Om deze functie te gebruiken, kies je "Schud en maak foto" in de geavanceerde instellingen van de app en schud je drie keer je hand om een foto te maken. Met de externe opnamefunctie kunt u op afstand foto's maken vanaf uw slimme horloge.

### ***Afspeelbedieningen voor muziek***



Tik op het muziekicoontje om de bedieningsinterface voor het



afspelen van muziek te openen.

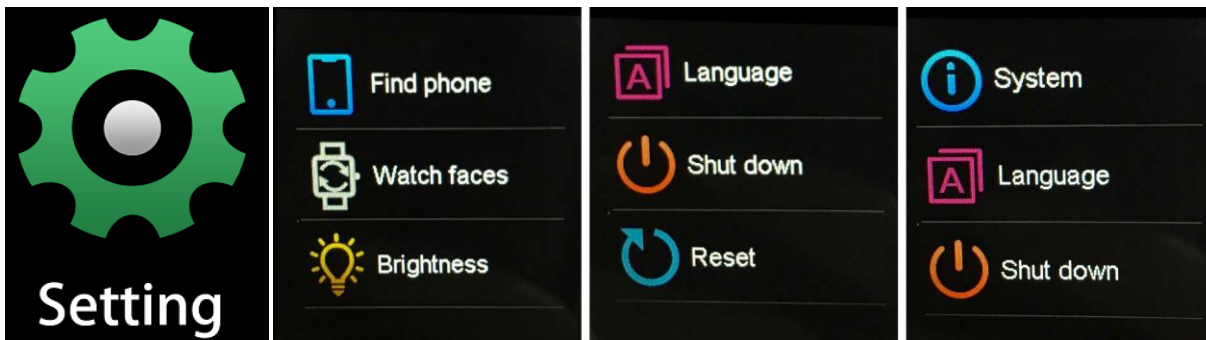
U kunt het vorige/volgende nummer selecteren en muziek afspelen/pauzeren. Schuif het scherm van links naar rechts om muziek afspelen te verlaten.

### **Zittend**

Ga naar de "Geavanceerde instellingen" onder de "Instellingen" van de "Denver Smart Life" app om de tijdsintervallen (minuten), starttijd en eindtijd in te stellen. Schuif het scherm naar rechts om af te sluiten.



### **Instellingen**



Tik op het icoontje om het menu Instellingen te openen.

- **Vind telefoon**

Als uw smartwatch is verbonden met de Denver Smart Life-app, kunt u uw telefoon vinden door op dit pictogram te tikken en uw telefoon rinkelt.

- **Verschillende wijzerplaten**

Tik op het pictogram en schuif vervolgens naar links of rechts om door de verschillende wijzerplaten te bladeren en de gewenste wijzerplaat te kiezen.

- **Schermhelderheid**

U kunt op het helderheid-icoontje tikken om de helderheid van het scherm aan te passen (+/-).

- **Systeem**

Je kunt het systeem van je smartwatch controleren door op dit pictogram te tikken.

- **Talen**

U kunt hier de taal instellen.

- **Stilgelegd**

Je kunt je smartwatch uitschakelen door op dit pictogram te tikken.

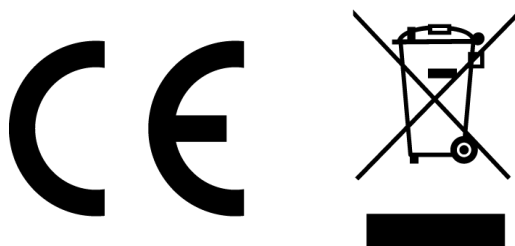
- **Reset**

Je kunt je smartwatch resetten door op dit pictogram te tikken.

Technische wijzigingen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Fouten en weglatingen in de handleiding zijn voorbehouden.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, AUTEURSRECHT DENVER  
ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met een doorgekruist klike-symbool, zoals hieronder afgebeeld. Dit symbool is bestemd de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen dient als normaal huishoudelijk afval afgedankt dienen te worden, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu

niet aantasten.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Hierbij verklaar ik, Inter Sales A/S, dat het type radioapparatuur SW-163 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: Bezoek a.u.b.:

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) en klik vervolgens op het ZOEK-icoontje op de bovenste regel van de website. Type model nummer: SW-163. Open nu de productpagina en de rode richtlijn is te vinden onder downloads/overige downloads.

Frequentie bereik: 2.402GHz—2.480GHz

Totaal vermogen: 4.0dBm

Waarschuwing interne Lithiumbatterij

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denemarken

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER<sup>®</sup>

SW-163 SMARTWATCH

## Användarhandbok



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

SVENSKA

# 1. Snabbstartsguide

## Översikt



1. Pekskärm
2. Funktionsknapp
3. Hjärtfrekvenssensor
4. Laddningsplatta
5. Temperatursensor

Anslut USB-kabelns laddningsklämma till laddningsplattan på baksidan av smartklockan för att ladda den. Om den ansluts framgångsrikt visas laddningsikonen på skärmen.



SWE-1

### ***Installera appen "Denver Smart Life" på telefonen***

Sök efter och installera appen "Denver Smart Life" från Google Play eller App Store. Eller skanna följande QR-kod för att direkt installera appen.



Android



iOS

### ***Anslut smartklockan med telefonen***

1. Aktivera Bluetooth på din smarttelefon.
2. Öppna appen "Denver Smart Life" på smarttelefonen och fyll i all önskad information i menyn "Inställningar".
3. Tryck på "Anslut enhet" i menyn "Inställningar".
4. Välj ikonen för smartklockan för att ansluta.
5. Välj enhetens namn för att ansluta till telefonen.

### ***Koppla från smartklockan från mobiltelefonen***

1. Öppna appen "Denver Smart Life" på smarttelefonen.
2. Tryck på "Koppla från enhet" i menyn "Inställningar" och bekräfta med "OK".
3. För att koppla från smartklockan på en iPhone gör du följande. Klicka på "Koppla från enhet" i menyn "Inställningar" i appen "Denver Smart Life" och gå sedan till Bluetooth-inställningarna på din iPhone och öppna och välj alternativet "Glöm den här enheten".

## ***Introduktion till att använda enheten***

- Du kan höja handen eller trycka på funktionsknappen för att slå på skärmen.
- Tryck och håll klockans skärm nedtryckt och svep sedan åt vänster eller höger för att ändra urtavlan.
- Tryck och håll ned funktionsknappen för att slå på smartklockan när den är avstängd.

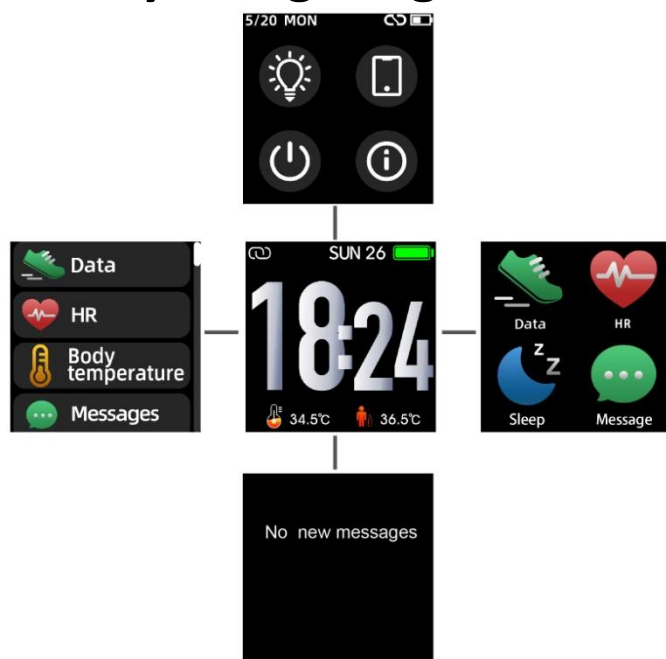
## **2. Bruksanvisning**

- **Slå på:** Tryck och håll funktionsknappen nedtryckt i tre sekunder.
- **Gå till menyskärmen:** Svep höger eller vänster på klockans skärm.
- **Välj en funktion:** Svep upp/ned eller höger/vänster på klockans urtavla och tryck på ikonen.
- **Bekräfta:** Tryck på ikonen.
- **Lämna menyn:** Svep skärmen från vänster till höger.
- **Gå tillbaka till klockans urtavla:** Tryck kort på funktionsknappen på valfri skärm.
- **Kontrollera meddelanden:** Svep från ner till upp på klockans skärm.





### 3. Meny-navigering



När smartklockan startas visas skärmen på klockans urtavla.

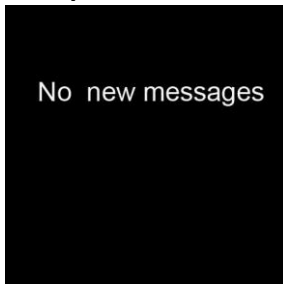


När klockans skärm visas:

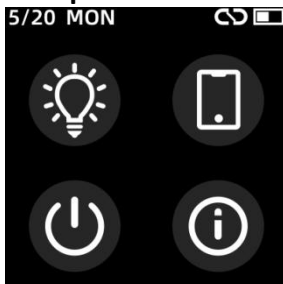
1. Gå till menyskärmarna
  - a. Svep höger eller vänster på klockans skärm för att öppna menyskärmarna.
  - b. Svep upp och ned eller höger och vänster för att byta mellan menyskärmarna.
  - c. Tryck på ikonerna för att öppna undermenyn. Svep från vänster till höger för att återgå till föregående meny.



2. Gå till skärmen för meddelandegenvägar  
Svep från vänster till höger på klockans skärm.



3. Gå till skärmen för andra genvägar  
Svep från ner till upp på klockans skärm.



## 4. Funktioner

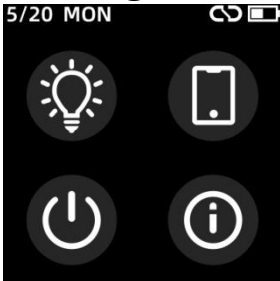
### *Klockansskärm*



Tryck på funktionsknappen för att snabbt gå till klockans skärm.  
Om du vill ändra urtavlan på smartklockan gör du följande. Håll

ned den aktuella urtavlan i tre sekunder och svep sedan åt vänster eller höger för att gå igenom de olika urtavlorna och välj den du vill använda.

### **Genväg**



- Skärmens ljusstyrka

Tryck på ikonen för ljusstyrka för att justera(+/-) skärmens ljusstyrka.

- Hitta telefon

Om din smartklocka är ansluten till appen Denver Smart Life kan du hitta din telefon genom att trycka på denna ikon så ringer telefonen.

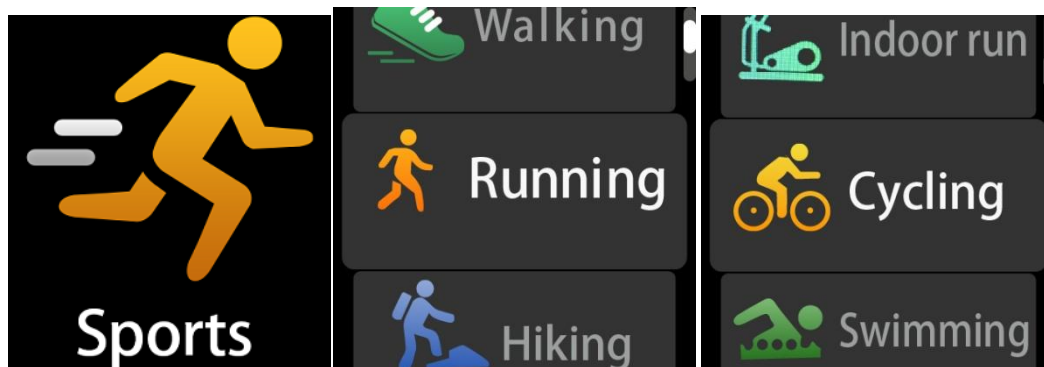
- Stänga av

Du kan stänga av din smartklocka genom att trycka på denna ikon.

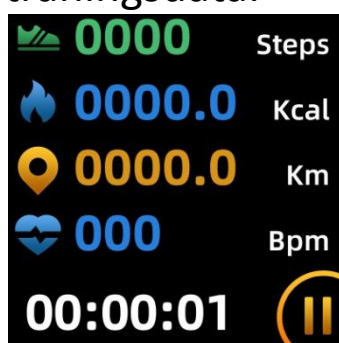
- Systemet

Du kan kontrollera systemet för din smartklocka genom att trycka på denna ikon.

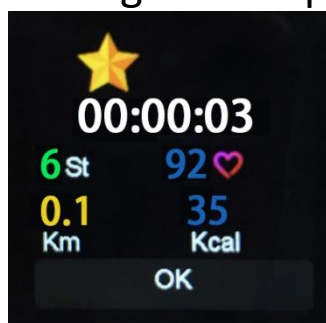
## Multi-sport



Tryck på sportikonen för att öppna läget multi-sport. Smartklockan har 6 sportlägen: gång, löpning, cykling, inomhus löpning, vandring och simning. Välj det sportläge du vill använda och utöva sedan sporten. Smartklockan registrerar din träningsdata.



Svep skärmen åt höger och tryck på "✓" ikonen för att avsluta och spara data om du vill sluta utöva sporten. Smartklockan visar din träningsdata. Om du har anslutit din smartklocka till appen "Denver Smart Life" via Bluetooth kan du också kontrollera träningsdata i appen.



Obs: om träningstiden är kortare än fem minuter kan data inte

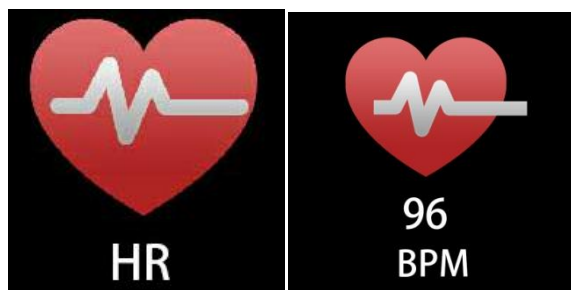
sparas.

### ***Body temperature monitor***



Klicka på kroppstemperaturikonen för att övervaka din aktuella yttemperatur och kroppstemperatur. För att avsluta kroppstemperaturmonitorn, skjut skärmen åt höger. Observera – den är inte av medicinsk kvalitet. Om du är osäker bör du alltid använda en standardtermometer. Mätningstolerans på 0,4 grader Celsius.

### ***Pulsmätare***



Tryck på den här ikonen för att övervaka din nuvarande hjärtfrekvens. Svep skärmen åt höger för att avsluta pulsmätaren. Om du har anslutit din smartklocka till appen "Denver Smart Life" via Bluetooth, och aktivera "Health Detection" i avancerade inställningar för appen, kan du också kontrollera hjärtfrekvensdata i appen.

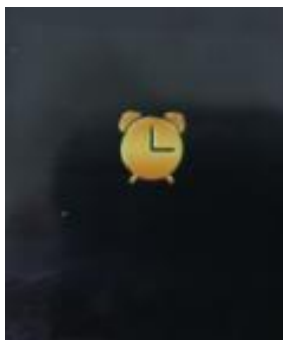
## **Sömnmonitor**



Smartklockan övervakar automatiskt din sömn från 21:30h till 11h.

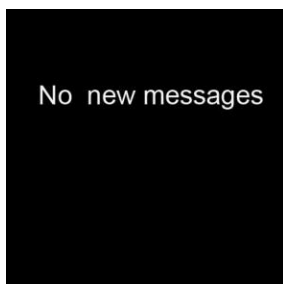
När du står upp nästa dag visar smartklockan sömnrapporten om tiden för total sömn, lätt sömn och djup sömn. Om du har anslutit din smartklocka till appen "Denver Smart Life" via Bluetooth kan du också kontrollera en mer detaljerad sömnrapport i appen.

## **Alarm**



Du kan ställa in påminnelser i appen "Denver Smart Life". När alarmtiden är inne animeras alarmikonen och smartklockan vibrerar.

## **Meddelande**



Svep klockans urtavla från ner till upp för att kontrollera

telefonsamtals-, SMS-, QQ-, WeChat-, Whatsapp-, Facebook- och Twitter-aviseringar, etc. Meddelandena raderas automatiskt genom att knacka på skärmen.

### ***Väder***

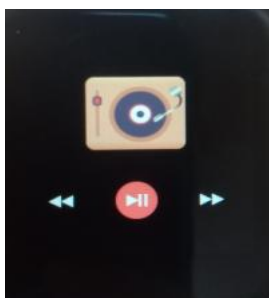


Om smartklockan är ansluten till appen "Denver Smart Life" via Bluetooth visar smartklockan väderprognosen. Du kan manuellt ställa in staden eller låta appen "Denver Smart Life" automatiskt ställa in en stad.

### ***Fjärrtagning***

Om du vill använda den här funktionen väljer du "Skaka och ta foto" i appens avancerade inställningar och skaka handen tre gånger för att ta ett foto. Med fjärrtagnings-funktionen kan du ta bilder på distans med din smartklocka.

### ***Kontroll av musikuppspelning***



Klicka på musikikonen för att öppna kontrollgränssnittet för musikuppspelning.

Du kan välja föregående/nästa låt och spela upp/pausa musik. Sveg skärmen från vänster till höger för att avsluta kontrollen av

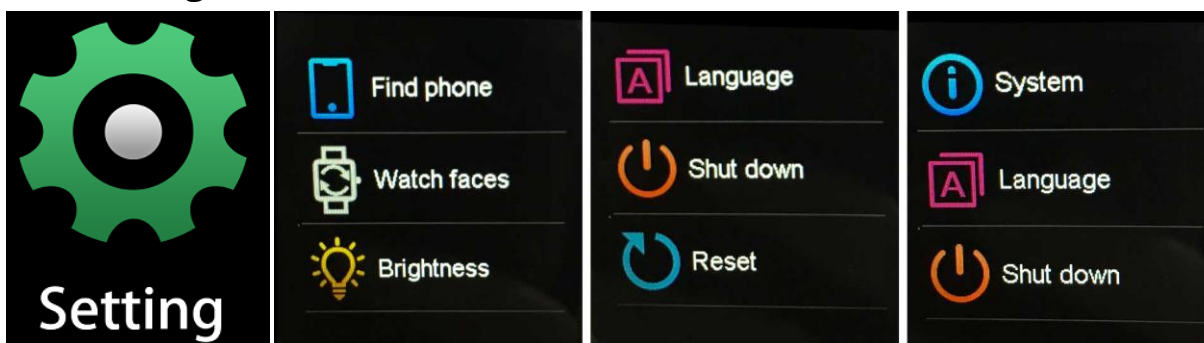
musikuppspelning.

### **Stillasittande**

Gå till "Avancerade inställningar" under "Inställningar" i appen "Denver Smart Life" för att ställa in tidsintervall (minuter), starttid och sluttid. Skjut skärmen åt höger för att avsluta.



### **Inställningar**



Tryck på ikonen för att öppna inställningsmenyn

- Hitta telefon

Om din smartklocka är ansluten till appen Denver Smart Life kan du hitta din telefon genom att trycka på denna ikon så ringer telefonen.

- Klockansskärm

Klicka på ikonen och skjut sedan åt vänster eller höger för att gå igenom de olika klockansidorna och välj den du vill.



- Skärmens ljusstyrka

Tryck på ikonerna för ljusstyrka för att justera(+/-) skärmens ljusstyrka.

- Systemet

Du kan kontrollera systemet för din smartklocka genom att trycka på denna ikon.

- Språk

Du kan ställa in språk här.

- Stänga av

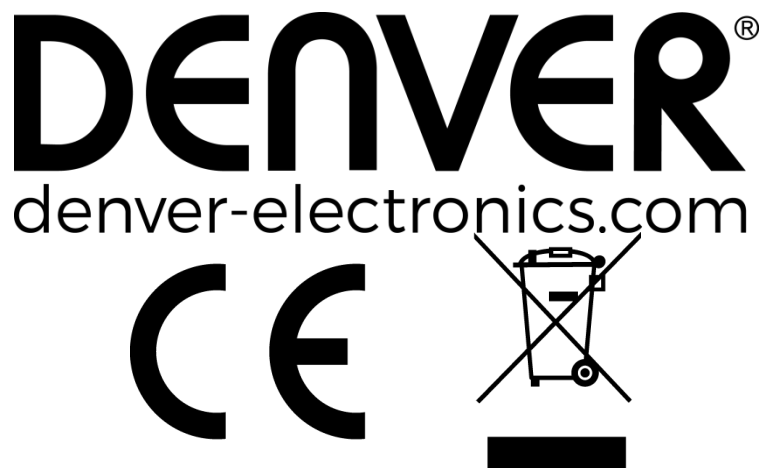
Du kan stänga av din smartklocka genom att trycka på denna ikon.

- Återställa

Du kan återställa din smartklocka genom att trycka på denna ikon.

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för fel och utelämnanden i handboken.

MED ENSAMRÄTT, UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S



Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna (syns nedan). Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd facilitet. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och

elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Härmed försäkrar Inter Sales A/S att denna typ av radioutrustning SW-163 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: Ange: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) och klicka sedan på IKONEN längst upp på webbsidan. Ange modellnumret: SW-163  
Ange nu produktsida, och direktivet finns under hämtningar/övriga hämtningar.

Driftsfrekvensområde: 2.402GHz—2.480GHz

Maximal utgående ström: 4.0dBm

Varning för litiumbatteri inuti

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup

Danmark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER<sup>®</sup>

SW-163 SMARTWATCH

## Guide d'utilisation



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

FRANÇAIS

# 1. Guide de démarrage rapide

## *Vue d'ensemble*



1. Écran tactile :
2. Touche Fonction
3. Capteur de fréquence cardiaque
4. Contacts de charge
5. Capteur de température

Pour charger la montre intelligente, connectez les contacts de charge du câble USB à la plaque de charge située à l'arrière de la montre intelligente. Si la connexion est établie avec succès, l'icône de charge apparaît à l'écran.



FRA-1

## ***Installer l'application «Denver Smart Life» sur le smartphone***

Recherchez et installez l'application «Denver Smart Life» à partir de Google Play ou de l'App Store. Ou installez directement l'application en scannant le code QR suivant.



Android



iOS

## ***Connecter la montre intelligente au smartphone***

1. Activer le Bluetooth de votre smartphone.
2. Lancez l'application «Denver Smart Life» sur votre smartphone, puis introduisez toutes les informations demandées dans le menu «Paramètres».
3. Appuyez sur «Connecter l'appareil» dans le menu «Paramètres».
4. Sélectionnez l'icône de la montre intelligente pour la connecter.
5. Choisissez le nom de votre appareil pour le connecter à votre smartphone.

## ***Déconnecter la montre intelligente d'un smartphone***

1. Lancez l'application «Denver Smart Life» sur votre smartphone.
2. Appuyez sur «Déconnecter l'appareil» dans le menu «Paramètres» et confirmez avec «OK».
3. Pour déconnecter votre montre intelligente d'un iPhone, cliquez sur «Déconnecter l'appareil» dans le menu «Paramètres» de l'application «Denver Smart Life», accédez

aux paramètres Bluetooth de votre iPhone, puis sélectionnez l'option «Oublier cet appareil» .

### ***Mode d'emploi***

- Vous pouvez lever la main ou appuyer sur la touche fonction pour allumer l'écran.
- Maintenez appuyé le cadran de la montre, puis faites glisser vers la gauche ou la droite pour changer de cadran.
- Maintenez appuyée la touche de fonction pour allumer la montre intelligente lorsqu'elle est éteinte.

## **2. Instructions d'utilisation**

- **Allumer** : Maintenez appuyée la touche de fonction pendant 3 secondes.
- **Aller aux menus** : Faites glisser vers le ou la droite ou gauche sur le cadran de la montre.
- **Sélection d'une fonction** : Faites glisser vers le haut/bas ou la droite/gauche sur le cadran de la montre et appuyez sur un icône.
- **Confirmer** : Appuyez sur l'icône.
- **Quitter le menu** : Faites glisser de gauche à droite.
- **Retour au cadran** : Appuyez sur la touche de fonction dans n'importe quel écran.
- **Consulter les messages** : Faites glisser de bas en haut sur le cadran de la montre.



### 3. Navigation dans les menus



Après avoir allumé la montre intelligente, le cadran de la montre apparaît.



Lorsque le cadran de la montre est affiché :

1. Aller aux menus

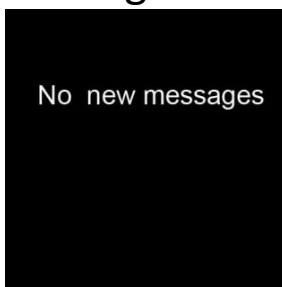


- a. Balayez vers la droite ou la gauche le cadran de la montre pour accéder aux menus.
- b. Faites glisser vers le haut et vers le bas ou à droite et gauche bas pour changer de menu.
- c. Appuyez sur l'icône pour accéder au sous-menu. Faites glisser de gauche à droite pour retourner au menu précédent.



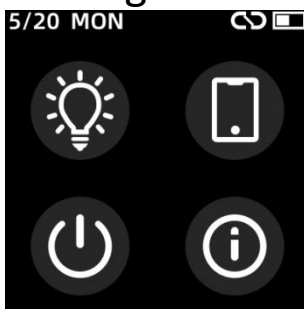
## 2. Aller à l'écran de raccourcis de messages

Faites glisser de bas en haut sur le cadran de la montre.



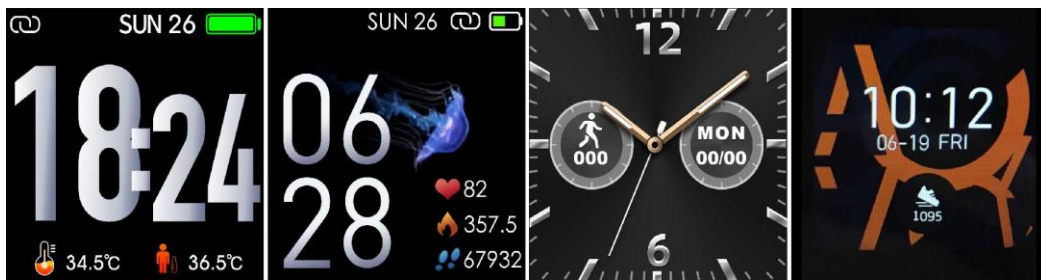
## 3. Aller à l'écran de raccourcis

Faites glisser vers le haut et le bas sur le cadran de la montre.



## 4. Fonctions

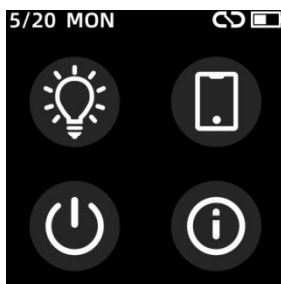
### *Cadran de la montre*



Vous pouvez appuyer sur la touche de fonction pour afficher rapidement le cadran de la montre.

Pour changer le cadran de votre montre intelligente, maintenez appuyé le cadran actuel pendant 3 secondes, puis le faire glisser vers la gauche ou la droite pour parcourir les différents cadrans et choisir celui que vous préférez.

### *Raccourcis*



- Luminosité de l'écran

Vous pouvez appuyer sur l'icône de luminosité pour régler(+/-) la luminosité de l'écran.

- Trouver un téléphone

Si votre montre intelligente est connectée à l'application Denver Smart Life, vous pouvez trouver votre téléphone en appuyant sur cette icône et votre téléphone sonnera.

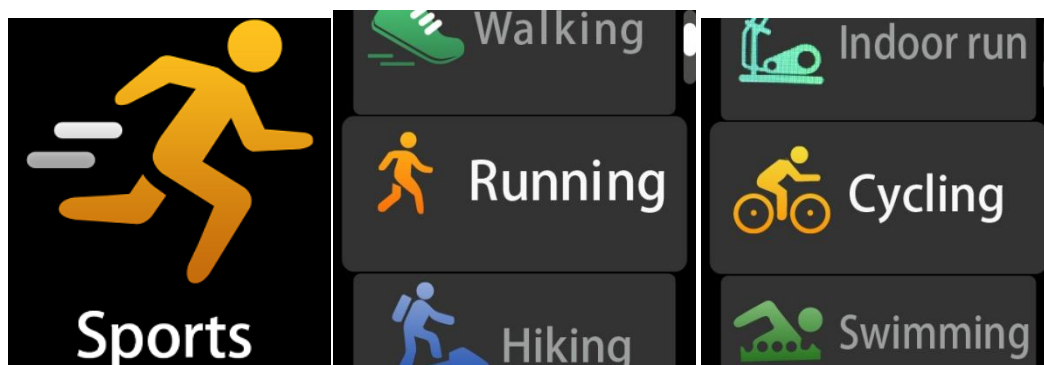
- Éteindre

Vous pouvez éteindre votre montre intelligente en appuyant sur cette icône.

- **Système**

Vous pouvez vérifier le système de votre montre intelligente en appuyant sur cette icône.

### ***Multisport***

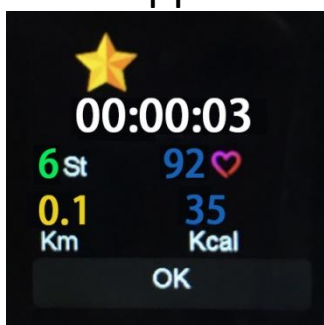


Appuyez sur l'icône pour accéder au mode multisports. La montre intelligente dispose de 6 modes de sport : marche, course, cyclisme, course intérieure, randonnée et natation. Choisissez le mode sport de votre choix, puis l'exercer. La montre intelligente enregistre les données de votre exercice.



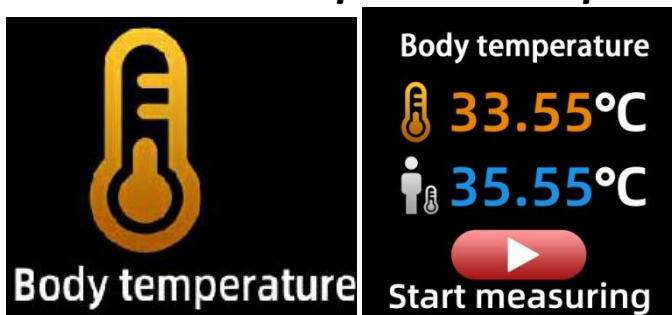
Pour mettre fin au mode sport, faites glisser vers la droite et appuyez sur l'icône « ✓ » pour terminer votre exercice et enregistrer les données. La montre intelligente affiche les données de votre exercice. Si vous avez connecté votre montre intelligente à l'application «Denver Smart Life» via Bluetooth,

vous pouvez également consulter les données de votre exercice dans l'application.



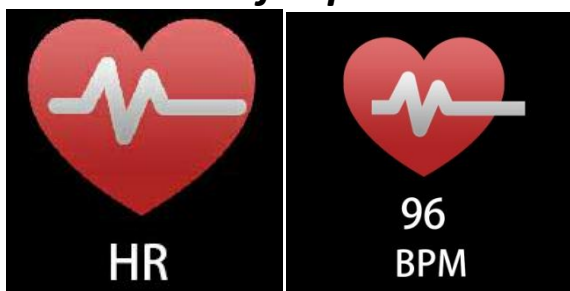
Remarque : si une activité sportive dure moins de 5 minutes, les données ne sont pas enregistrées.

### ***Moniteur de température corporelle***



Appuyez sur l'icône de température corporelle pour surveiller votre température de surface et votre température corporelle actuelles. Pour quitter le moniteur de température corporelle, faites glisser l'écran vers la droite. Veuillez noter que ce n'est pas un appareil de qualité médicale. Si vous n'êtes pas sûr, toujours utiliser un thermomètre standard. La tolérance de mesure est de 0,4 degrés Celsius.

### ***Moniteur de fréquence cardiaque***



Sélectionnez l'icône de fréquence cardiaque pour surveiller votre actuelle fréquence cardiaque. Pour quitter le moniteur de fréquence cardiaque, faites glisser vers la droite.

Si vous avez connecté votre montre intelligente à l'application «Denver Smart Life» via Bluetooth, et activez «Détection saine» dans les paramètres avancés de l'application, vous pouvez également consulter les données de votre fréquence cardiaque dans l'application.

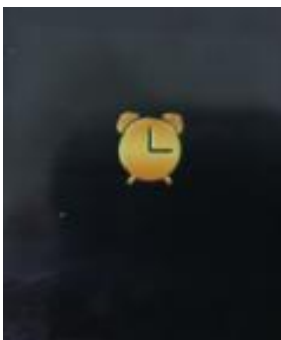
### ***Moniteur de sommeil***



La montre intelligente surveille automatiquement votre sommeil de 21 :30 heures à 11 heures.

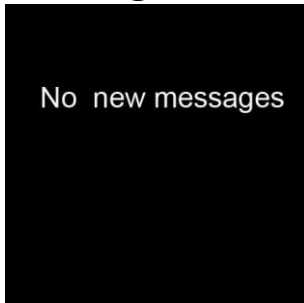
Lorsque vous vous levez le lendemain, la montre intelligente affiche votre rapport de sommeil avec le temps de sommeil total, de sommeil léger et de sommeil profond. Si vous avez connecté votre montre intelligente à l'application «Denver Smart Life» via Bluetooth, vous pouvez également consulter un rapport de sommeil plus détaillé dans l'application.

### ***Alarme***



Vous pouvez définir des rappels dans l'application «Denver Smart Life». Lorsque l'heure de l'alarme est atteinte, l'icône de l'alarme s'anime et la montre intelligente se met à vibrer.

### ***Messages***



Faites glisser le cadran de la montre de bas en haut, puis consultez vos appels téléphoniques, SMS, QQ, WeChat, notifications Whatsapp, Facebook et Twitter, etc. Les messages seront automatiquement supprimés en touchant l'écran.

### ***Météo***



Si vous avez connecté votre montre intelligente à l'application «Denver Smart Life» via Bluetooth, la montre intelligente affiche les prévisions météo.

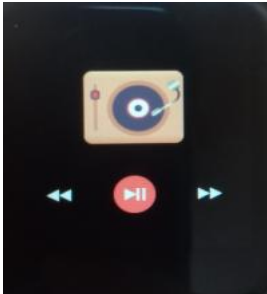
Vous pouvez choisir manuellement la ville ou choisir automatiquement une ville dans l'application «Denver Smart Life».

### ***Capture à distance***

Pour utiliser cette fonction, choisissez "Secouer et prendre une photo" dans les paramètres avancés de l'application et secouez

vosre main 3 fois pour prendre une photo. Avec la fonction de capture à distance, vous pouvez prendre des photos à distance depuis votre montre intelligente.

### ***Touches de lecture de musique***



Appuyez sur l'icône de musique pour accéder à l'interface de contrôle de lecture de musique.

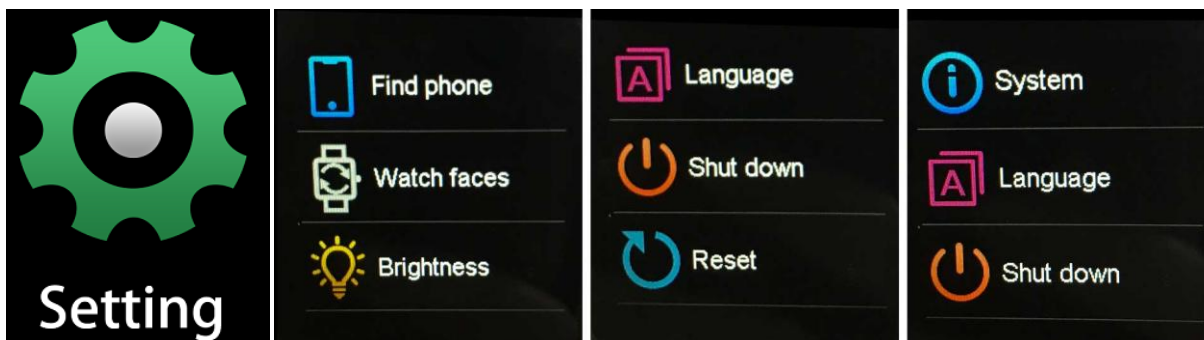
Vous pouvez sélectionner la chanson précédente/suivante et lancer/suspendre la lecture de musique. Pour quitter l'interface de contrôle de musique, faites glisser l'écran de gauche à droite.

### ***Immobilité***

Accédez aux «Paramètres avancés» sous les «Paramètres» de l'application «Denver Smart Life» pour définir les intervalles de temps (minutes), l'heure de début et l'heure de fin. Faites glisser l'écran vers la droite pour quitter.



## Paramètres



Appuyez sur l'icône pour accéder au menu Paramètres.

- Trouver un téléphone

Si votre montre intelligente est connectée à l'application Denver Smart Life, vous pouvez trouver votre téléphone en appuyant sur cette icône et votre téléphone sonnera.

- Cadran de la montre

Appuyez sur l'icône, puis faites glisser vers la gauche ou la droite pour parcourir les différents cadrans de montre et choisissez celui que vous aimez.

- Luminosité de l'écran

Vous pouvez appuyer sur l'icône de luminosité pour régler(+/-) la luminosité de l'écran.

- Système

Vous pouvez vérifier le système de votre montre intelligente en appuyant sur cette icône.

- Langues

Vous pouvez définir la langue ici.

- Éteindre



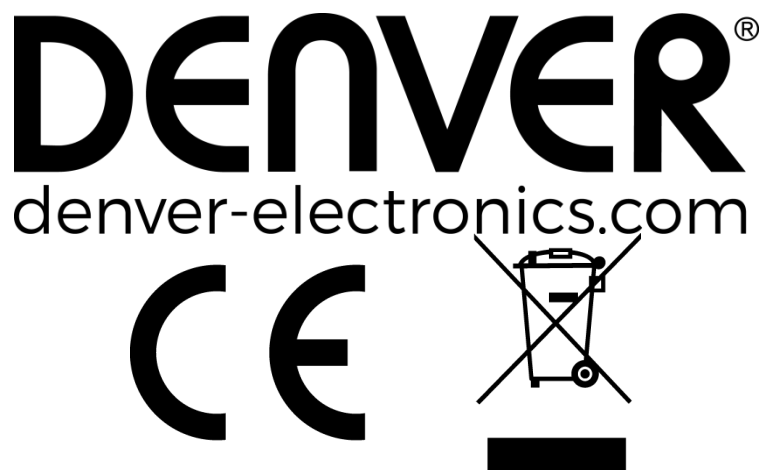
Vous pouvez éteindre votre montre intelligente en appuyant sur cette icône.

- Réinitialiser

Vous pouvez réinitialiser votre montre intelligente en appuyant sur cette icône.

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur ou d'omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle avec roulettes et une croix dessus, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant en rebut les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation vous contribuez à préserver l'environnement.

Dans toutes les villes existent des points de collecte où les appareils électriques et électroniques et les batteries peuvent y

être déposés sans frais pour le recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Le soussigné, Inter Sales A/S, déclare que l'équipement radioélectrique du type SW-163 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration EU de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: Veuillez entrer dans le site : [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com), puis cliquez sur l'ICÔNE de recherche sur la ligne supérieure du site Web. Entrez le numéro de modèle : SW-163

Maintenant, accédez à la page du produit, et la directive rouge est indiquée sous les téléchargements/autres téléchargements.

Plage des fréquences de fonctionnement: 2.402GHz—2.480GHz

Puissance de sortie maximale : 4.0dBm

Avertissement concernant la batterie au lithium à l'intérieur

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER<sup>®</sup>

SW-163-ÄLYKELLO

Käyttöopas



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

SUOMI

# 1. Pikaopas

## *Yleiskatsaus*



1. Kosketusnäyttö
2. Toimintopainike
3. Sykeanturi
4. Latauslevy
5. Lämpösensori

Älykello ladataan kytkemällä USB-johdon latausklipsi älykellon takana olevaan latauslevvyyn. Jos kytkentä on onnistunut, latauskuvake ilmestyy näytölle.



FIN-1

## ***Denver Smart Life-sovelluksen asentaminen puhelimeen***

Hae ja asenna "Denver Smart Life"-sovellus Google Playstä tai App Storesta. Voit myös asentaa sovelluksen skannaamalla seuraavan QR-koodin.



Android



iOS

## ***Älykellon yhdistäminen puhelimeen***

1. Ota Bluetooth käyttöön älypuhelimessasi.
2. Avaa älypuhelimien "Denver Smart Life"-sovellus ja täytä sitten kaikki pyydetyt tiedot "Asetukset"-valikossa.
3. Napauta "Yhdistä laite" valikossa "Asetukset".
4. Valitse älykellon kuvake yhteyden luomista varten.
5. Yhdistä laite puhelimen kanssa valitsemalla sen nimi.

## ***Älykellon yhteyden purkaminen matkapuhelimen kanssa***

1. Avaa älypuhelimien "Denver Smart Life"-sovellus.
2. Napauta "Katkaise laiteyhteys" valikossa "Asetukset" ja vahvista napauttamalla "OK".
3. Älypuhelimien yhteys iPhoneen kanssa katkaistaan napsauttamalla "Denver Smart Life"-sovelluksen "Asetukset"-valikon kohtaa "Katkaise laiteyhteys", sitten käyttämällä ja valitsemalla vaihtoehto "Unohda tämä laite".

## ***Käytön esittely***

- Kytke näyttö päälle nostamalla käsi tai painamalla

toimintonäppäintä.

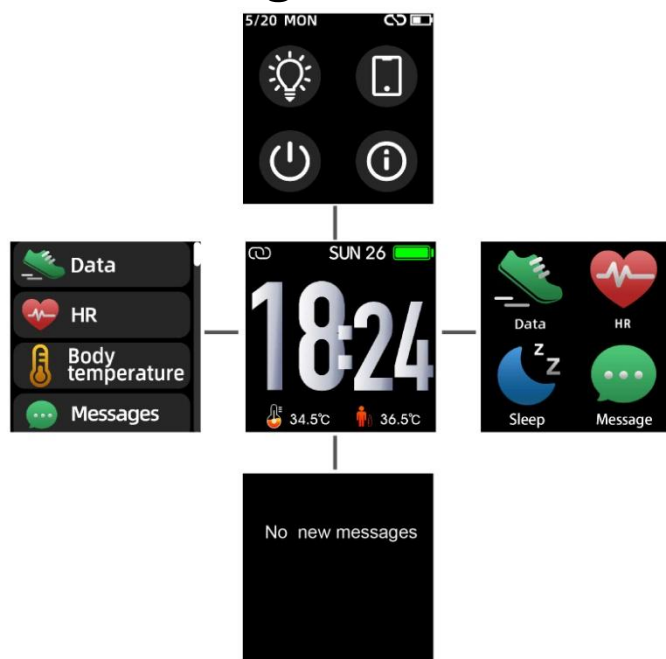
- Paina kellotaulun näyttöä ja pidä sitä painettuna, pyyhkäiset sitten vasemmalle tai oikealle kellotaulun vaihtamiseksi.
- Paina toimintopainiketta ja pidä sitä painettuna älykellon virran kytkemiseksi päälle, kun sen virta on pois päältä.

## 2. Käyttöohje

- **Päälle kytkeminen:** Paina toimintopainiketta pohjaan 3 sekunnin ajan.
- **Siirry valikkonäyttöön:** Pyyhkäise oikealle tai vasemmalle kellotaulun näytössä.
- **Valitse toiminto:** Pyyhkäise ylös/alas tai oikealle/vasemmalle kellotaulussa ja napauta kuvaketta.
- **Vahvista:** Napauta kuvaketta.
- **Poistu valikosta:** Pyyhkäise näyttöä vasemmalta oikealle.
- **Kellotauluun palaaminen:** Paina lyhyesti toimintopainiketta missä tahansa näytössä.
- **Viestien tarkistaminen:** Liu'uta alhaalta ylös kellotaulun näytössä.



### 3. Valikon navigointi



Kun älykellon virta on päällä, kellotaulun näyttö näkyy.

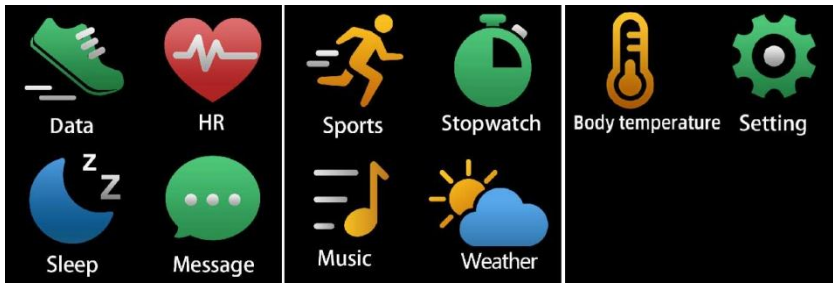


1. Kun kellotaulun näyttö on näkyvissä:

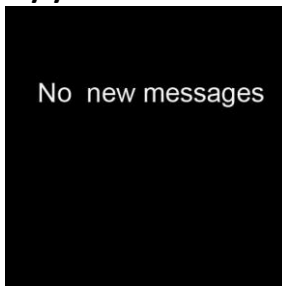
Valikkonäyttöihin siirtyminen

- Pyyhkäise oikealle tai vasemmalle näytössä siirtyäksesi valikkonäyttöihin.
- Liu'uta ylös ja alas tai oikealle ja vasemmalle vaihtaaksesi valikkonäyttöjä.
- Siirry alivalikkoon napauttamalla kuvaketta. Palaa edelliseen valikkoon pyyhkäisemällä vasemmalta oikealle.

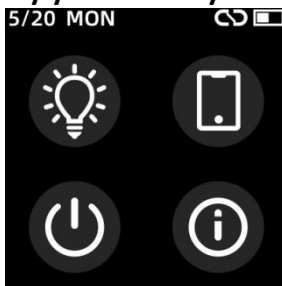




2. Viestien pikanäyttöön siirtyminen  
Pyyhkäise valintapaneelin alhaalta ylöspäin.



3. Muille pikanäytöille siirtyminen  
Pyyhkäise ylös ja alas kellotaulun näytössä.



## 4. Toiminnot

### *Kellotaulun näyttö*



Voit siirtyä kellotaulun näyttöön nopeasti painamalla toimintopainiketta.

Jos haluat vaihtaa älykellosi kellotaulua, paina kellotaulua ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan, pyyhkäise sitten vasemmalle tai oikealle käydäksesi läpi eri kellotauluja ja valitse haluamasi.

### ***Pikatoiminto***



- **Näytön kirkkaus**

Napauttamalla kirkkauden kuvaketta voit säätää(+/-) näytön kirkkautta.

- **Etsi puhelin**

Jos älykello on liitetty Denver Smart Life -sovellukseen, voit löytää puhelimesi napauttamalla tätä kuvaketta ja puhelin soi.

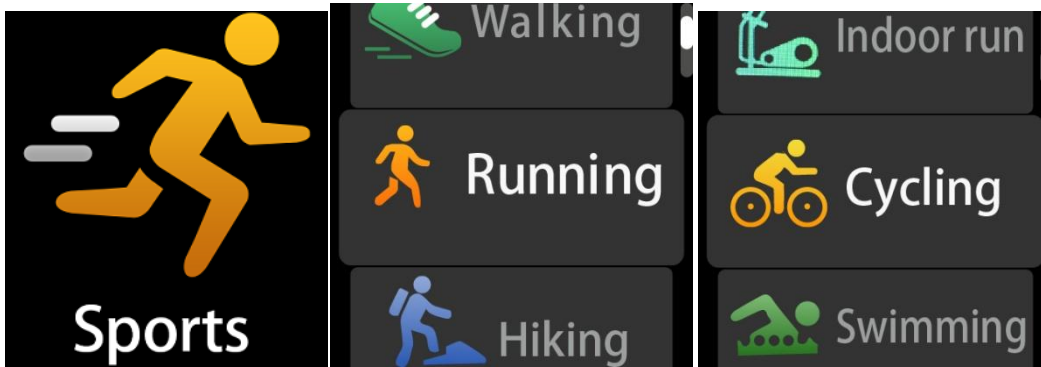
- **Sammuttaa**

Voit sammuttaa älykellon napauttamalla tätä kuvaketta.

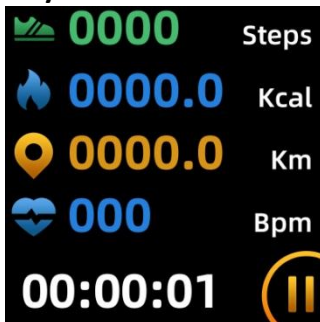
- **Järjestelmä**

Voit tarkistaa älykellosi järjestelmän napauttamalla tätä kuvaketta.

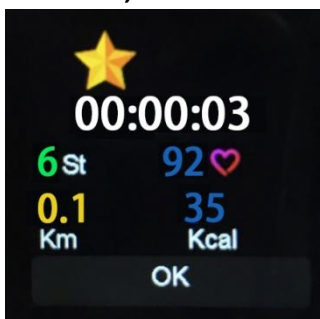
## Liikunta



Siirry liikuntatilaan napauttamalla urheilukuvaketta. Älykellossa on 6 liikuntatilaa: kävely, juoksu, pyöräily, käynnissä sisätiloissa, vaellus ja uinti. Valitse haluamasi liikuntamuoto ja ala liikkua. Älykello tallentaa harjoittelutietosi.

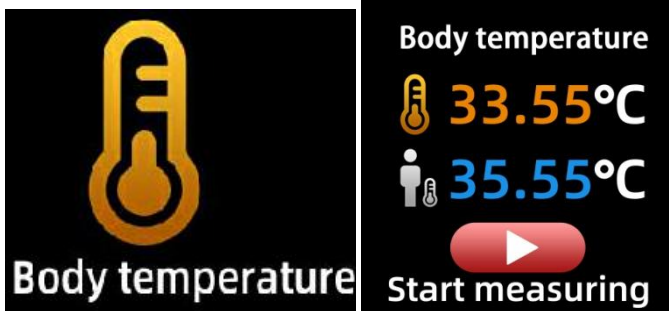


Jos haluat päättää liikunnan, pyyhkäise näyttöä oikealle ja napauta "✓" kuvaketta lopettaaksesi liikunnan ja tallentaaksesi datan. Älykello esittää harjoittelutietosi. Jos olet yhdistänyt älykellosi "Denver Smart Life"-sovelluksen kanssa Bluetoothin kautta, voit lisäksi tarkistaa harjoitteludatasi sovelluksessa.



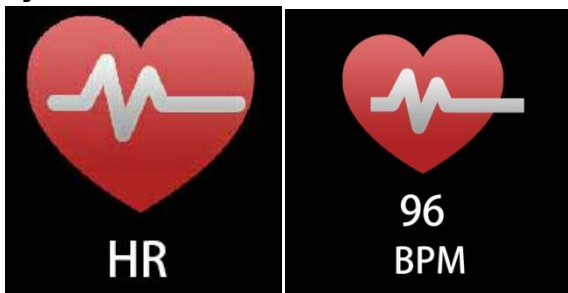
Huomautus: Jos liikunta-aika on alle 5 minuuttia, dataa ei voi tallentaa.

## Kehon lämpötilan valvonta



Napauta kehon lämpötilakuvaketta seurataksesi nykyistä pintalämpötilaa ja kehon lämpötilaa. Poistuaksesi kehonlämpötilamonitorista liu'uta näyttöä oikealle. Huomaa – tämä ei ole lääkinällinen laite. Jos olet epävarma, käytä tavallista kuumemittaria. Mittaustarkkuus on 0,4 Celsius-astetta.

## Sykemittari



Valitse sykkeen kuvake sykkeen nykyinen valvomista varten. Sykemittarista poistutaan pyyhkäisemällä näyttöä oikealle. Jos olet yhdistänyt älykellosi ”Denver Smart Life”-sovelluksen kanssa Bluetoothin kautta, ja ota ”Terveellinen havaitseminen” käyttöön sovelluksen lisäasetuksissa, voit lisäksi tarkistaa sykedatasi sovelluksessa.

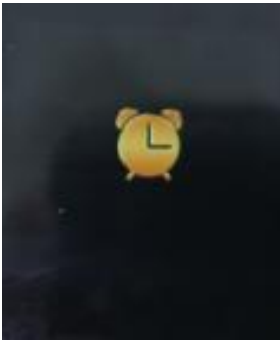
## Unimittari



Älykello seuraa automaattisesti untasi klo 21.30 ja 11.00 välisenä aikana.

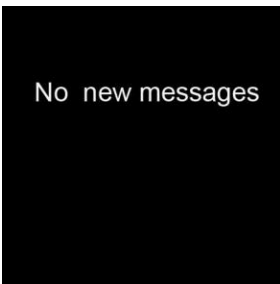
Kun nouset ylös seuraavana päivänä, älykello esittää uniraporttisi nukutusta kokonaisajasta, kevyestä ja syvästä unesta. Jos olet yhdistänyt älykellosi ”Denver Smart Life”-sovelluksen kanssa Bluetoothin kautta, voit lisäksi tarkistaa yksityiskohtaisemman uniraportin sovelluksessa.

### **Hälytys**



Voit asettaa muistutuksia ”Denver Smart Life” -sovelluksessa. Kun hälytysaika päättyy, hälytyskuvake aktivoituu ja älykello värähtelee.

### **Ilmoitus**



Pyyhkäise kellotaulua alhaalta ylös, niin voit tarkistaa puhelusi, tekstiviestisi, QQin, WeChatin, Whatsappin, Facebookin ja Twitterin ilmoitukset jne. Viestit poistetaan automaattisesti napauttamalla näyttöä.

## **Sää**

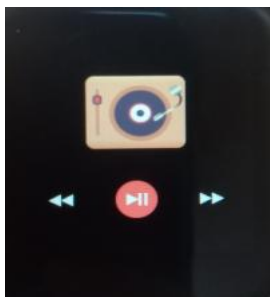


Jos olet yhdistänyt älykellosi "Denver Smart Life"-sovelluksen kanssa Bluetoothin kautta, älykello esittää sääennusteen. Voit manuaalisesti määrittää kaupungin tai asettaa automaattisesti kaupungin "Denver Smart Life"-sovelluksessa.

## **Etätallennus**

Tämän toiminnon käyttämiseksi varmista, valitse sovelluksen lisäasetuksista "Ravista ja ota valokuva" ja ravista älykello kolme kertaa kädelläsi. Etätallennustoiminnon avulla voit ottaa etänä kuvia älykellostasi.

## **Musiikin toiston hallinta**



Siirry musiikin toiston hallinnan käyttöliittymään napauttamalla musiikkikuvaketta.

Voit valita edellisen/seuraavan kappaleen ja toistaa/tauottaa musiikin. Musiikin toiston hallinnasta poistutaan pyyhkäisemällä näyttöä vasemmalta oikealle.

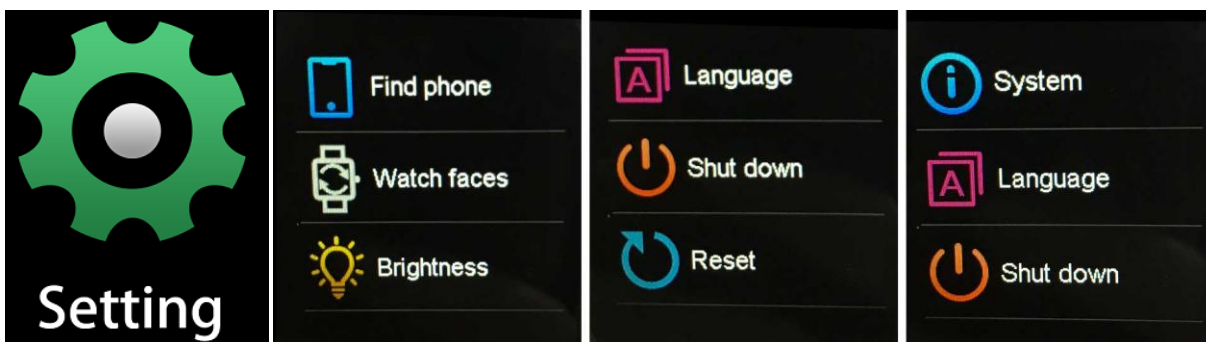
## **Lepo**

Siirry Denver Smart Life -sovelluksen "Asetukset"

-kohdan "Lisäasetukset" -asetukseen asettaaksesi aikavälit (minuutit), aloitus- ja lopetusajat. Poistu liu'uttamalla näyttöä oikealle.



## Asetukset



Siirry asetusten valikkoon napauttamalla kuvaketta.

- Etsi puhelin

Jos älykello on liitetty Denver Smart Life -sovellukseen, voit löytää puhelimesi napauttamalla tätä kuvaketta ja puhelin soi.

- Kellotaulun näyttö

Napauta kuvaketta ja liu'uta sitten vasemmalle tai oikealle siirtyäksesi kellon eri puolien läpi ja valitaksesi haluamasi.

- Näytön kirkkaus

Napauttamalla kirkkauden kuvaketta voit säätää(+/-) näytön kirkkautta.

- Järjestelmä

Voit tarkistaa älykellosi järjestelmän napauttamalla tätä kuvaketta.

- Kieli

Voit asettaa kielen täällä.

- Sammuttaa

Voit sammuttaa älykellon napauttamalla tätä kuvaketta.

- Nollaa

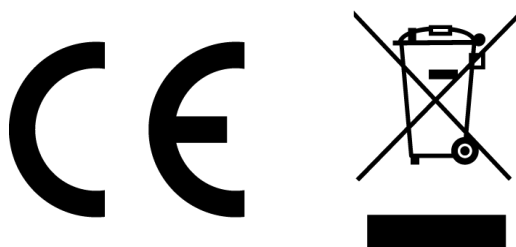
Voit nollata älykellon napauttamalla tätä kuvaketta.



Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, TEKIJÄNOIKEUS DENVER  
ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot on merkitty alla olevalla rastitun jäteastian symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan viedä maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille tai muihin

keräyspisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Inter Sales A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi SW-163 on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: Mene osoitteeseen: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) ja napsauta hakukuvaketta verkkosivuston yläreunassa. Kirjoita mallinumero: SW-163 Siirry nyt tuotesivulle, RED-direktiivi näkyy latausten/muiden latausten alla.

Käyttötaajuusalue: 2.402GHz—2.480GHz

Maks. lähtöteho: 4.0dBm

Varoitus litiumakku sisällä

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Tanska

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER<sup>®</sup>

SW-163 SMARTWATCH

## Instrukcja użytkownika



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

POLSKI

# 1. Skrócona instrukcja obsługi

## *Przegląd funkcji*



1. Ekran dotykowy
2. Przycisk funkcyjny
3. Czujnik tętna
4. Płytki ładowania
5. Czujnik temperatury

Aby naładować zegarek inteligentny, podłącz zacpek do ładowania na jednym końcu kabla USB do płytki do ładowania na spodzie zegarka inteligentnego. Po prawidłowym podłączeniu na ekranie zostanie wyświetlona ikona ładowania.



POL-1

## ***Instalowanie aplikacji Denver Smart Life na telefonie***

Wyszukaj aplikację „Denver Smart Life” w sklepie Google Play lub App Store i zainstaluj ją. Ewentualnie zeskanuj poniższy kod QR, aby zainstalować aplikację.



Android



iOS

## ***Łączenie zegarka inteligentnego z telefonem***

1. Włącz Bluetooth w smartfonie.
2. Na smartfonie otwórz aplikację „Denver Smart Life”, a następnie wypełnij żądane informacje w menu „Ustawienia”.
3. W menu „Ustawienia” dotknij pozycji „Połącz urządzenie”.
4. Wybierz ikonę zegarka inteligentnego do połączenia.
5. Wybierz nazwę urządzenia do połączenia z telefonem.

## ***Odłączanie zegarka inteligentnego od telefonu komórkowego***

1. Na smartfonie otwórz aplikację „Denver Smart Life”.
2. W menu „Ustawienia” dotknij pozycji „Rozłącz urządzenie” i potwierdź przyciskiem „OK”.
3. Aby odłączyć zegarek inteligentny od telefonu iPhone, w aplikacji „Denver Smart Life” w menu „Ustawienia” dotknij pozycji „Rozłącz urządzenie”, a następnie przejdź do ustawień Bluetooth na telefonie iPhone, po czym wybierz pozycję „Zapomnij to urządzenie”.

## **Wprowadzenie**

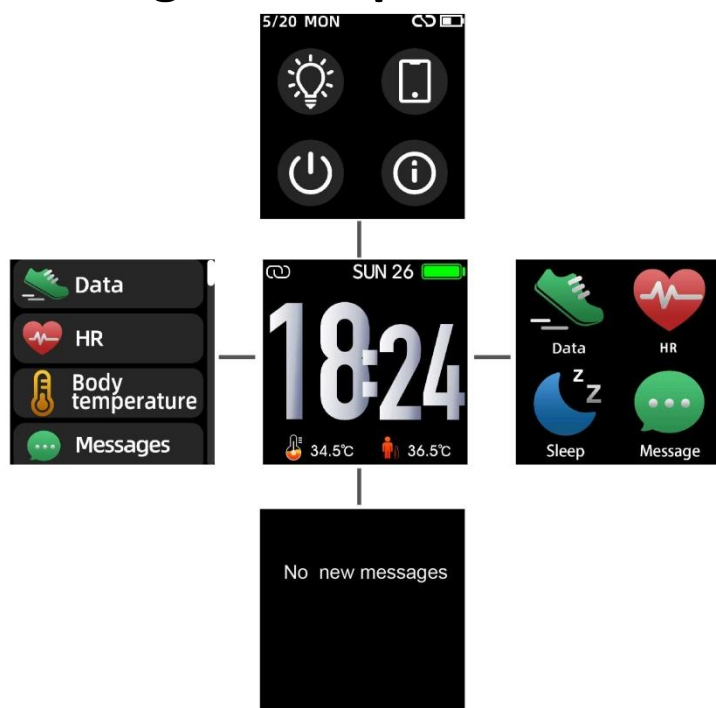
- Ekran można włączyć, unosząc rękę lub naciskając przycisk funkcyjny.
- Naciśnij ekran tarczy zegarka i przytrzymaj go, a następnie przesun w lewo lub w prawo, aby zmienić tarczę.
- Naciśnij przycisk funkcyjny i przytrzymaj go, aby włączyć wyłączony zegarek inteligentny.

## **2. Użytkowanie**

- **Włączanie:** Naciśnij przycisk funkcyjny i przytrzymaj go przez trzy sekundy.
- **Przechodzenie do ekranu menu:** Na ekranie tarczy zegarka przesun w albo w prawo lub w lewo.
- **Wybór funkcji:** Na ekranie tarczy zegarka przesun w górę lub w dół albo w prawo lub w lewo i dotknij ikony.
- **Potwierdź:** Dotknij ikony.
- **Zamykanie menu:** Przesun po ekranie w lewo lub w prawo.
- **Powrót do tarczy zegarka:** Krótko naciśnij przycisk funkcyjny na dowolnym ekranie.
- **Sprawdzanie wiadomości:** Na ekranie tarczy zegarka przesun od dołu do góry.



### 3. Nawigowanie po menu



Po włączeniu zegarka inteligentnego wyświetlana jest tarcza zegarka.

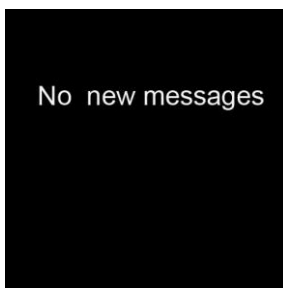


Gdy wyświetlana jest tarcza zegarka:

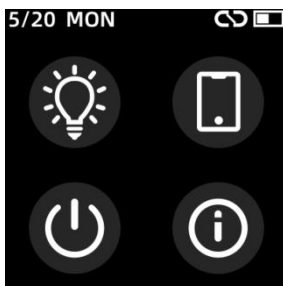
1. Przechodzenie do ekranu menu
  - a. Na ekranie tarczy zegarka przesunąć ze strony prawej w prawo lub w lewo, aby przełączyć na ekran menu.
  - b. Przesuwać w górę i w dół, lub w prawo i lewo aby przełączać między ekranami menu.
  - c. Dotknij ikony, aby włączyć menu podrzędne. Przesunąć ze strony lewej w prawo, aby wrócić do poprzedniego menu.



2. Przechodzenie do ekranu skrótów wiadomości  
 Na ekranie tarczy zegarka przesuwaj od dołu do góry.

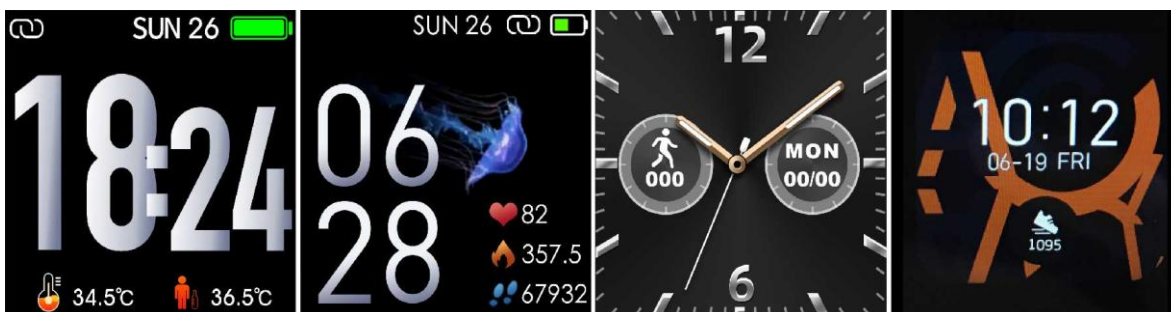


3. Przechodzenie do ekranu innych skrótów  
 Na ekranie tarczy zegarka przesuwaj w górę lub w dół.



## 4. Funkcje

### *Ekran tarczy zegarka*



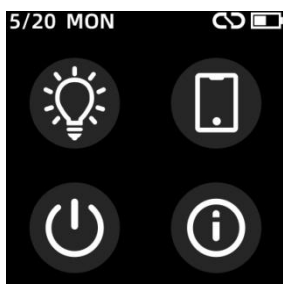
Aby szybko przełączyć na ekran tarczy zegarka, naciśnij przycisk



funkcyjny.

Aby zmienić tarczę zegarka inteligentnego, naciśnij bieżącą tarczę zegarka i przytrzymaj ją przez trzy sekundy, a następnie przesuń w lewo lub w prawo w celu przełączania między tarczami zegarka.

### **Skrót**



- Jasność ekranu

Można dotknąć ikony jasności, aby wyregulować(+/-) jasność ekranu.

- Znajdź telefon

Jeśli Twój inteligentny zegarek jest połączony z aplikacją Denver Smart Life, możesz znaleźć swój telefon, dotykając tej ikony, a telefon zadzwoni.

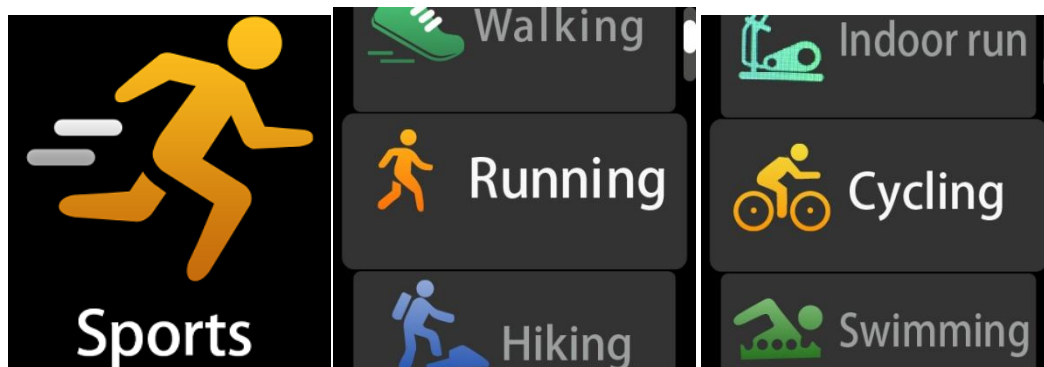
- Wyłączyć

Możesz wyłączyć inteligentny zegarek, dotykając tej ikony.

- System

Możesz sprawdzić system swojego inteligentnego zegarka, dotykając tej ikony.

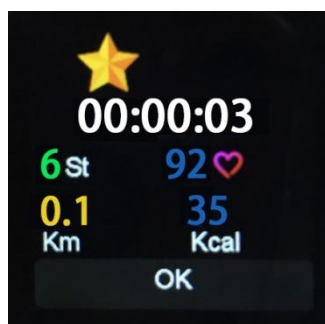
## Sport



Dotknij ikony sportu, aby włączyć tryb sportowy. Zegarek inteligentny ma 6 trybów sportowych: chód, bieg, jazda na rowerze, bieganie wewnątrz, turystyka i pływanie. Wybierz żądany tryb sportowy, a następnie rozpocznij ćwiczenie. Zegarek inteligentny zarejestruje dane ćwiczeń.



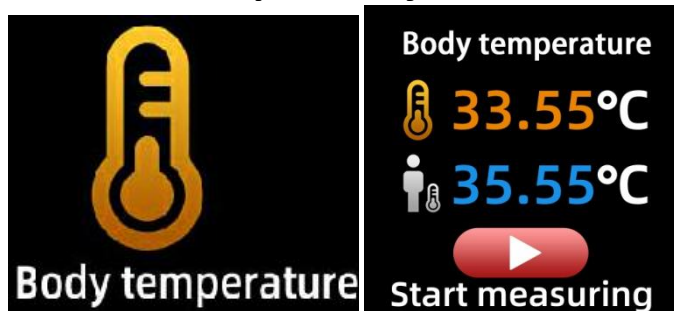
Aby wyłączyć tryb sportowy, przesunąć po ekranie w prawo i dotknij ikony „✓” w celu zakończenia ćwiczeń i zapisania danych. Zegarek inteligentny wyświetli dane ćwiczeń. Jeżeli zegarek inteligentny jest połączony z aplikacją „Denver Smart Life” przez Bluetooth, dane ćwiczeń można też przeglądać w aplikacji.



Uwaga: jeżeli ćwiczenia trwały krócej niż pięć minut, nie będzie

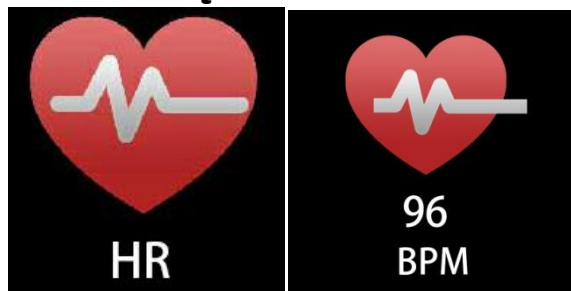
można zapisać danych.

### ***Monitor temperatury ciała***



Stuknij ikonę temperatury ciała, aby monitorować aktualną temperaturę powierzchni i temperaturę ciała. Aby wyjść z monitora temperatury ciała, przesunij ekran w prawo. Uwaga – to nie jest produkt klasy medycznej. Jeśli nie masz pewności, użyj klasycznego termometru. Tolerancja pomiaru wynosi 0,4°C.

### ***Monitor tętna***



Wybierz ikonę tętna, aby monitorować bieżące tętno. Aby zamknąć monitor tętna, przesunij po ekranie w prawo. Jeżeli zegarek inteligentny jest połączony z aplikacją „Denver Smart Life” przez Bluetooth, i włącz „Zdrowe wykrywanie” w zaawansowanych ustawieniach aplikacji, dane tętna można też przeglądać w aplikacji.

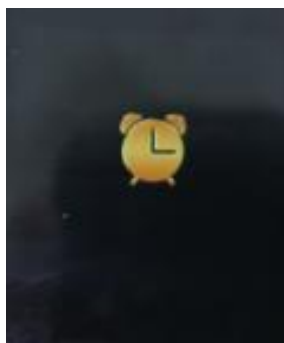
## **Monitor snu**



Zegarek inteligentny umożliwia automatyczne monitorowanie snu w godzinach od 21.30 do 11.00.

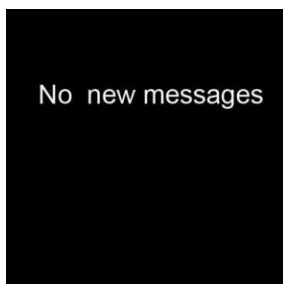
Po przebudzeniu następnego dnia zegarek inteligentny wyświetli raport dotyczący snu zawierający informacje, takie jak łączny czas snu, czas snu lekkiego i głębokiego. Jeżeli zegarek inteligentny jest połączony z aplikacją „Denver Smart Life” przez Bluetooth, bardziej szczegółowe informacje o śnie można też przeglądać w aplikacji.

## **Alarm**



Możesz ustawić przypomnienia w aplikacji „Denver Smart Life”. Gdy nadejdzie godzina alarmu, zostaną włączone animacja ikony alarmu i wibracje zegarka inteligentnego.

## **Wiadomości**



Na tarczy zegarka przesunąć ze strony od dołu do góry, a następnie sprawdzić powiadomienia dotyczące połączeń telefonicznych lub wiadomości SMS, QQ, WeChat, Whatsapp, Facebook i Twitter itd. Wiadomości zostaną automatycznie usunięte po dotknięciu ekranu.

## **Pogoda**



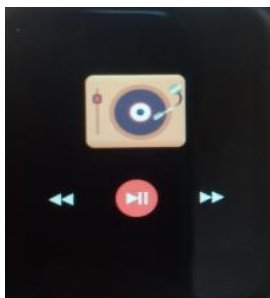
Jeżeli zegarek inteligentny jest połączony z aplikacją „Denver Smart Life” przez Bluetooth, zegarek umożliwia wyświetlanie prognozy pogody.

Można ręcznie ustawić miasto lub włączyć automatyczne wykrywanie miasta w aplikacji „Denver Smart Life”.

## **Zdalne rejestrowanie**

Aby móc używać tej funkcji, wybierz „Potrząśnij i zrób zdjęcie” w zaawansowanych ustawieniach aplikacji i potrząśnij ręką 3 razy, aby zrobić zdjęcie. Dzięki tej funkcji można zdalnie robić zdjęcia z poziomu zegarka inteligentnego.

## ***Sterowanie odtwarzaniem muzyki***



Dotknij ikony muzyki, aby włączyć interfejs sterowania odtwarzaniem muzyki.

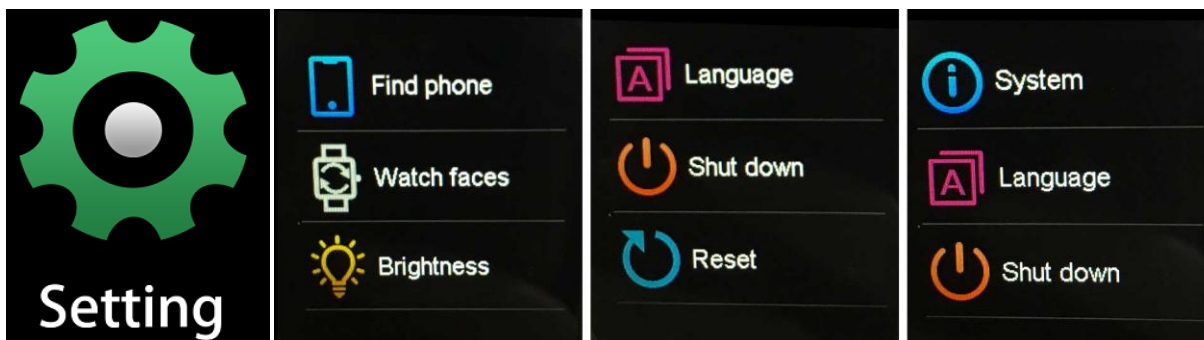
Można wybierać poprzedni/następny utwór oraz włączać/wstrzymywać odtwarzanie muzyki. Aby zamknąć interfejs sterowania odtwarzaniem muzyki, przesunij ekran ze strony lewej w prawo.

## ***Tryb siedzący***

Przejdź do „Ustawień zaawansowanych” w „Ustawieniach” aplikacji „Denver Smart Life”, aby ustawić odstępy czasu (minuty), czas rozpoczęcia i czas zakończenia. Przesunij ekran w prawo, aby wyjść.



## ***Ustawienia***



Dotknij ikony, aby włączyć menu ustawień.

- **Znajdź telefon**

Jeśli Twój inteligentny zegarek jest połączony z aplikacją Denver Smart Life, możesz znaleźć swój telefon, dotykając tej ikony, a telefon zadzwoni.

- **Ekran tarczy zegarka**

Stuknij ikonę, a następnie przesunij w lewo lub w prawo, aby przejść przez różne tarcze zegarka i wybrać tę, która Ci się podoba.

- **Jasność ekranu**

Można dotknąć ikony jasności, aby wyregulować(+/-) jasność ekranu.

- **System**

Możesz sprawdzić system swojego inteligentnego zegarka, dotykając tej ikony.

- **Języki**

Tutaj możesz ustawić język.

- **Wyłączyć**

Możesz wyłączyć inteligentny zegarek, dotykając tej ikony.

- **Resetowanie**

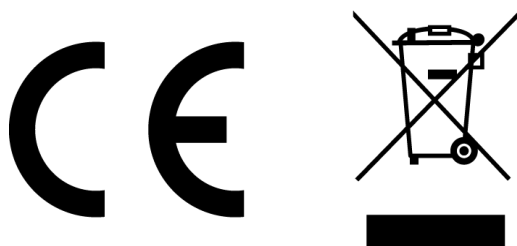
Możesz zresetować inteligentny zegarek, dotykając tej ikony.

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych, błędów i braków w instrukcji obsługi.

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, PRAWA AUTORSKIE DENVER

ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli ze zużytymi materiałami (wyrzucanymi urządzenia elektrycznymi i elektronicznymi oraz bateriami) nie postępuje się właściwie.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są zaznaczone przekreślonym symbolem pojemnika na śmieci, patrz poniżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Użytkownicy powinni przekazywać zużyte baterie do odpowiednich, wyznaczonych punktów. W ten sposób zapewniasz, że baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z rozporządzeniami władz i nie będą szkodzić środowisku. We wszystkich miastach powstały punkty zbiórki, gdzie można oddać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz



baterie do stanowisk recyklingu bądź innych miejsc zbiorki, albo urządzenia i baterie mogą być odebrane z domu. Dodatkowe informacje znajdują się w wydziale technicznym urzędu miasta.

Inter Sales A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SW-163 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod następującym adresem internetowym: Wejdź na: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com), a następnie kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Wpisz number modelu: SW-163  
Teraz wejdź na stronę produktu. Czerwona dyrektywa znajduje się w „do pobrania/inne do pobrania”.

Zakres częstotliwości pracy: 2,402 GHz — 2,480 GHz

Maks. moc wyjściowa: 4,0 dBm

Ostrzeżenie: Bateria litowa w środku

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dania

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER<sup>®</sup>

SW-163 SMARTWATCH

## Betjeningsvejledning



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

DANSK

# 1. Kvikstartguide

## Overzicht



1. Berøringsskærm
2. Funktionsknap
3. Pulssensor
4. Ladefelt
5. Temperatur måler

Til opladning af dit smartur skal du forbinde ladeklipsen på USB-kablet til ladefeltet på bagsiden af smarturet. Når forbindelsen er oprettet, vises ladeikonet på skærmen.



DEN-1

## ***Installér appen Denver Smart Life på telefonen***

Søg efter, og installér appen “Denver Smart Life” fra Google Play eller App Store. Eller scan følgende QR-kode for at installere appen direkte.



Android



iOS

## ***Forbind smarturet til telefonen***

1. Aktivér Bluetooth på din smartphone.
2. Åbn appen “Denver Smart Life” på din smartphone, og udfyld de nødvendige oplysninger i menuen “Indstillinger”.
3. Tryk på “Tilslut enhed” i menuen “Indstillinger”.
4. Vælg ikonet for smarturet for at oprette forbindelse.
5. Vælg navnet på din enhed for at oprette forbindelse til din telefon.

## ***Sådan ophæves forbindelsen mellem smarturet og mobiltelefonen***

1. Åbn appen “Denver Smart Life” på din smartphone.
2. Tryk på “Frakobl enhed” i menuen “Indstillinger, og bekræft med “OK”.
3. Hvis du vil koble dit smartur fra en iPhone, skal du trykke på “Frakobl enhed” i menuen “Indstillinger” i appen “Denver Smart Life” . Gå dernæst ind i Bluetooth-indstillingerne på din iPhone, og vælg punktet “Glem denne enhed”.

## **Betjeningsvejledning**

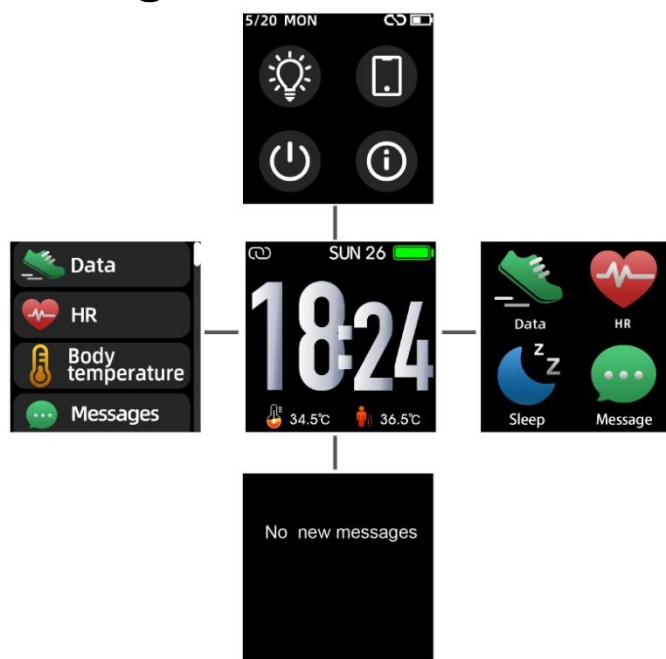
- Du kan hæve hånden eller trykke på funktionsknappen for at tænde skærmen.
- Tryk og hold mod urskiven, og skub dernæst mod venstre eller højre for at skifte urskive.
- Tryk og hold funktionsknappen for at tænde smarturet, når det er slukket.

## **2. Sådan gør du**

- **Tænde:** Tryk og hold funktionsknappen i 3 sekunder.
- **Gå ind på menuskærmen:** Stryg højre eller venstre på urskiven.
- **Vælg en funktion:** Stryg op/ned eller højre/venstre på urskiven, og tryk på ikonet.
- **Bekræfte:** Tryk på ikonet.
- **Lukke menuen:** Stryg over skærmen fra venstre mod højre.
- **Tilbage til urskiven:** Tryk kort på funktionsknappen uanset hvilken skærm, du står i.
- **Tjekke beskeder:** Stryg over skærmen fra ned til op.



### 3. Navigation i menuen



Når du tænder smarturet, vises urskiven.

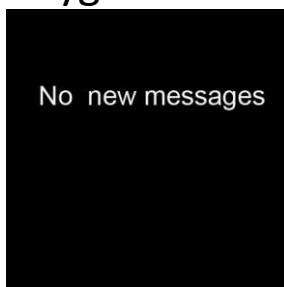


Når urskiven vises:

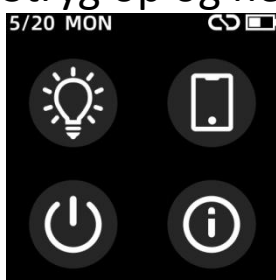
1. Gå ind på menuerne
  - a. Stryg over skærmen højre eller venstre for at åbne menuerne.
  - b. Stryg op og ned eller højre og venstre for at skifte menu.
  - c. Tryk på ikonet for at åbne undermenuen. Stryg fra venstre mod højre for at gå tilbage til foregående menu.



2. Gå ind på skærmen med genveje til beskeder  
Stryg over skærmen fra ned til op.

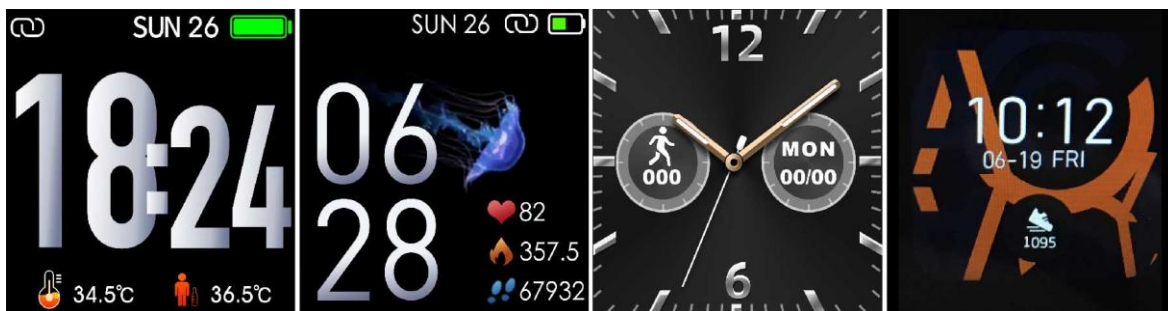


3. Gå ind på skærmen med andre genveje  
Stryg op og ned over urskiven.



## 4. Funktioner

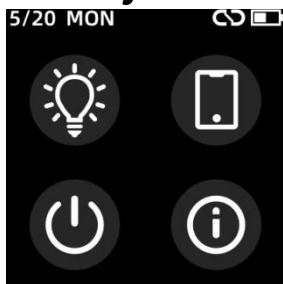
### *Urskivens skærme*



Du kan trykke på funktionsknappen for hurtigt at aktivere urskiven.

Hvis du vil ændre urskive på dit smartur, skal du trykke og holde på den aktuelle urskive i 3 sekunder og dernæst stryge mod venstre eller højre for at bladre gennem de forskellige urskiver og vælge den, du vil bruge.

## Genveje



- Skærmens lysstyrke

Du kan trykke på lysstyrkeikonet for at justere(+/-) lysstyrken i skærmen.

- Find telefon

Hvis dit smartur er forbundet med Denver Smart Life-appen, kan du finde din telefon ved at trykke på dette ikon, og din telefon ringer.

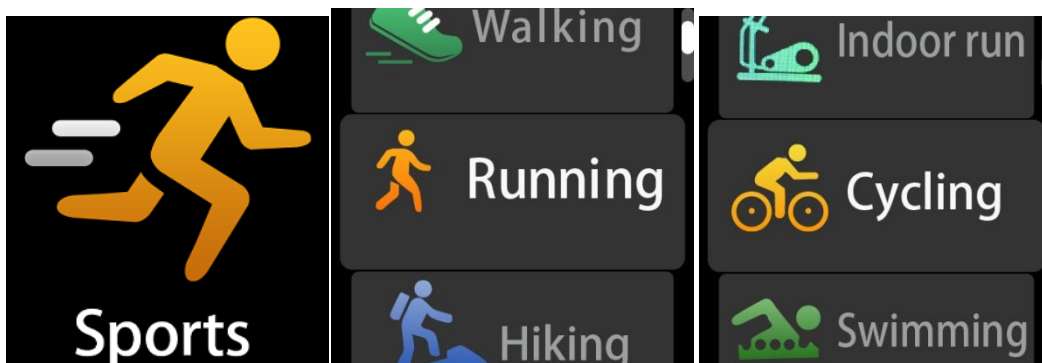
- Lukke ned

Du kan slukke for dit smartur ved at trykke på dette ikon.

- System

Du kan kontrollere systemet på dit smartur ved at trykke på dette ikon.

## Multi-Sport



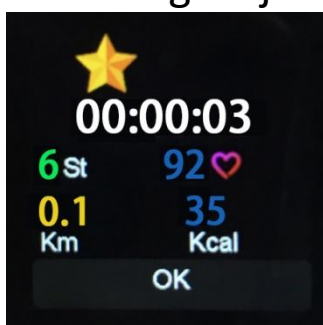
Tryk på sportsikonet for at åbne multi-sportstilstand. Smarturet har 6 sportstilstande: gang, løb, cykling, indendørs løb,



vandreture og svømning. Vælg den ønskede sportstilstand, og udøv din sport. Smarturet registrerer dine træningsdata.

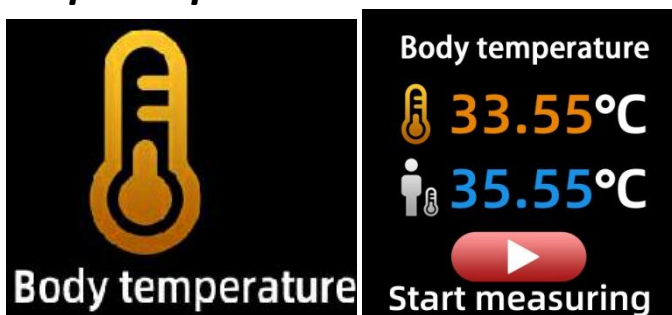


Når du vil afslutte sportstilstand, skal du stryge over skærmen mod højre og trykke på ” ✓ ” ikonet for at afslutte og gemme dine sportsdata. Smarturet viser dine træningsdata. Hvis du har forbundet dit smartur via Bluetooth til appen “Denver Smart Life”, kan du også tjekke dine træningsdata i appen.



Bemærk: Hvis træningstiden er under 5 minutter, kan data ikke gemmes.

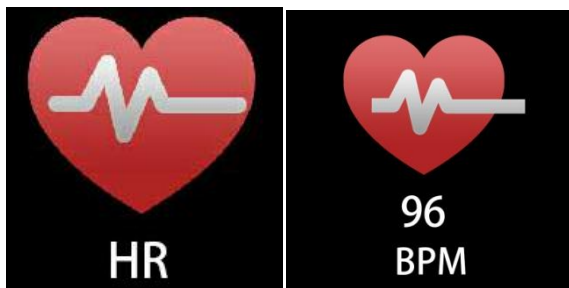
### ***Kropstemperatur monitor***



Tryk på kropstemperaturikonet for at overvåge din aktuelle overfladetemperatur og kropstemperatur. Skub skærmen mod højre for at forlade monitoren for kropstemperatur. Bemærk –

Enheden er ikke af medicinsk kvalitet. Hvis du er usikker, skal du altid bruge et standardtermometer. Målingstolerance 0,4 grader celsius.

### ***Pulsmonitor***



Vælg pulsikonet for at overvåge din puls. Når du vil lukke pulsmonitoren, skal du stryge over skærmen mod højre. Hvis du har forbundet dit smartur via Bluetooth til appen “Denver Smart Life”, og aktiver “Sund detektion” i avancerede indstillinger af appen, kan du også tjekke dine pulsdata i appen.

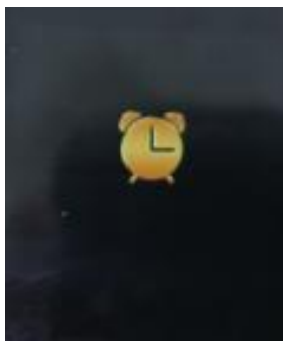
### ***Søvnmonitor***



Smarturet overvåger automatisk din søvn i tidsrummet 21.30 til 11.00.

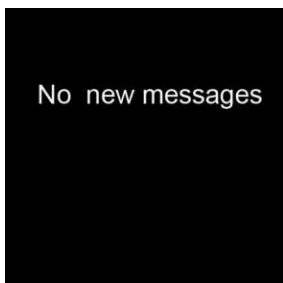
Når du står op næste dag, viser smarturet din søvnrapport med samlet søvn, let søvn og dyb søvn. Hvis du har forbundet dit smartur via Bluetooth til appen “Denver Smart Life”, kan du også se en mere detaljeret søvnrapport i appen.

## **Alarm**



Du kan indstille påmindelser i appen "Denver Smart Life". Når et alarmtidspunkt nås, animeres alarmikonet, og smarturet vibrerer.

## **Beskeder**



Stryg over urskiven fra ned til op, hvis du vil tjekke telefonopkald, SMS, QQ, WeChat, Whatsapp, Facebook- og Twitter-notifikations m.v. Beskederne slettes automatisk ved at trykke på skærmen.

## **Vejret**



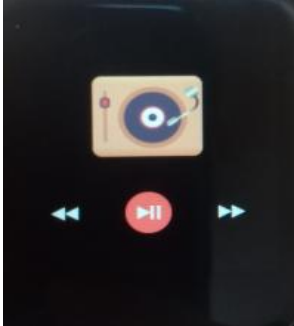
Hvis du har forbundet dit smartur via Bluetooth til appen "Denver Smart Life", viser dit smartur vejrudsigten.

Du kan manuelt angive by, eller du kan lade appen "Denver Smart Life" indstille byen automatisk.

### ***Fjernbetjening af kamera***

Hvis du vil anvende denne funktion, vælg "Ryst og tag foto" i avancerede indstillinger af appen og ryst hånden 3 gange for at tage et foto. Med fjernbetjeningsfunktionen kan du tage billeder via fjernbetjening fra dit smartur.

### ***Styring af musikafspilning***



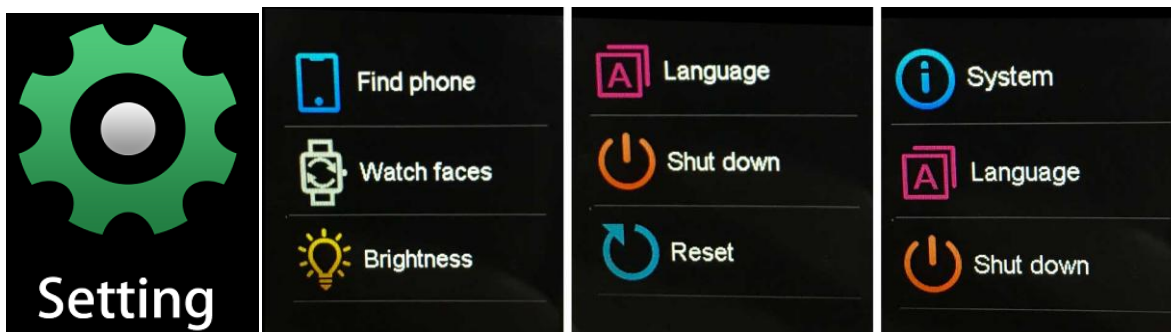
Tryk på ikonet musik for at åbne musikafspilningsskærmen. Du kan vælge forrige/næste musikfil, og du kan afspille eller sætte musikken på pause. Når du vil lukke musikafspilningen, skal du stryge over skærmen fra venstre mod højre.

### ***Stillesidning***

Gå til "Avancerede indstillinger" under "Indstillinger" i appen "Denver Smart Life" for at indstille tidsintervaller (minutter), starttid og sluttid. Skub skærmen til højre for at afslutte.



## Indstillinger



Tryk på ikonet for at åbne menuen Indstillinger.

- Find telefon

Hvis dit smartur er forbundet med Denver Smart Life-appen, kan du finde din telefon ved at trykke på dette ikon, og din telefon ringer.

- Urskivens skærme

Tryk på ikonet, og skub derefter til venstre eller højre for at gå gennem de forskellige urflader og vælge det, du kan lide.

- Skærmens lysstyrke

Du kan trykke på lysstyrkeikonet for at justere(+/-) lysstyrken i skærmen.

- System

Du kan kontrollere systemet på dit smartur ved at trykke på dette ikon.

- Sprog

Du kan indstille sprog her.

- Lukke ned

Du kan slukke for dit smartur ved at trykke på dette ikon.

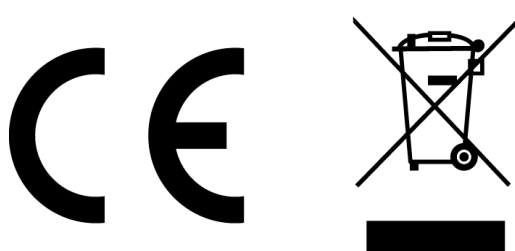
- Nulstil

Du kan nulstille dit smartur ved at trykke på dette ikon.

Der tages forbehold for tekniske ændringer, fejl og mangler i manualen.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER  
ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine brugte batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret

elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Inter Sales A/S, at radioudstyrstypen SW-163 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: Gå venligst ind på:

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) og klik på søge ikonet på toplinejnen.

Skriv modelnummer: SW-163

Gå herefter ind på produktsiden, og red direktivet er fundet under "downloads/other downloads".

Driftsfrekvensområde: 2.402GHz---2.480GHz

Maximal udgangseffekt: 4.0dBm

Advarsel, indeholder lithiumbatteri

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Søften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)



# DENVER<sup>®</sup>

SW-163 SMARTWATCH

## Guida utente



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

ITALIANO

# 1. Guida rapida

## *Panoramica*



1. Touchscreen
2. Pulsante Funzione
3. Sensore di frequenza cardiaca
4. Punti di ricarica
5. Sensore di temperatura

Per caricare lo smartwatch, collegare la clip di ricarica del cavo USB alla piastra di ricarica sul retro dello smartwatch. Se collegato correttamente, l'icona di ricarica apparirà sullo schermo.



ITA-1

### ***Installazione dell'app Denver Smart Life sul telefono***

Cercare e installare l'app "Denver Smart Life" da Google Play o App Store. Oppure effettuare la scansione del seguente codice QR per installare l'app.



Android



iOS

### ***Collegare lo smartwatch al telefono***

1. Abilitare Bluetooth sullo smartphone.
2. Aprire l'app "Denver Smart Life" sul proprio smartphone, quindi inserire tutte le informazioni richieste nel menu "Impostazioni".
3. Toccare "Connetti dispositivo" nel menu "Impostazioni".
4. Selezionare l'icona dello smartwatch per connettersi.
5. Scegliere il nome del proprio dispositivo per collegarlo al telefono.

### ***Disconnessione dello smartwatch con il telefono cellulare***

1. Aprire l'app "Denver Smart Life" sul proprio smartphone.
2. Toccare "Disconnetti dispositivo" nel menu "Impostazioni".
3. Per disconnettere lo smartwatch da un iPhone, cliccare su "Disconnetti dispositivo" nel menu "Impostazioni" dell'app "Denver Smart Life" quindi passare alle impostazioni Bluetooth sul proprio iPhone, accedere e selezionare "Dimentica questo dispositivo" opzione.

## ***Introduzione al funzionamento***

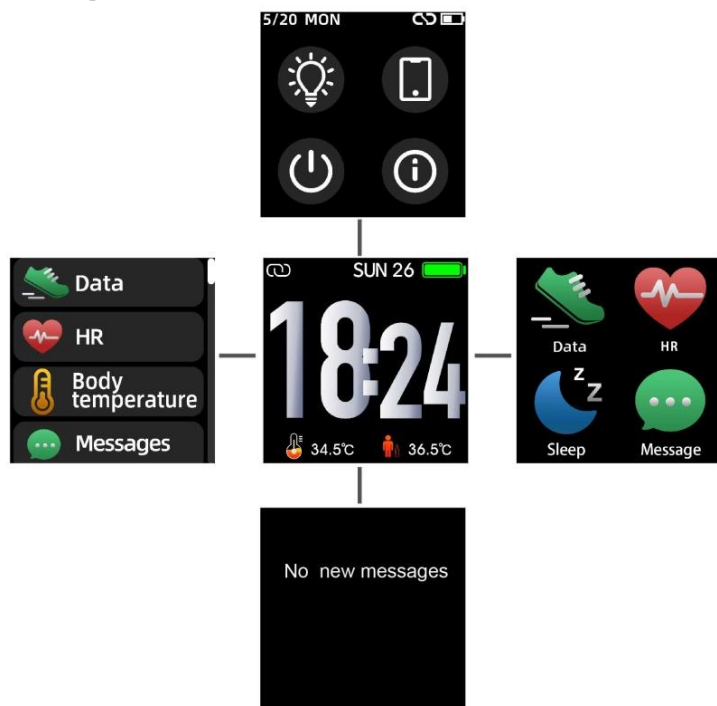
- Alzare la mano o premere il pulsanti funzione per accendere lo schermo.
- Tenere premuto lo schermo quindi scorrere verso sinistra o verso destra per cambiare il quadrante.
- Tenere premuto il pulsante funzione per accendere lo smartwatch quando è spento.

## **2. Istruzioni per l'uso**

- **Accensione:** Tenere premuto il tasto funzione per 3 secondi.
- **Passare alla schermata menu:** Scorrere destra o sinistra la schermata del quadrante dell'orologio.
- **Selezione di una funzione:** Scorrere verso l'alto/il basso o verso destra/sinistra la schermata del quadrante dell'orologio e toccare l'icona.
- **Conferma:** Toccare l'icona.
- **Uscita dal menu:** Far scorrere lo schermo da sinistra a destra.
- **Ritornare al quadrante dell'orologio:** Premere brevemente il pulsante funzione in qualsiasi schermata.
- **Verifica delle messaggi:** Scorri dal basso verso l'alto nella schermata del quadrante.



### 3. Navigazione nei menu



Dopo aver acceso lo smartwatch, viene visualizzata la schermata del quadrante dell'orologio.

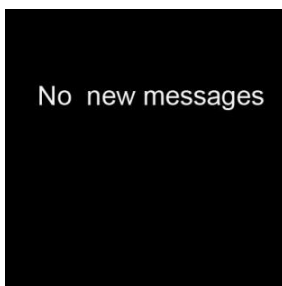


Quando viene visualizzata la schermata del quadrante dell'orologio:

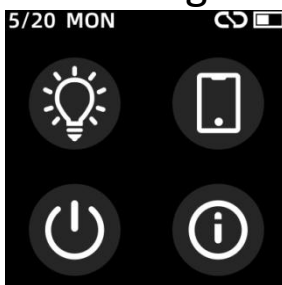
1. Passaggio alle schermate dei menu
  - a. Scorrere da sinistra o destra nella schermata del quadrante dell'orologio per accedere alle schermate dei menu.
  - b. Scorrere verso l'alto e verso o destra e sinistra il basso per muoversi nelle schermate dei menu.
  - c. Toccare l'icona per accedere ai sottomenu. Scorrere da sinistra a destra per tornare al menu precedente.



2. Passaggio alla schermata di scelta rapida delle messaggi  
 Scorri verso l'alto dal basso nell'interfaccia del quadrante.



3. Passaggio alla schermata delle altre scorciatoie  
 Scorrere verso l'alto e il basso nella schermata del quadrante dell'orologio.



## 4. Funzioni

*Schermata del quadrante dell'orologio*

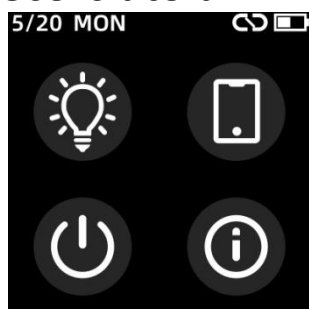


È possibile premere il pulsante funzione per passare rapidamente

alla schermata del quadrante dell'orologio.

Se si desidera cambiare il quadrante dell'orologio, tenere premuto il quadrante attuale per 3 secondi, quindi scorrere verso sinistra o verso destra per visualizzare i diversi quadranti e scegliere il preferito.

### **Scorciatoia**



- **Luminosità dello schermo**

È possibile toccare l'icona della luminosità per regolare(+/-) la luminosità dello schermo.

- **Trova il telefono**

Se il tuo smartwatch è collegato all'app Denver Smart Life, puoi trovare il tuo telefono toccando questa icona e il telefono squillerà.

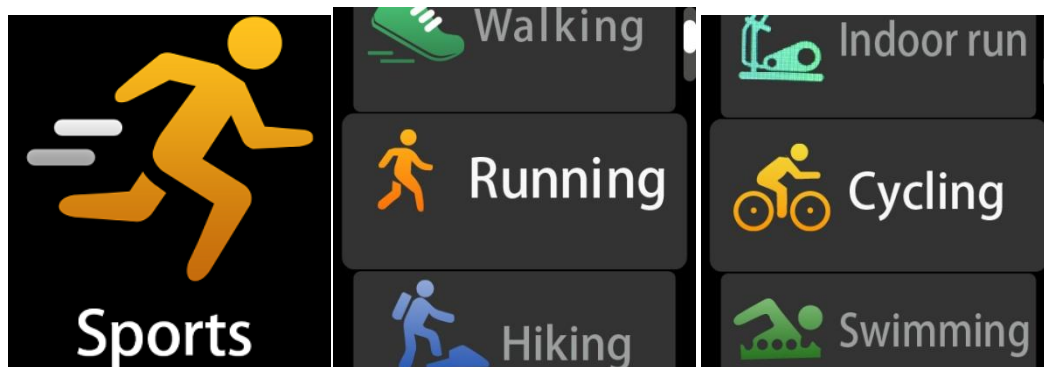
- **Spegnimento**

Puoi spegnere il tuo smartwatch toccando questa icona.

- **Sistema**

Puoi controllare il sistema del tuo smartwatch toccando questa icona.

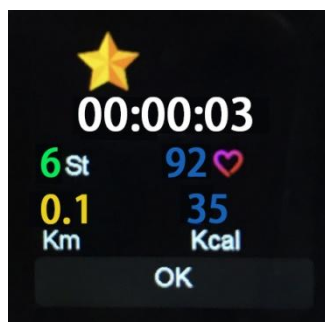
## Multi-Sport



Cliccare sull'icona sports per accedere alla modalità multi-sport. Lo smartwatch dispone di 6 modalità sport: camminata, corsa, ciclismo, esercizi indoor, escursioni e nuoto. Scegliere la modalità sport desiderata, quindi iniziare la propria attività sportiva. Lo smartwatch registra i dati di allenamento.



Se si desidera interrompere l'attività sportiva, fare scorrere lo schermo verso destra e toccare l'icona di "✓" per terminare la sessione e salvare i dati. Lo smartwatch visualizza i dati della sessione di allenamento. Se il proprio smartwatch è collegato a "Denver Smart Life" tramite Bluetooth, è possibile controllare i dati della sessione di allenamento nell'app.



Nota: se il tempo di allenamento è inferiore a 5 minuti, i dati non



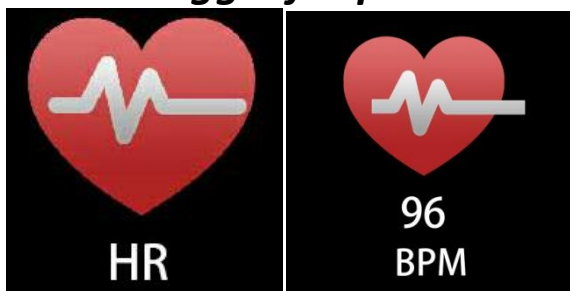
possono essere salvati.

### ***Monitor della temperatura corporea***



Tocca l'icona della temperatura corporea per monitorare la temperatura superficiale e corporea attuale. Per uscire dal monitor della temperatura corporea, far scorrere lo schermo verso destra. Nota bene: il prodotto non è di grado medicale. In caso di dubbi, utilizzare sempre un termometro standard. Tolleranza di misurazione pari a 0,4 gradi Celsius.

### ***Monitoraggio frequenza cardiaca***



Selezionare l'icona del cardiofrequenzimetro per monitorare la frequenza cardiaca attuale. Per uscire dal cardiofrequenzimetro, far scorrere lo schermo verso destra.

Se il proprio smartwatch è collegato a "Denver Smart Life" tramite Bluetooth, e attiva "Rilevamento integro" nelle impostazioni avanzate dell'app, è possibile controllare i dati della frequenza cardiaca nell'app.

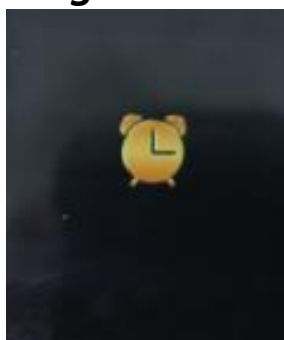
## ***Monitoraggio riposo***



Lo smartwatch monitora automaticamente un periodo di riposo dalle 21:30 alle 11:00.

Quando ci si alza il giorno successivo, lo smartwatch visualizza un report sul periodo di riposo indicando le ore di sonno totali, di sonno leggero e di sonno profondo. Se il proprio smartwatch è collegato a "Denver Smart Life" tramite Bluetooth, è possibile controllare i dati dettagliati del periodo di riposo nell'app.

## ***Sveglia***



Puoi impostare promemoria nell'app "Denver Smart Life". In corrispondenza dell'ora di sveglia, l'icona della sveglia si anima e lo smartwatch vibra.

## ***Messaggi***



Scorri dal basso verso l'alto nella schermata del quadrante.

, quindi controllare chiamate telefoniche, SMS, QQ, WeChat, Whatsapp, Facebook e Twitter, ecc. I messaggi verranno automaticamente eliminati toccando lo schermo.

### ***Meteo***

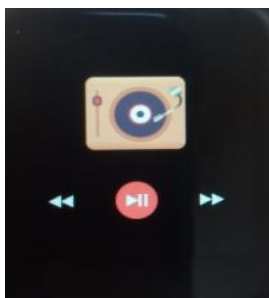


Se lo smartwatch è collegato all'app "Denver Smart Life" tramite Bluetooth, lo smartwatch visualizza le previsioni del tempo. È possibile impostare la città manualmente o automaticamente nell'app "Denver Smart Life".

### ***Acquisizione remota***

Per utilizzare questa funzione, scegli "Scuoti e scatta foto" nelle impostazioni avanzate dell'app e stringi la mano 3 volte per scattare una foto. Con la funzione di acquisizione remota, è possibile scattare foto in remoto con il proprio smartwatch.

### ***Controllo della riproduzione musicale***



Toccare l'icona della musica per accedere all'interfaccia di controllo della riproduzione musicale.

È possibile selezionare il brano precedente/successivo e riprodurre/mettere in pausa la musica. Per uscire dal controllo della riproduzione musicale, far scorrere lo schermo da sinistra a

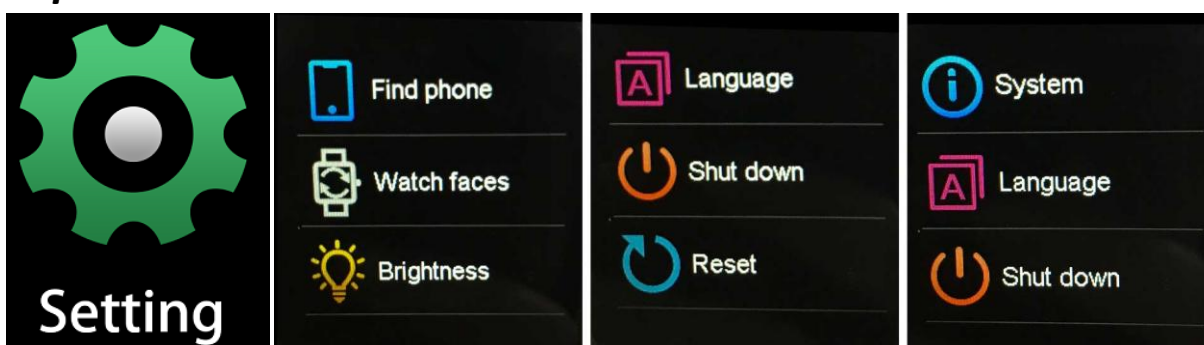
destra.

### ***Sedentarietà***

Vai su "Impostazioni avanzate" in "Impostazioni" dell'app "Denver Smart Life" per impostare gli intervalli di tempo (minuti), l'ora di inizio e l'ora di fine. Fai scorrere lo schermo verso destra per uscire.



### ***Impostazioni***



Toccare l'icona per accedere ai sottomenu di impostazione.

- **Trova il telefono**

Se il tuo smartwatch è collegato all'app Denver Smart Life, puoi trovare il tuo telefono toccando questa icona e il telefono squillerà.

- **Schermata del quadrante dell'orologio**

Tocca l'icona, quindi scorri verso sinistra o verso destra per passare attraverso i diversi quadranti e scegli quello che ti piace.

- Luminosità dello schermo

È possibile toccare l'icona della luminosità per regolare(+/-) la luminosità dello schermo.

- Sistema

Puoi controllare il sistema del tuo smartwatch toccando questa icona.

- Le lingue

Puoi impostare la lingua qui.

- Spegnimento

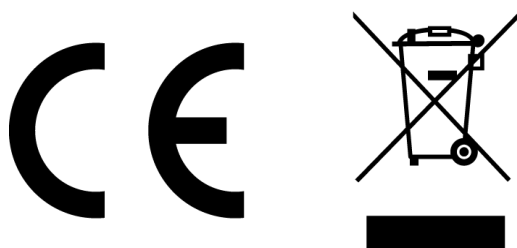
Puoi spegnere il tuo smartwatch toccando questa icona.

- Ripristina

Puoi ripristinare il tuo smartwatch toccando questa icona.

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso.  
Non ci riteniamo responsabili di errori e omissioni nel manuale.  
TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie incluse contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolose per la salute e per l'ambiente nel caso in cui il materiale di scarto (apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie) non venisse gestito correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie sono contrassegnate con il simbolo del cestino barrato (vedere di seguito). Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite separatamente e non con gli altri rifiuti domestici.

È importante conferire le batterie usate alle strutture appropriate e indicate. In questo modo le batterie saranno riciclate secondo la normativa e non danneggeranno l'ambiente.

Tutte le città hanno creato stazioni di riciclaggio, siti di smaltimento o punti di raccolta porta a porta dove è possibile

conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Il fabbricante, Inter Sales A/S, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio SW-163 è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: Accedere a : [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) e fare clic sull'icona di ricerca nella riga superiore della pagina Web, quindi immettere il numero di modello: SW-163

Accedere alla pagina del prodotto e leggere le istruzioni riportate alla voce download/altri download.

Intervallo di frequenze operative: 2.402GHz---2.480GHz

Potenza massima in uscita: 4.0dBm

Avvertenza relativa alla batteria al litio all'interno

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danimarca

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER<sup>®</sup>

SW-163 SMARTWATCH

## Guia do Utilizador



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

PORTUGUÊS



# 1. Manual de início rápido

## Generalidades



1. Ecrã tátil
2. Botão função
3. Sensor de batimento cardíaco
4. Placa de carregamento
5. Sensor de temperatura

Para carregar o relógio inteligente, ligar os pinos de carregamento do cabo USB à placa de carregamento na parte de trás do relógio inteligente. Se for ligado com sucesso, aparece o ícone de carregamento no ecrã.



POR-1

### ***Instalar a aplicação Denver Smart Life no telefone***

Procurar e instalar a aplicação “Denver Smart Life” a partir de Google Play ou App store. Ou ler o seguinte código QR para instalar diretamente a aplicação .



Android



iOS

### ***Ligar o relógio inteligente com o telefone***

1. Ativar o Bluetooth no seu smartphone.
2. Abrir a aplicação “Denver Smart Life” no seu smartphone e depois preencher toda a informação solicitada no menu “Definições”.
3. Tocar em “Ligar dispositivo” no menu “Definições”.
4. Selecionar o ícone do relógio inteligente para ligar.
5. Escolher o nome do dispositivo para o ligar com o seu telefone.

### ***Anular a ligação do relógio inteligente com o telemóvel***

1. Abrir a aplicação “Denver Smart Life” no seu relógio inteligente.
2. Tocar em “Ligar dispositivo” no menu “Definições” e confirmar com “OK”.
3. Para desligar o seu relógio inteligente com um iPhone, clicar em “Desligar dispositivo” no menu “Definições” da aplicação “Denver Smart Life” e ir para as definições Bluetooth no seu iPhone, seguidamente aceder e selecionar a opção “Ignorar este dispositivo” .

## ***Introdução ao funcionamento***

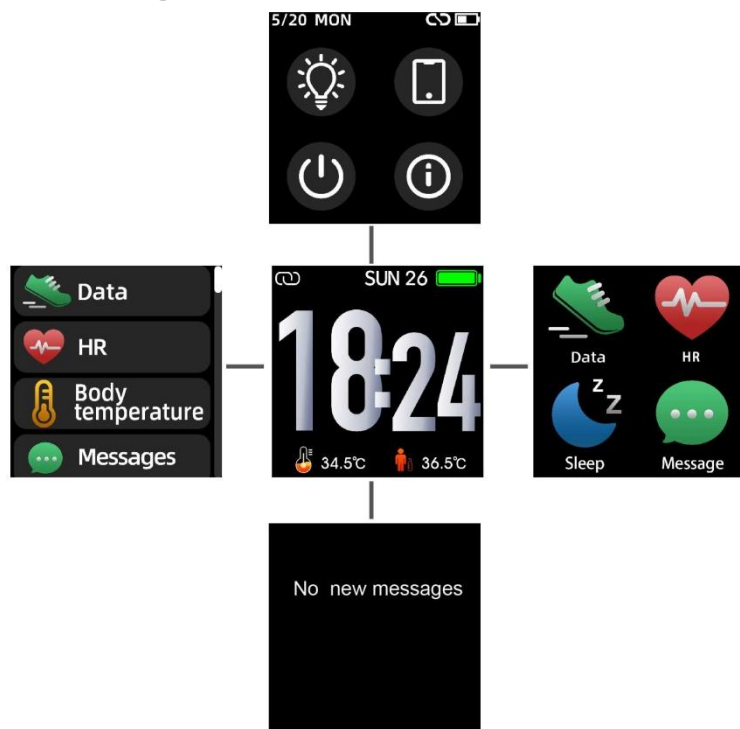
- Pode levantar a mão ou premir a tecla de função para ativar o ecrã.
- Premir e manter premido o ecrã do mostrador, seguidamente deslizar para a esquerda ou para a direita para alterar o mostrador do relógio.
- Premir e manter premido o botão função para ativar o relógio inteligente quando o mesmo estiver desativado.

## **2. Como usar**

- **Ligar:** Premir e manter premido o botão função durante 3 segundos
- **Ir para o ecrã do menu:** Arrastar para a direita ou esquerda no ecrã do mostrador do relógio.
- **Selecionar uma função:** Arrastar para cima/para baixo ou para a direita/esquerda no mostrador do relógio e tocar no ícone.
- **Confirmar:** Tocar no ícone.
- **Sair do menu:** Arrastar o ecrã da esquerda para a direita.
- **Voltar ao mostrador do relógio:** Premir ligeiramente o botão de função em qualquer ecrã.
- **Verificar mensagens:** Arrastar de baixo para cima no ecrã mostrador do relógio.



### 3. Navegar no menu

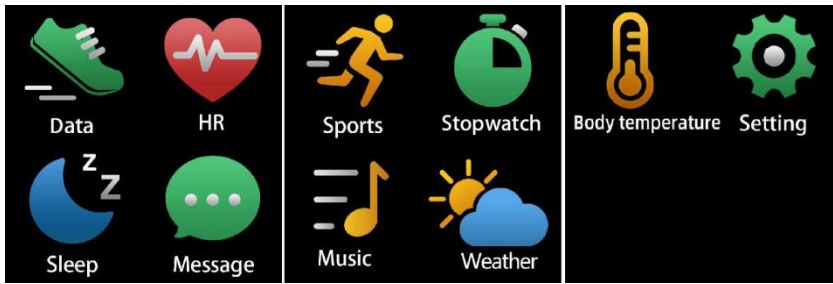


Depois de ativar o relógio inteligente, é exibido o ecrã do mostrador do relógio.

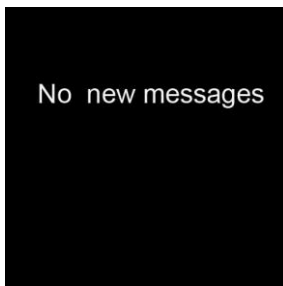


Quando o ecrã do mostrador do relógio é exibido:

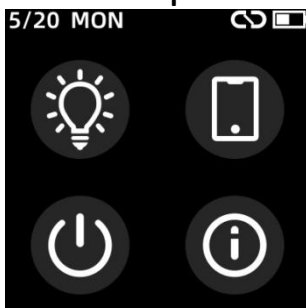
1. Ir para os ecrãs do menu
  - a. Deslize para a direita ou esquerda do mostrador do relógio para entrar nos ecrãs do menu.
  - b. Deslize para cima e para baixo ou para a direita e para a esquerda para alternar entre as telas de menu.
  - c. Tocar no ícone para entrar no submenu. Arrastar da esquerda para a direita para voltar ao menu anterior.



2. Ir para o ecrã de atalho da mensagens  
Arrastar de baixo para cima no ecrã mostrador do relógio.

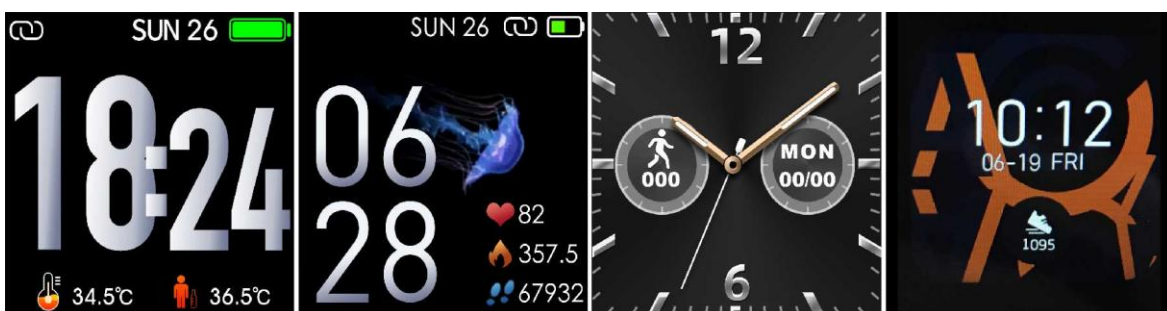


3. Ir para outro ecrã dos atalhos.  
Arrastar para cima e para baixo no ecrã do mostrador do relógio.



## 4. Funções

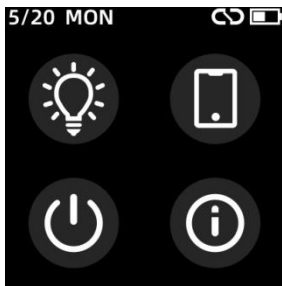
### *Ecrã do mostrador do relógio*



Pode premir o botão da função para ir rapidamente para o ecrã do mostrador do relógio.

Se pretender alterar o mostrador do relógio do seu relógio inteligente, premir e manter premido o mostrador atual do relógio durante 3 segundos, seguidamente arrastar para a esquerda ou direita para ir para os diferentes mostradores do relógio e escolher o que lhe agrada mais.

### **Atalho**



- **Brilho do ecrã**

Pode tocar o ícone do brilho para ajustar(+/-) o brilho do ecrã.

- **Encontrar telefone**

Se o seu relógio inteligente estiver conectado ao aplicativo Denver Smart Life, você poderá encontrar seu telefone tocando neste ícone e o telefone tocará.

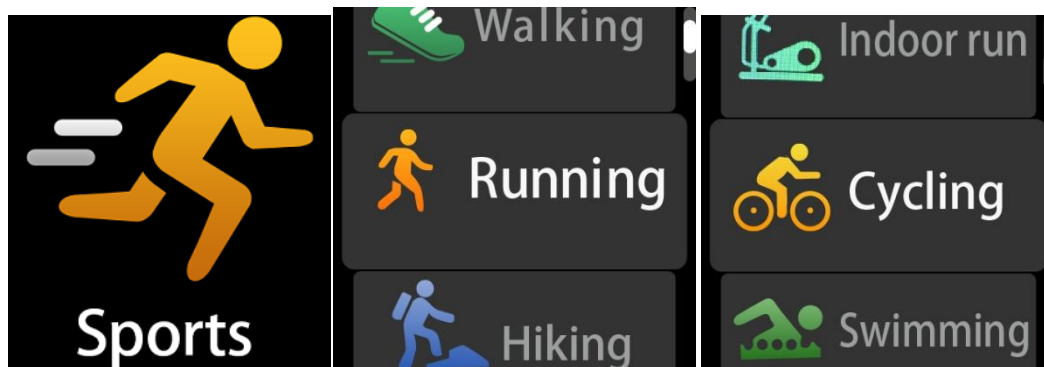
- **Desligar**

Você pode desligar o seu relógio inteligente tocando neste ícone.

- **Sistema**

Você pode verificar o sistema do seu relógio inteligente tocando neste ícone.

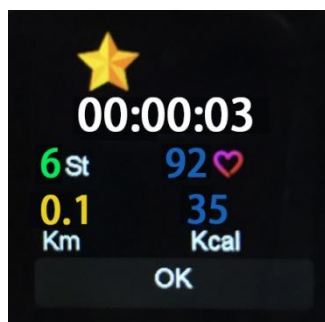
## Desportos múltiplos



Tocar no ícone desporto para entrar no modo desportos múltiplos. O relógio inteligente tem 6 modos de desportos: caminhada, corrida, ciclismo, corrida indoor, caminhadas e natação. Escolher o modo de desporto pretendido e depois praticar os mesmos. O relógio inteligente regista os dados do seu exercício.



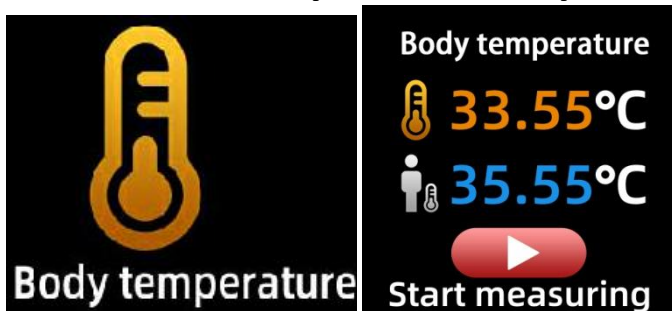
Se pretender terminar os desportos, arrastar o ecrã para direita e tocar no ícone parar “v” concluir os seus desportos e guardar os dados. O relógio inteligente exhibe os dados do seu exercício. Se tiver ligado o relógio inteligente com a aplicação “Denver Smart Life” através do Bluetooth, pode também verificar os dados do seu exercício na aplicação.



Nota: Se o tempo de desporto for inferior a 5 minutos, os dados

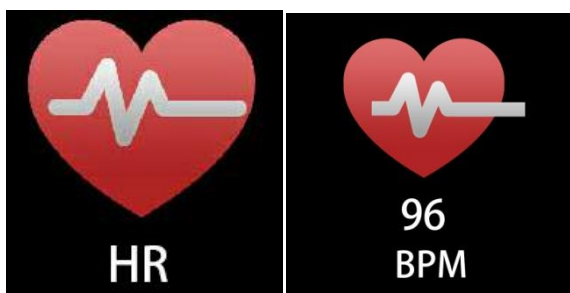
não são gravados.

### ***Monitor de temperatura corporal***



Toque no ícone de temperatura corporal para monitorar a temperatura atual da superfície e a temperatura corporal. Para sair do monitor de temperatura corporal, deslize a tela para a direita. Atenção – este não é um equipamento médico. Se não tiver a certeza, utilizar sempre um termómetro normal. A tolerância de medição é de 0,4 graus Celsius.

### ***Monitorizar o batimento cardíaco***



Selecionar o ícone do batimento cardíaco para monitorizar sua frequência cardíaca atual. Para sair da monitorização do batimento cardíaco, arrastar o ecrã para a direita.

Se tiver ligado o relógio inteligente com a aplicação “Denver Smart Life” através do Bluetooth, e ative a "Detecção saudável" nas configurações avançadas do aplicativo, pode também verificar os dados do seu batimento cardíaco na aplicação.



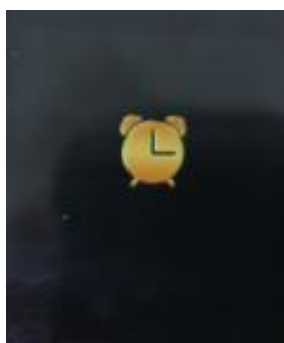
## **Monitorização do sono**



O relógio inteligente monitoriza automaticamente o seu sono das 22.30 às 11 horas.

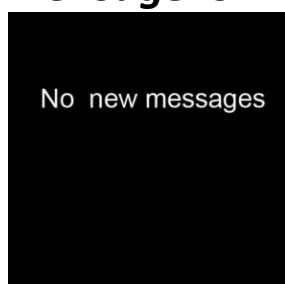
Quando se levantar no dia seguinte, o relógio inteligente exibe o relatório do seu sono sobre as horas totais de sono, sono leve e sono profundo. Se tiver ligado o relógio inteligente com a aplicação “Denver Smart Life” através do Bluetooth, pode também verificar um relatório mais detalhado do sono na aplicação.

## **Alarme**



Você pode definir lembretes no aplicativo "Denver Smart Life". Quando a hora do alarme é atingida, o ícone do alarme fica animado e o relógio inteligente vibra.

## **Mensagens**



Arrastar de baixo para cima no ecrã mostrador do relógio e seguidamente pode verificar as suas notificações de chamadas telefónicas, SMS, QQ, WeChat, WhatsApp, Facebook e Twitter, etc. As mensagens serão excluídas automaticamente tocando na tela.

### ***Meteorologia***



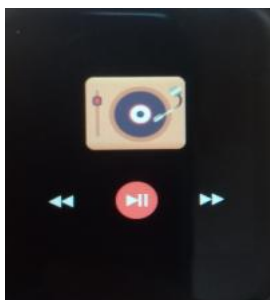
Se tiver ligado o relógio inteligente com a aplicação “Denver Smart Life” através do Bluetooth, o relógio inteligente exhibe a previsão meteorológica.

Pode definir manualmente a cidade ou definir automaticamente a cidade na aplicação “Denver Smart Life”.

### ***Captura remota***

Para usar esta funcionalidade, a escolha "Agite e tire uma foto" nas configurações avançadas do aplicativo e agite sua mão 3 vezes para tirar uma foto. Com a função de captura remota, pode tirar fotografias remotamente a partir do seu relógio inteligente.

### ***Controlo de reprodução de música***



Tocar o ícone música para entrar na interface de controlo de reprodução de música.

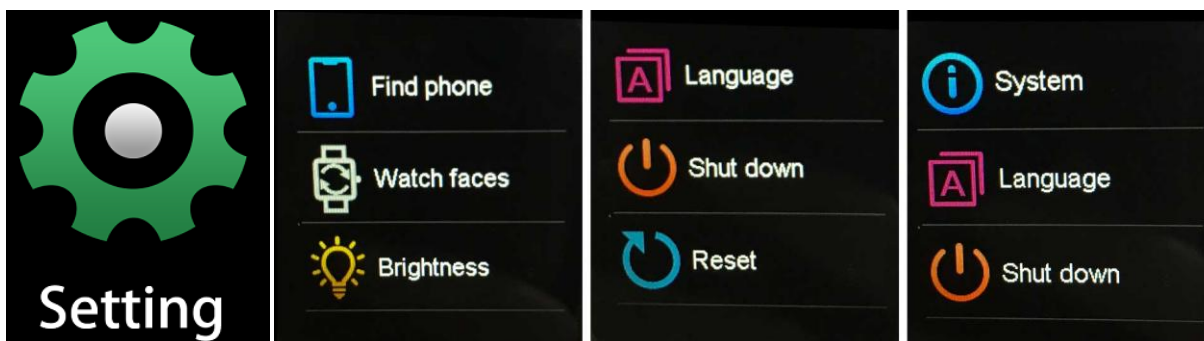
Pode seleccionar a canção anterior/seguinte e reproduzir/ pausar a música. Para sair do controlo de reprodução de música, arrastar o ecrã da esquerda para a direita.

### ***Sedentário***

Vá para "Configurações avançadas" em "Configurações" do aplicativo "Denver Smart Life" para definir os intervalos de tempo (minutos), hora de início e hora de término. Deslize a tela para a direita para sair.



### ***Definições***



Tocar no ícone para entrar no menu definições.

- **Encontrar telefone**

Se o seu relógio inteligente estiver conectado ao aplicativo Denver Smart Life, você poderá encontrar seu telefone tocando neste ícone e o telefone tocará.

- **Ecrã do mostrador do relógio**

Toque no ícone e deslize para a esquerda ou direita para percorrer os diferentes mostradores do relógio e escolher o que

você gosta.

- Brilho do ecrã

Pode tocar o ícone do brilho para ajustar(+/-) o brilho do ecrã.

- Sistema

Você pode verificar o sistema do seu relógio inteligente tocando neste ícone.

- Línguas

Você pode definir o idioma aqui.

- Desligar

Você pode desligar o seu relógio inteligente tocando neste ícone.

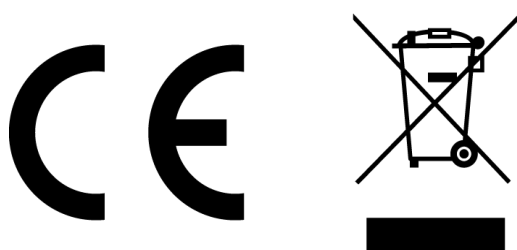
- Redefinir

Você pode redefinir seu relógio inteligente tocando neste ícone.

Tome nota - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos dúvidas acerca de erros e omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER  
ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



Equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas que os acompanham, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a sua saúde e para o meio ambiente, caso o lixo (equipamentos elétricos e eletrônicos deitados fora, incluindo pilhas) não sejam eliminados corretamente.

Os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, vêm marcados com um símbolo composto por um caixote do lixo e um X, como mostrado abaixo. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, não devem ser deitados fora em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como utilizador final, é importante enviar as suas pilhas usadas para uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio

ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como as pilhas, podem ser enviados gratuitamente para estações de reciclagem e outros locais de recolha ou recolhidos na sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

O(a) abaixo assinado(a) Inter Sales A/S declara que o presente tipo de equipamento de rádio SW-163 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: Entrar em: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) e depois clicar no ÍCONE procurar no campo superior do sítio web. Escrever o número do modelo: SW-163.

Agora entrar na página do produto e a instrução a vermelho encontra-se por baixo de transferências/outras transferências.

Alcance operacional da frequência: 2.402GHz---2.480GHz

Potência de saída máxima: 4.0dBm

Aviso de bateria de lítio no interior

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER<sup>®</sup>

SW-163 SMARTWATCH

## Brukerveiledning



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

NORSK

# 1. Hurtigstartveiledning

## Oversikt



1. Berørings skjerm
2. Funksjonsknapp
3. Pulssensor
4. Ladeplate
5. Temperatur sensor

For å lade smartklokken, koble til USB-kabelens ladeklype til ladeplaten på baksiden av smartklokken. Hvis den er koblet til ordentlig, vil skjermen vise et lade-ikon.



NOR-1



## ***Installere Denver Smart Life appen på mobiltelefonen***

Gå inn på Google Play eller App Store og søk etter og installer "Denver Smart Life" appen. Du kan også skanne følgende QR kode for å installere appen automatisk.



Android



iOS

## ***Koble smartklokken til telefonen***

1. Aktiver Bluetooth på smarttelefonen din.
2. Start "Denver Smart Life"-appen på mobiltelefonen din, og fyll ut de opplysningene som må til i "Innstilling"-menyen.
3. Trykk på "Koble til enhet" i "Innstilling" menyen.
4. Velg ikonet for tilkobling av smartklokke.
5. Velg navnet på enheten du vil koble til telefonen din.

## ***Koble smartklokken fra telefonen***

1. Start "Denver Smart Life" appen på mobiltelefonen din.
2. Trykk på "Koble fra enhet" i "Innstilling" menyen og bekreft med "OK".
3. For å koble smartklokken din fra en iPhone, klikk på "Koble fra enhet" i "Innstillinger" menyen i "Denver Smart Life" appen, gå til Bluetooth-innstillingene i din iPhone, og velg funksjonen "Glem denne enheten".

## ***Innledende bruksinstrukser***

- For å slå på skjermen kan du enten heve hånden eller trykke på funksjonsknappen.

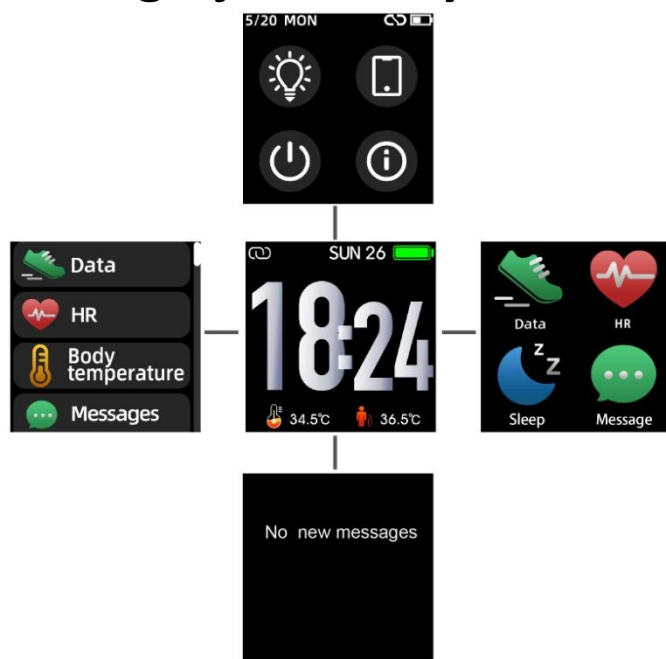
- Trykk på urskiven og hold nede, og sveip mot venstre eller høyre for å bytte urskive.
- Trykk på funksjonsknappen på smartklokken og hold den nede når klokken er slått av.

## 2. Slik bruker du enheten

- **Slå på:** Trykk på funksjonsknappen og hold den nede i 3 sekunder.
- **Gå til menyskjermen:** Sveip høyre eller venstre på klokken urskive.
- **Velg en funksjon:** Sveip opp/ned eller høyre/venstre på klokken urskive og trykk på ikonet.
- **Bekreft:** Klikk på ikonet.
- **Gå ut av menyen:** Sveip skjermen fra venstre mot høyre.
- **Gå tilbake til klokkeskjermen:** Kort trykk på en funksjonsknapp i hvilken som helst skjerm.
- **Sjekk meldinger:** Sveip fra bunn til topp på klokken urskive.



### 3. Navigasjons meny



Etter at du har slått på klokken, vil urskiven vises.

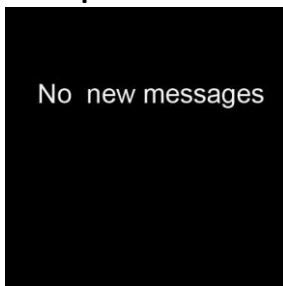


Når urskiven vises på skjermen:

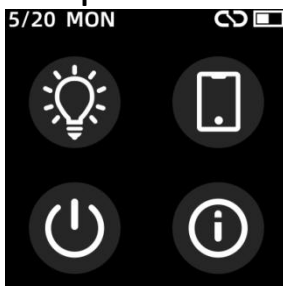
1. Gå til menyskjermene
  - a. Sveip høyre eller venstre på urskiven for å gå inn i menyskjermene.
  - b. Skyv opp og ned eller til høyre og venstre for å bytte menyskjermene.
  - c. Trykk på ikonet for å gå inn i undermenyen. Sveip fra venstre til høyre for å gå tilbake til forrige meny.



2. Gå til skjermen for snarveier til meldinger.  
Sveip fra bunn til topp på klokens urskive.



3. Gå til skjermen med ytterlige snarveier.  
Sveip ovenfra og ned på klokens urskive.



## 4. Funksjoner

### *Klokkensurskive*

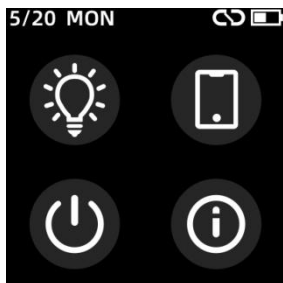


Du kan trykke på funksjonsknappen for å komme raskt til klokens urskive.

For å bytte urskive, trykk i 3 sekunder på klokens aktuelle urskive,

og sveip mot høyre eller venstre for å finne de forskjellige urskivene du kan velge mellom.

### *Snarvei*



- Skjermens lysstyrke

Du kan trykke på lysstyrkeikonet for å justere(+/-) skjermens lysstyrke.

- Finn telefon

Hvis smartklokken din er koblet til Denver Smart Life-appen, kan du finne telefonen ved å trykke på dette ikonet, så ringer telefonen.

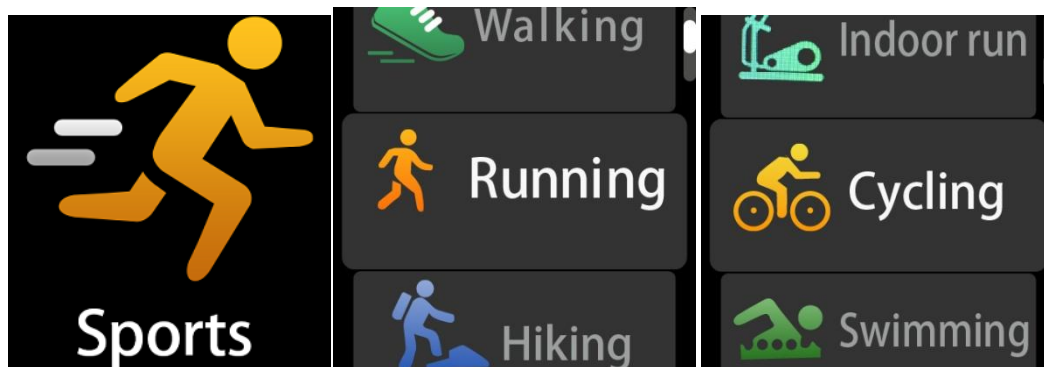
- Skru av

Du kan slå av smartklokken ved å trykke på dette ikonet.

- System

Du kan sjekke systemet til smartklokken din ved å trykke på dette ikonet.

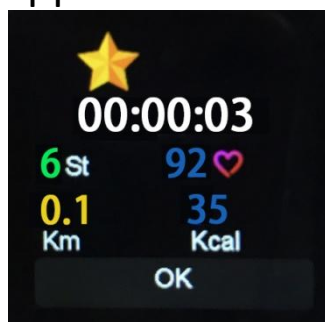
## Multisport



Trykk på sportsikonet for å gå inn i multisportsmodusen. Smartklokken har 6 sportsmoduser: gåing, løping, sykling, innendørs løping, fotturer og svømming. Velg den sportsmodusen du ønsker, og så er det bare å gå i gang. Med smartklokken kan du registrere data for øvelsene dine.



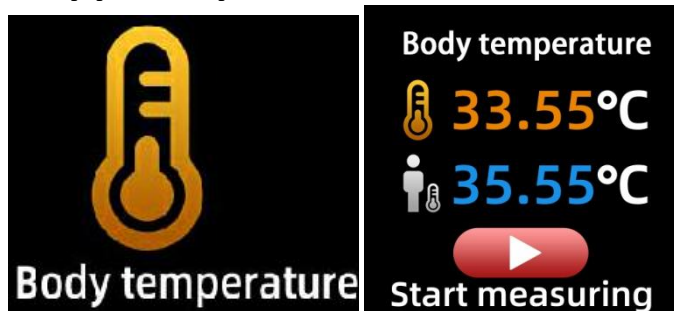
Hvis du ønsker å avslutte treningen din, sveip skjermen mot høyre, og trykk på "v" ikonet for å avslutte treningen og for å lagre dataene. Smartklokken viser deg data for treningen din. Hvis du har koblet til smartklokken din med "Denver Smart Life"-appen via Bluetooth, kan du også sjekke treningsopplysningene dine i appen.



Merk: Hvis treningsøkten har vart mindre enn 5 minutt, kan ingen

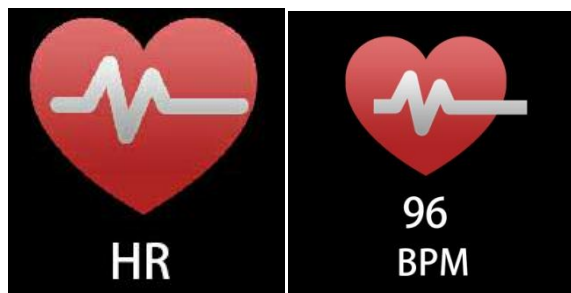
data lagres.

### ***Kroppstemperatur monitor***



Trykk på kroppstemperaturikonet for å overvåke din nåværende overflatetemperatur og kroppstemperatur. Skyv skjermen til høyre for å gå ut av temperaturen monitor. Vær klar over at dette ikke er et medisinsk utstyr. Hvis man er i tvil, skal man alltid bruke et vanlig termometer. Mulig målingsavvik 0,4 Celsius-grader.

### ***Pulsmonitor***



Velg ikonet pulsmonitor for å følge opp hjerterytmen. For å stoppe pulsmonitoren, sveip over skjermen mot høyre. Hvis du har koblet til smartklokken din med "Denver Smart Life"-appen via Bluetooth, og slå på "Sunn oppdagelse" i avanserte innstillinger for appen, kan du også sjekke hjerterytme-opplysningene dine i appen.

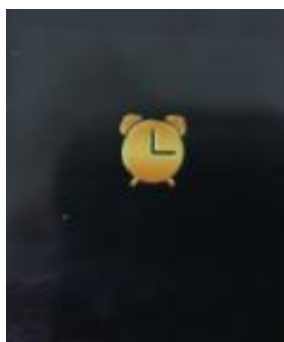
## **Søvnmonitor**



Smartklokken vil automatisk overvåke søvnen din 21.30 til 11.00 morgenen etter.

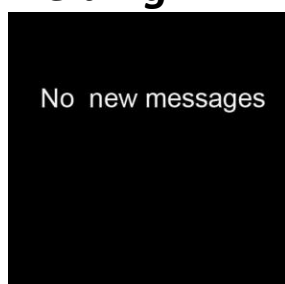
Når du står opp neste dag, vil smartklokken vise deg en søvnrapport som viser totalt antall timer du har sovet fordelt i lett søvn og dyp søvn. Hvis du har koblet til smartklokken din med "Denver Smart Life"-appen via Bluetooth, finner du også en detaljert søvnrapport i appen.

## **Alarm**



Du kan angi påminnelser i "Denver Smart Life"-appen. Når alarmtiden er inne, vil alarm-ikonet blinke, og smartklokken vil vibrere.

## **Melding**



Sveip fra bunn til topp på klokken urskive, og du kan sjekke



telefonsamtaler, SMQ, QQ, WeChat, Whatsapp, Facebook og Twitter meldinger, osv. Meldingene blir automatisk slettet ved å peke på skjermen.

### **Vær**



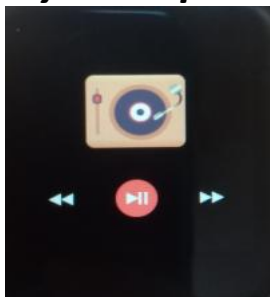
Hvis du har koblet til smartklokken din med “Denver Smart Life”-appen via Bluetooth, vil smartklokken vise deg værmeldingene.

Du kan definere stedet ditt manuelt eller la “Denver Smart Life”-appen lokalisere deg automatisk.

### **Fjernstyrt kamera**

For å kunne bruke denne funksjonen, velg “Rist og ta bilde” i avanserte innstillinger for appen, og rist hånden tre ganger for å ta et bilde. Fjernstyrt kamera-funksjonen gjør at du kan ta bilder med telefonen din ved hjelp av smartklokken din, når du er på avstand.

### **Styre avspillingen av musikk**



Trykk på musikk-ikonet for å komme til skjermen hvor du kan styre avspillingen av musikk.

Du kan velge forrige/neste låt, spille/pause musikken. For å

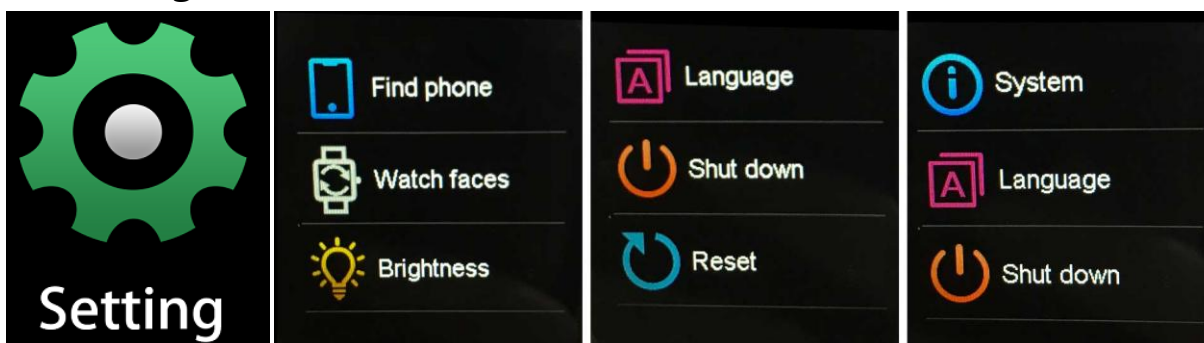
forlate musikkavspillingen, sveip skjermen fra venstre mot høyre.

### **Stillesitting**

Gå til “Avanserte innstillinger” under “Innstillinger” i “Denver Smart Life” -appen for å stille inn tidsintervaller (minutter), starttid og sluttid. Skyv skjermen til høyre for å avslutte.



### **Innstillinger**



Trykk på ikonet for å gå inn i innstillingsmenyen.

- Finn telefon

Hvis smartklokken din er koblet til Denver Smart Life-appen, kan du finne telefonen ved å trykke på dette ikonet, så ringer telefonen.

- Klokkensurskive

Trykk på ikonet, og skyv deretter til venstre eller høyre for å gå gjennom de forskjellige klokkeoverflatene og velg den du vil.

- Skjermens lysstyrke

Du kan trykke på lysstyrkeikonet for å justere(+/-) skjermens

lysstyrke.

- System

Du kan sjekke systemet til smartklokken din ved å trykke på dette ikonet.

- Språk

Du kan stille inn språk her.

- Skru av

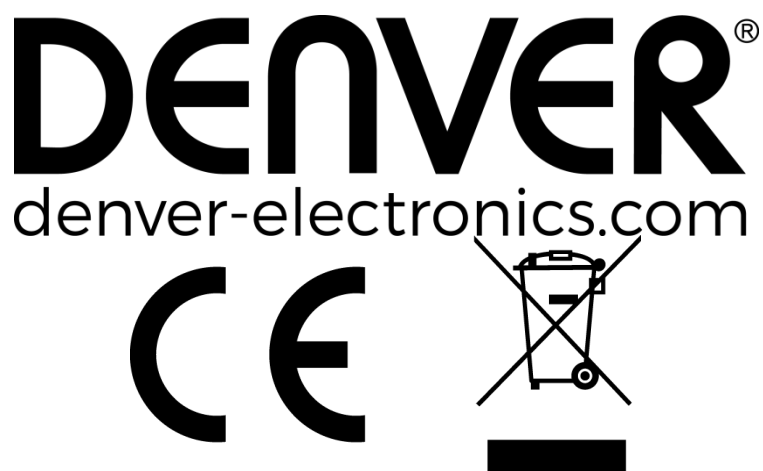
Du kan slå av smartklokken ved å trykke på dette ikonet.

- Nullstille

Du kan tilbakestille smartklokken ved å trykke på dette ikonet.

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

MED ENERETT, OPPHAVSRETT DENVER ELECTRONICS A/S



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helsen og miljøet hvis avfallet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, se nedenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Som sluttbruker er det viktig at du sender inn dine brukte batterier til korrekt avfallsordning. På denne måten sikrer du at batteriene blir resirkulert i henhold til lovverket, og ikke skader miljøet.

Alle byer har egne systemer for avfallshåndtering. Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten leveres inn gratis til gjenvinningsstasjoner og andre innsamlingssteder eller bli hentet

direkte fra husholdningene. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

Hermed erklærer Inter Sales A/S at radioutstyrstypen SW-163 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: Tast inn: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) og klikk på søkeikonet øverst på nettsiden. Angi modellnummer: SW-163

Deretter går du til produksiden, du finner direktivet under downloads/other downloads.

Operativt frekvensområde: 2.402GHz—2.480GHz

Maks. utgangseffekt: 4.0dBm

Advarsel-inneholder litiumbatteri

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup

Danmark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

